



PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIV - Nº 13.859
LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 8 DE ABRIL DE 1997 - 52 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00

En esta Edición
Exija



Ancianos
25 organizaciones que trabajan con viejitos afirman a coro: en Bolivia no hay políticas globales en pro del anciano (página 3).

Laboratorios
Controlar a los laboratorios es "cuestión de vida o muerte", dice la OPS/OMS (página 8).

Bonosol
Para poder cobrar su Bonosol, más de 100 mil ancianos en el área rural tienen su RUN (página 8).

Conflicto
Trabajadores en salud prefieren dar un paso atrás, postergaron huelga de hambre y otras medidas por una semana (página 3).

Misicuni
La Asamblea de la Cochabambinidad decidirá hoy cómo solucionar el problema del agua. La mayoría de los sectores indignados con el gobierno (PRESENCIA del País).

Suprema
Por séptima vez, los magistrados de la Corte Suprema de Justicia fracasan en la elección de su presidente (PRESENCIA del País).

El Dólar
1\$us = Bs5,24

Para negociar con Perú, Japón y el MRTA

Bolivia pide ser parte del grupo de garantes

El embajador concurrente de Canadá, Anthony Vincent, abre el camino para que Bolivia participe en las negociaciones destinadas a resolver la crisis de los rehenes. El gobierno asegura que el garante canadiense no fue portador de pedido alguno de los rebeldes para un canje de sus compañeros presos en Bolivia, a cambio del embajador boliviano Jorge Gumucio. En Lima, el comando emerretista denunció que el gobierno peruano obstaculiza un fin pacífico.

Página 7



Jorge Latorre

RESERVA. Hablaron sobre la crisis de los rehenes, pero no trascendió nada de lo tratado. Queda como recuerdo de la fugaz visita del mediador canadiense, embajador Anthony Vincent, esta foto junto al Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.

Los deudores no pagan Se duplicó cartera en mora de bancos



En menos de tres meses la cartera en mora de los bancos se duplicó en un 101,95 por ciento. En diciembre de 1996 la cartera en mora era de más de 138 millones, aumentando a casi 280 millones de dólares a la primera quincena de marzo.

Página 12

MORA. Los bancos están preocupados.

Ante la misión de la OEA:

Acusan a la Policía y al Gobierno por "masacre"



"Todo empezó cuando ellos (los policías) dispararon, entonces nosotros nos defendimos con piedras, ondas y dinamita", relató un campesino, negando que en algún momento hayan utilizado fusiles u otro tipo de armamento. La COB y la APDH presentarán hoy informes a la OEA. Los mineros demostrarán que la masacre se produjo por órdenes superiores del gobierno.

Página 6

POLICIAS. Así se desplazaron en diciembre del año pasado los policías en Amayapampa y Capatrica. Expertos de la OEA reconstruyen los trágicos sucesos.

Las campañas electorales se agitan

El MIR y el MNR en guerra sucia

Jaime Paz pecó de ingenuo al enviar a su candidato vicepresidencial a los EE.UU. pensando que ese país cambiaría su criterio respecto al MIR, dice el ex mirista Borth. Paz Zamora pregunta: ¿Si al Presidente le preocupa la visa a EE.UU. por qué pactó con Max Fernández en 1993? El gobierno lamenta lo que pasa y asegura que le preocupa la imagen de la democracia.

Suplemento "Campaña"

"CAMPAÑA".- Conozca "las recetas" de los partidos para derrotar la pobreza. Los "favoritos" proponen soluciones dentro la economía de libre mercado, los "otros" creen que eso sólo es asistencialismo y filantropía si no se derrota al modelo.



SOLIVIANO, TÚ TIENES DERECHO A:

- Vigilar, mediante tu Comité de Vigilancia, que los recursos municipales sean correctamente invertidos.
- Lograr que tu organización barrial y comunitaria obtenga el reconocimiento gratuito de su personalidad jurídica.

Ministerio de Comunicación Social

La OPS/OMS respalda todo intento de fiscalizar centros de análisis clínicos

Controlar a los laboratorios es "cuestión de vida o muerte"

"No puede ser que un laboratorio engañe a las personas". Próximamente, los laboratorios cruceños también serán evaluados. En 3 meses estará listo un manual de normas básicas para acreditar laboratorios.



Los malos laboratorios ahora también están en la mira de la organización internacional

El control de calidad de los laboratorios que operan en el territorio nacional es "cuestión de vida o muerte", pues sobre la base de sus resultados se determina la enfermedad que padece un paciente y se recomienda el tratamiento farmacológico correspondiente.

La alerta fue lanzada por el consultor de la Organización Panamericana de la Salud y de la Organización Mundial de la Salud (OPS/OMS) Rigoberto Centeno, quien supervisó el último diagnóstico sobre la situación de los laboratorios de la ciudad de La Paz.

Centeno sostuvo que ese diagnóstico, realizado con la cooperación de la Secretaría Nacional de Salud (SNS) y la Sociedad de Bioquímica, concluyó que de 89 laboratorios existentes un 35 por ciento son deficientes. Sus falencias principales son la ausencia de medidas de bioseguridad, mal manejo de materiales bacteriológicos y utilización de equipos obsoletos, factores que no garantizan resultados precisos.

Para el consultor de la OPS, las determinaciones clínicas son un componente importante del diagnóstico médico y orientan a

tomar una decisión sobre el tratamiento.

"Es grave pensar que algunos enfermos se enfrentan a resultados que no son los adecuados", dijo, y comentó que aún en el caso de que los laboratorios emitan resultados correctos hace falta contar con un sistema de control de calidad.

CONTROL NACIONAL

Con la experiencia que se tiene previsto realizar otro diagnóstico en la ciudad de Santa Cruz. Posteriormente, se pondrá al Instituto Nacional de Laboratorios de Salud (INLASA) que se haga cargo de presidir un sistema de control de calidad para los laboratorios bolivianos.

Según Centeno, la comisión interinstitucional que trabaja en la acreditación de hospitales y la Sociedad de Bioquímica procederán a elaborar un manual de normas básicas para acreditar laboratorios en el país. Se espera que su redacción concluya en tres meses.

Sobre la base de estas normas, que fijarán los parámetros técnicos que contemplan calidad de personal, equipo, capacidad, normas de análisis y actualización, se iniciará un proceso de acreditación de laboratorios.

De este modo, la población tendrá una referencia de los laboratorios que reúnen las condiciones necesarias para ofrecer buenos resultados. Posteriormente, se analizará la organización del sistema de control de calidad, manifestó el consultor.

En esta tarea, la comunidad, en base a los espacios que generó la participación popular, tiene que actuar de fiscalizadora y exigir los servicios laboratoriales de calidad.

"No puede ser que un laboratorio engañe a las personas, ni un profesional en salud. Todo el conjunto del sector de salud tiene que ofertar un servicio de calidad", aseguró.

Representante de la OMS/OPS Resurgen enfermedades por "bajar la guardia"

(PRESENCIA Y ANF). Las enfermedades infecciosas resurgen porque "bajamos la guardia", afirmó el representante interino de la Organización Mundial y Panamericana de la Salud, Roberto Kriskovich, en la ceremonia de celebración del Día Mundial de la Salud, realizada este lunes.

La OMS/OPS convocan a la comunidad en general a unir esfuerzos en la lucha contra enfermedades infecciosas como la tuberculosis, cólera, fiebre amarilla, dengue, malaria, mal de chagas y otras.

"Todos somos vulnerables" a estas enfermedades si los sistemas de vigilancia son débiles, subrayó Kriskovich, al indicar que Bolivia invita a ser optimista por las medidas adoptadas como los seguros de Maternidad y Niñez, y el de Vejez, el compromiso de las autoridades y la participación

de la comunidad. "En Bolivia si podemos tener optimismo" por el compromiso conjunto para enfrentar las enfermedades emergentes y "reemergentes", las agencias que cooperan con el país ratifican su apoyo a los programas de salud, reafirmó el representante interino de la OMS/OPS.

La salud está asociada a una buena calidad de vida por tanto es tarea de todos buscar esto con equidad, dijo, al convocar a los profesionales y personal paramédico que trabaja en el sector público a realizar los máximos esfuerzos junto a la sociedad por mejorar el nivel de salud.

Por su parte, el secretario de Salud, Oscar Sandoval, explicó que en el país se han hecho esfuerzos importantes y pese a esto el chagas, la tuberculosis, malaria y otras enfermedades tropicales continúan causando problemas.



Los huelguistas no piensan suspender la medida mientras no se devuelva sus fuentes de trabajo

Ya van nueve días sin comer Salud de huelguistas de Cotel es muy grave

Los dos ex-trabajadores de la Cooperativa de Teléfonos de La Paz (COTEL), que ingresaron en huelga de hambre hace nueve días solicitando la reincorporación a sus labores, están en delicado estado de salud.

Norma Tiplamán y Fabián Dávila fueron despedidos en junio de 1996 e ingresan hoy al noveno día de ayuno voluntario sin que el actual presidente de COTEL, Fernando Dips, dé una respuesta a su pedido.

En horas de la noche, la Policía impidió el ingreso del dirigente de la COB, Arturo Moncoso, y de un médico al recinto donde se encontraban los huelguistas.

Norma Tiplamán se hallaba seriamente deshidratada, con problemas musculares que le impedían movilizarse y aún así desistió de abandonar la huelga de hambre, por cuanto asegura que su despido fue injusto.

Del mismo modo, Fabián Dávila

pidió a Dips solucionar demanda de los huelguistas hambre, porque mantener un actitud indiferente demuestra grado de insensibilidad.

Los médicos que revisan a ambos huelguistas recomiendan que desistan de su insistencia por el daño que ocasionaría.

Dávila y Tiplamán explican que existe un convenio suscrita entre el sindicato de trabajadores de la entidad telefónica y las autoridades ejecutivas, en el cual acordó reincorporarlos a puestos de trabajo.

No solo eso, el mismo Ministerio de Trabajo emitió un instructivo en el mismo sentido, pero no respuesta alguna, aseguró Dávila.

Por su parte Carola Dávila, hermana del huelguista, anunció que las familias de los despedidos sumarán al ayuno voluntario en las próximas horas en apoyo a las demandas de sus familiares.

En el Misterio Pascual

Jesús ofrece don de la paz auténtica, fruto de su Muerte y Resurrección

(ANF-VIS). "En el Misterio Pascual se realiza aquella reconciliación definitiva de la humanidad con Dios, que es la fuente de todo progreso verdadero hacia la plena pacificación de los hombres y de los pueblos, entre ellos y con Dios".

Jesús "ofrece el don de la paz auténtica, fruto de su Muerte y Resurrección", afirmó el Papa Juan Pablo II, al comentar el Evangelio de la aparición del Resucitado a los Apóstoles.

"La paz que ofrece Cristo es una tarea que atañe a todos, y nos compromete a tener un corazón verdaderamente 'universal'", subrayó el Papa.

"La paz esté con vosotros! Este es el saludo del Señor resucitado a los Apóstoles", re-

En la actualidad es más necesaria "una labor capilar de nueva evangelización. El desafío pastoral consiste en ayudar a todas las familias y, sobre todo, a las más jóvenes a descubrir la riqueza del Evangelio", recordó el Papa.

cordó el Sumo Pontífice, al señalar que éste "resuena en cada rincón de la tierra, en este tiempo nuestro todavía tan probado por la violencia ¡Paz a vosotros! No es sólo un deseo, sino un don. Jesús nos asegura que la paz es posible, porque nos da juntos el secreto y la fuerza".

"El Resucitado se presenta

como la fuente de la paz, de una paz que no es sólo ausencia de guerra, sino comunión plena con Dios y con los hermanos".

Juan Pablo II confió a los grupos parroquiales la tarea de ser vehículos de esperanza, llevando el Evangelio a los hermanos que viven en el barrio. "No esperéis a que ellos vengán sino id vosotros a su encuentro, confiando en el poder de la Palabra que lleváis".

en nuestra seguridad y en nuestros confines".

NUOVA EVANGELIZZAZIONE

En la actualidad es más necesaria "una labor capilar de nueva evangelización. El desafío pastoral consiste en ayudar a todas las familias, y sobre todo a las más jóvenes, a descubrir la riqueza del Evangelio y a perseverar en los compromisos de la fe cristiana", recordó el Papa.

Juan Pablo II confió a los grupos parroquiales la tarea de ser vehículos de esperanza, llevando el Evangelio a los hermanos que viven en el barrio. "No esperéis a que ellos vengán sino id vosotros a su encuentro, confiando en el poder de la Palabra que lleváis".

Ministerio de Defensa Nacional

EDICTO MILITAR

El Cnl. DAEN. MOISES VIERA RIVERO
Vocal Relator del Tribunal
Permanente de Justicia Militar.

HACE SABER: Que, dentro del proceso penal Militar seguido contra el SGT. 2DO. ART. MARIN CONDORI PAIVA, juzgado por el delito de "DESERCIÓN", tipificado en el Art. 126 del Código Penal Militar, se ha dictado el siguiente Auto.

VISTOS: El Informe del Sr. Secretario de Cámara "B" el Requerimiento del Sr. Fiscal Militar, el Dictamen del Sr. Auditor y no habiéndose presentado a estos estrados judiciales ha asumido su legítima defensa, sin embargo de su legal emplazamiento, de conformidad al Art. 227 del Código de Procedimiento Penal Militar, se declara REBELDE Y CONTUMAZ A LA LEY al procesado SGT. 2DO. ART. MARIN CONDORI PAIVA de ser secuestrados sus bienes, suspenso en el ejercicio de la ciudadanía, designándose defensor de Oficio al Sbtte. Serv. Dr. Ramiro Valdez Mejía, debiendo notificarse por EDICTO con el presente Auto de conformidad al Art. 230 del citado cuerpo legal.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los cuatro días del mes de marzo de mil novecientos noventa y siete años.

[Firma]
LUIS DANIEL LOPEZ TORDOYA

Ministerio de Defensa Nacional

EDICTO MILITAR

El suscrito VOCAL RELATOR del Tribunal
Permanente de Justicia Militar

HACE SABER: Que, dentro del proceso penal Militar seguido contra el Sgto. Incl. LUIS DANIEL LOPEZ TORDOYA, juzgado por el delito de "DESERCIÓN", tipificado en el Art. 126 del C.P.M. se ha dictado el siguiente Auto.

VISTOS: a 6 de diciembre de 1996, de acuerdo al requerimiento del Sr. Fiscal Militar y de conformidad a los Arts. 224 y 226 del Código de Procedimiento Penal Militar cíviles y emplácese por Edicto al procesado SGT. INCL. LUIS DANIEL LOPEZ TORDOYA para que en el término de 15 días a partir de la publicación del Edicto correspondiente, se presente ante el Tribunal Permanente de Justicia Militar (Calle Ballivián No. 1427), a objeto de asumir su defensa en el proceso que se le sigue por el delito señalado anteriormente, bajo conminatoria de ser declarado REBELDE Y CONTUMAZ A LA LEY.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los diecinueve días del mes de marzo de mil novecientos noventa y siete años.

[Firma]
LUIS DANIEL LOPEZ TORDOYA

Ministerio de Defensa Nacional

EDICTO MILITAR

El suscrito VOCAL RELATOR del Tribunal
Permanente de Justicia Militar

HACE SABER: Que, dentro del proceso penal Militar seguido contra el Sgto. 1ro. Tec. EDWIN CESPEDES HIDALGO, juzgado por el delito de "DESERCIÓN", tipificado en el Art. 125 del C.P.M. se ha dictado el siguiente Auto.

VISTOS: a 5 de diciembre de 1996, de acuerdo al requerimiento del Sr. Fiscal Militar y de conformidad a los Arts. 224 y 226 del Código de Procedimiento Penal Militar cíviles y emplácese por Edicto al procesado SGT. 1RO. TEC. EDWIN CESPEDES HIDALGO para que en el término de 15 días a partir de la publicación del Edicto correspondiente, se presente ante el Tribunal Permanente de Justicia Militar (Calle Ballivián No. 1427), a objeto de asumir su defensa en el proceso que se le sigue por el delito señalado anteriormente, bajo conminatoria de ser declarado REBELDE Y CONTUMAZ A LA LEY.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los diecinueve días del mes de marzo de mil novecientos noventa y siete años.

[Firma]
LUIS DANIEL LOPEZ TORDOYA

Ministerio de Defensa Nacional

EDICTO MILITAR

El suscrito Vocal Relator del Tribunal
Permanente de Justicia Militar

HACE SABER: Que, dentro del proceso penal Militar seguido contra el SGT. 2DO. M.A. RENE CABRERA GARCIA, juzgado por el delito de "DESERCIÓN", tipificado en el Art. 125 del Código Penal Militar, se ha dictado el siguiente Auto.

VISTOS: a 6 de noviembre 1996, de acuerdo al requerimiento del Sr. Fiscal Militar y de conformidad a los Arts. 224 y 226 del Código de Procedimiento Penal Militar cíviles y emplácese por Edicto al procesado SGT. 2DO. M.A. RENE CABRERA GARCIA, para que en el término de 15 días a partir de la publicación del edicto correspondiente, se presente ante el Tribunal Permanente de Justicia Militar (Calle Ballivián No. 1427), a objeto de asumir su defensa en el proceso que se le sigue por el delito señalado anteriormente, bajo conminatoria de ser declarado REBELDE Y CONTUMAZ A LA LEY.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los veintiseis días del mes de Marzo de mil novecientos noventa y siete años.

[Firma]
LUIS DANIEL LOPEZ TORDOYA

La Paz, Bolivia,
mañana 8 de abril
de 1997



El edificio "Última Hora" fue masivamente visitado por los viejitos.

Hicieron fila desde la madrugada

Ancianos critican lentitud en inscripción al Seguro de Vejez

(PRESENCIA Y EFE).- "Ser viejo es grave. Por las enfermedades que padecemos no estamos en condiciones de caminar de oficina en oficina y hacer largas filas", se quejó Elio Ortiz, una señora de 93 años, mientras esperaba ser inscrita para acceder al Seguro Nacional de Vejez.

Desde las 5 de la mañana estamos haciendo fila y avanza muy lento. Hay mucha burocracia", sostuvo Miguel Velásquez, de 75 años, que también reclamó porque la información sobre los lugares y los requisitos para la inscripción al Seguro de Vejez "deja mucho que desear".

"Porque no trabajan en horario continuo, los administrativos son muy lentos", comentó Epifanio Puno, de 71 años, quien pidió a las autoridades se designe más personal para que este proceso de inscripción sea más ágil.

SOLO AYER.

1.500 INSCRITOS

Desde las primeras horas del día cientos de ancianos tuvieron que hacer cola para inscribirse al Seguro de Vejez. Castigados por el frío, el exceso de sol e incluso la lluvia, desde aproximadamente las 5 de la mañana una gran cantidad de ancianos se dio cita en las puertas del edificio Última Hora para ser registrados en el mencionado seguro.

Según la directora del Departamento de Desarrollo Humano, Mirtha Morfin, ayer fue el día de mayor afluencia de personas en La Paz. Desde que se inició la inscripción son 2.200 las personas que se registraron. La cifra acumulada que 10 personas están a cargo

del registro a los ancianos.

Según la directora municipal de Salud, Magaly Almanza, el registro de los ancianos se inició la semana pasada y se efectúa tanto en esa oficina como en la Caja Nacional de Salud (CNS), donde la Alcaldía instaló una ventanilla para esa finalidad.

El Seguro de Vejez fue creado por el gobierno central para los ancianos que no tienen protección social.

Almanza explicó que las personas para anotarse sólo deben presentar su cédula de identidad o cualquier otro documento que acredite su edad. Después de 48 horas se les otorga un carné de seguro en las oficinas de la Caja Nacional de Salud.

La directora municipal de Salud informó que los ancianos tienen derecho a una cobertura total por enfermedad, "desde una simple gripe hasta la implantación de un marcapaso, incluyendo medicamentos, cirugía e internación, en forma absolutamente gratuita".

Se prevé que 22 mil ancianos sean inscritos para ser protegidos por el Seguro de Vejez que entró en vigencia el pasado 10 de abril y se financiará con las recaudaciones de la Lotería Nacional, a través de las municipalidades.

EN COCHABAMBA

Desde la pasada semana, una gran cantidad de ancianos solicita su atención en la Caja Nacional de Salud sin éxito. La administración regional recibió este lunes 7 de abril la instrucción de atender a los mayores de 60 años. La principal dificultad es el procedimiento técnico administrativo.

25 organizaciones que trabajan con viejitos afirman a coro

En Bolivia no hay políticas globales en pro del anciano

Quando las arrugas comienzan a brotar y la experiencia es suplida por la juventud, la sociedad y los gobiernos ya no toman en cuenta la rica vivencia de los ancianos. El próximo jueves los principales candidatos a la Presidencia propondrán soluciones.

El país no cuenta con una política global para las personas de la tercera edad. Esto se complica más por la inexistencia de estudios "profundos y generales" sobre la situación real de este sector. Así, las personas mayores de 55 años (que constituyen el 8 por ciento de la población total) están prácticamente "postergadas" y viven con "mayor crueldad la actual crisis en la que está sumergida el país".

La evaluación correspondiente al presidente de la organización Defensa del Anciano, Felipe Bozo, quien afirmó que ante esta "cruda realidad" la organización que dirige convocó ayer a los candidatos a la presidencia por el MBL, MNR, CONDEPA, UCS, MIR y ADN a discutir la "dura" y compleja problemática de las personas de la tercera edad.

Defensa del Anciano es una organización que trabaja en pro de la ancianidad y está conformada por 25 instituciones, entre ellas agrupaciones de adultos mayores, jubilados, instituciones de la Iglesia, del Estado y organizaciones no gubernamentales, entre otras.

Con el objetivo de conocer los planes, programas y recomendaciones de los distintos partidos políticos y, por ende, lograr que la realidad social de los ancianos no quede al margen de los programas de gobierno, el foro se



Los viejitos bolivianos viven aislados y en la pobreza.



Se necesitan acciones más serias para darles felicidad.

realizará este jueves a las 9-30 de la mañana, en los salones del Hotel Paris.

Bozo, primer presidente de la organización Defensa del Anciano, informó, en rueda de prensa, que la mayoría de los partidos aseguraron su participación.

INDIVIDUOS DE SEGUNDA

"Cuando las arrugas comienzan a brotar y la experiencia es suplida por la juventud, la sociedad y los distintos gobiernos ya no toman en cuenta la rica experiencia de los ancianos", dice un informe de esta organización, que también explica que la situa-

ción de este sector es "crítica". Es por eso que el diseño de una "política integral" es una necesidad de "vida o muerte" para el sector.

"En toda la vida republicana de nuestro país los gobiernos no han aplicado políticas que atiendan a las necesidades básicas de las personas de la tercera edad. Tampoco se han tomado medidas que garanticen sus derechos como ciudadanos, siendo considerados hasta ahora individuos de segunda clase, sin el reconocimiento que les corresponde".

La gran mayoría de los ciudadanos de la tercera edad viven en

"condiciones de pobreza", "aislados" y esto se complica más cuando algunos estudios demuestran que "tampoco cuentan con servicios de salud integral, alimentación y bienestar social". Además, los ancianos, al verse impedidos de conseguir algún empleo se ven obligados a mendigar y morir sin protección familiar y gubernamental. Todos estos casos en Bolivia son comunes, enfatiza el informe.

AGUDA POBREZA

Según esta organización, en los últimos años los niveles de pobreza de los adultos mayores se agudiza y, paralelamente, los servicios de salud integral, alimentación y bienestar social para ellos son casi inexistentes. Y esto es todavía más grave para quienes no tienen acceso a algún tipo de seguridad social.

Para esta institución, en la sociedad y las instituciones gubernamentales existe un "descorrelamiento" del potencial existente y de la riqueza de la experiencia de los ancianos.

"Hay una inexistencia de dispositivos legales y programas específicos que amparen a esta significativa población y, además, falta una ley que garantice los derechos de los adultos mayores", menciona el documento.

Trabajadores prefieren dar un paso atrás

Saud postergó huelga de hambre y otras medidas por una semana

(REDACCIÓN CENTRAL Y CORRESPONDIALES). La Confederación Sindical de Trabajadores en Salud de Bolivia (CSTSB) en la última reunión efectuada ayer, en horas de la mañana, resolvió no reducir los servicios de emergencias y postergar la iniciación de su huelga de hambre por el lunes 14 de abril.

Aunque inicialmente algunos dirigentes anticiparon que el lunes 7 de abril se intensificarían las medidas de presión con la reducción de servicios de emergencias y el inicio del ayuno, la reunión dio un nuevo viraje al determinar que, por respeto a la población, no se redujera el número de trabajadores que atienden los servicios de emergencias.

"Hemos determinado que la atención de emergencias sea normal, porque nuestra protesta no es contra la población, nos debemos a ella. Sembrando medida no merece la gente de escasos recursos", puntualizó el secretario de prensa de la CSTSB, Juan Carlos Campos.

Campos informó que en todos los distritos se cumple la huelga indefinida y hay la decisión de continuar con nuevas presiones, para demandar el aumento salarial del 11,5 por ciento, el bono de riesgo profesional y la devolución de los recursos económicos

Por "respeto a la población", los servicios de emergencias son normales. Sin embargo, la huelga indefinida continúa en todo el país. Las autoridades reiteraron su voluntad de diálogo.



Los trabajadores continuarán con los bloqueos

de los regímenes especiales.

De acuerdo a la versión de Campos, el próximo lunes 14 recién se concretará el ayuno, pero esta vez "con la participación de trabajadores de base, dirigentes nacionales y dirigentes de las federaciones". Un ampliado nacional previsto para el jueves próximo definirá más detalles sobre las nuevas medidas de presión.

AUTORIDADES

QUIEREN DIALOGAR

A su turno, el secretario nacional de Salud, Oscar Sandoval Morón, adelantó que hay la disposición de establecer un diálogo con los dirigentes de salud y abordar el punto relativo al incremento salarial.

Según la autoridad se mantiene la negativa del gobierno de otorgar un incremento superior al fijado para el sector (7,5 por

cientos), "lo que no quiere decir que no busquemos algunos puntos de coincidencia o de análisis en relación a este punto", afirmó.

El ejecutivo de la Federación de Trabajadores en Salud de Santa Cruz, Lidars Paniagua, denunció que las autoridades del departamento amenazaron a los huelguistas con descuentos salariales, un acto calificado de "chantaje" por los trabajadores.

A una semana del inicio de la huelga general indefinida, el director departamental de Salud, Julio Méndez, amenazó con descontar por los días no trabajados, esto porque la medida de presión fue declarada ilegal.

Lidars dijo que si los trabajadores son chantajeados de esa manera se responderá con movilizaciones y marchas callejeras a partir de este martes.

Por su parte, los trabajadores tarijeños esperan instrucciones de su confederación nacional para iniciar una huelga de hambre, como otra medida de presión para lograr respuestas satisfactorias.

El anuncio fue efectuado por la dirigente Nelly López Ricaldu, quien manifestó que la huelga indefinida emprendida la pasada semana se desarrolla con participación de casi un 80 por ciento de los trabajadores del sector.



La enfermedad azota principalmente en el trópico

Son 92 casos hasta el momento

La malaria despertó en pueblos de Pando y Beni

(DE EFE).- Por lo menos 92 casos de malaria se manifestaron en los últimos días en poblaciones de los departamentos de Beni y Pando; sin embargo, el aumento de la enfermedad estaría dentro de lo previsto, explicó el secretario nacional de Salud, Oscar Sandoval.

El aumento de los casos de malaria en Beni está dentro de lo previsto, a raíz de las inundaciones registradas en los últimos meses y ya se enviaron los recursos para atender la enfermedad, afirmó la autoridad.

Según la emisora local Fides, en Puerto Cárdenas, Beni, se registraron 80 casos de malaria en los últimos días y se registraron tres fallecimientos.

Sandoval indicó que, a través del Comité Nacional de Defensa Civil, se adquirieron larvicidas por un valor de 200.000 dólares, producto que fue enviado hace 15 días a la amazonia beniana.

"Cuando hablamos de las proyecciones y las perspectivas de algunos problemas resultantes de las inundaciones, habíamos dicho que podrían haber incrementos de fiebre amarilla y malaria", añadió.

Por eso, además de proceder a la vacunación contra la fiebre amarilla, se hizo la compra adicional de larvicidas e insecticidas para contrarrestar este problema, dijo el secretario de Salud.

BOLE EN PANDO

Un brote de malaria se presentó en una comunidad sobre el río Orthon, en el centro del

departamento Pando, desde donde fueron evacuadas 12 personas, informó la prefectura pandina.

El director de Comunicación Social de la prefectura, Hugo Mopi, indicó que el brote se registró en la comunidad Santa Fe, a unos 200 kilómetros de Cobija.

Los enfermos fueron trasladados a Riberalta, centro más próximo a la zona, donde ya comenzaron a recibir tratamiento médico, dijo el funcionario.

Sin embargo, la prefectura de Pando envió una brigada sanitaria de ayuda a los demás habitantes de la zona, que "corren el peligro del brote epidémico, tanto de malaria como de otras enfermedades, por la bajada de las aguas de la inundación".

Mopi dijo que la comisión está conformada también por funcionarios de Defensa Civil y llevó medicamentos y alimentos para auxiliar a los damnificados.

Al mismo tiempo, el director de Comunicación Social indicó que varias poblaciones de la provincia Federico Román, en el extremo oeste del departamento y frontera con Brasil, también han comenzado a sufrir las consecuencias de la post-inundación.

El plan de emergencia dispuesto por la prefectura pandina, sin embargo, enfrenta la escasez de recursos para contratar el transporte aéreo, único medio de llegar hasta la región, dijo.

Después de los últimos fracasos

Confirmado, la COB definirá mañana nuevas formas de presión por el pliego

(ERBOL).- En un Ampliado Nacional de Emergencia, a realizarse este miércoles, la Central Obrera Boliviana (COB) definirá nuevas medidas de presión para exigir atención favorable a su Pliego Petitorio.

El secretario de Cultura de esa organización, Jaime Rocha, confirmó que la convocatoria fue remitida la semana pasada a todas las organizaciones sindicales afiliadas. El temario a ser discutido incluye un informe del comité ejecutivo de la COB e informes de las organizaciones nacionales, centrales obreras departamentales (CODES) y regionales

El gobierno quiere asfixiar económicamente a la organización laboral porque no emitió una resolución que autoriza el descuento de dos bolivianos a los afiliados, denunciaron los dirigentes.

(CORES).

Los delegados asistentes harán una evaluación de la situación social, política y económica que vive el país. De acuerdo con los resultados de ese análisis, el ampliado definirá nuevas medidas de presión, añadió.

ASFIXIA

Por su parte, el secretario de Finanzas de esa organización, Alfredo Soliz, denunció que el gobierno encontró un mecanismo para asfixiar económicamente a la COB, al rechazar el descuento de dos bolivianos a los trabajadores del país.

Explicó que hace dos meses el Ministerio de Trabajo no emite la resolución que autorice el descuento de dos bolivianos que, por determinación del XI Congreso Ordinario de la COB, sus afiliados deben efectuar una vez al año.

Presé al compromiso asumido y el seguimiento diario que se hace para que se cumpla ese trámite, las autoridades de ese ministerio no tienen la mínima voluntad para cumplirlo, comentó.

En criterio de Soliz, si ese saqueo persiste la COB no tendrá dinero para pagar los servicios básicos de agua, luz y teléfono.



Desde el ombligo

Por José Luis Exeni R.

Los "consultores" en comunicación

Constatación empírica: son cada vez más los niños, niñas y adolescentes en las urbes de Bolivia que ante la obligada, tradicional y maliciosa pregunta—formulada por la mamá, el padrino, la vecina o el amiguito—de "¿qué quieres ser cuando seas grande?", responden sin vacilaciones: *consultor* en comunicación. Goloso deseo éste en un período propicio para la curiosa proliferación de dichos "consultores", casi todos absorbidos—cooptados, mejor dicho—por el Estado.

Semejante amor por la comunicación, y más aún por figurar—en todo el sentido de la palabra, empezando por las tarjetas personales y la firma de artículos de prensa—en la galería de consultores especializados, no es una vocación nueva, casual o espontánea, ni mucho menos. La emergencia de todo un ejército de "consultores" en comunicación, en el que caben desde simpáticas damitas—cuya máxima experiencia comunicacional es contestar al teléfono y formatear cartas, hasta avinagrados "expertos" que juran que comunicación es sinónimo de publicidad—y viceversa—, viene de la mano de un fenómeno muchas veces mencionado pero poco estudiado: la creación indiscriminada, desordenada e improvisada de unidades de comunicación en todas las instancias estatales—principalmente del Poder Ejecutivo—que se respeta.

En efecto, hoy es prácticamente inconcebible un ministerio o secretaría nacional—por ejemplo, en el sector que sea, que no tenga su bien equipada y mejor conformada unidad (dirección, área, staff, sección) de comunicación. Y allí se periódicos, la convocatoria a nutridas conferencias de prensa, la inútil elaboración de boletines informativos oficiales—con una especial obsesión por los spots televisivos—, la encandiladora labor de relaciones públicas, el atractivo "manejo de medios", aliguito de planificación de los procesos comunicacionales e informativos—la excep-

ción—, una cuidadosa relación personal con los líderes de opinión, el registro en papillitos de las frases célebres del jefe y subjeses varios, y todo lo que a la autoridad de turno se le ocurra delegar a "su"—lo dice con orgullo—equipo de comunicación.

Cada uno de esos "equipos"—los hay por montones—está conformado por una serie de "consultores" en comunicación, clonados junto a sorprendentes términos de referencia, y mejor si son contratados con proyectos de la cooperación internacional (guardemos distancias, por favor: los capos "de proyecto" son diferentes a los despreciables "del TGN"). Y en buena parte de los casos, estos "consultores" provienen de experiencias que nada tienen que ver con la comunicación, y por supuesto carecen de destreza alguna que les otorgue tal status. Sin embargo, todos son "consultores" en comunicación; faltaba más, por qué no van a serlo si poseen las tres cualidades tan necesarias como particulares en este oficio: a) son funcionales a cualquier esquema, b) están ahí cuando se los necesita y c) hacen lo que se les pide. ¿Qué más puede esperarse de un "consultor" en comunicación?

Pero todo esto es parte de la anécdota en la tan venida a menos profesión de comunicador (cualquiera es experto en este rubro, mejor si es economista, publicista o abogado). Lo esencial, para nuestro gusto, es que la multiplicación de estos "consultores" en comunicación—graciosa paradoja—genera serias limitaciones e insuficiencias en la comunicación pública: por incapacidad técnica y por sumisión a la improvisación política; y, lo que es peor, produce un oscuro objeto de deseo—todos quieren tener, a su servicio, "consultores" en comunicación—que, las más de las veces, se convierte en un clarísimo sujeto de culpas—no en vano todo error es atribuido a "problemas comunicacionales".

Basta de autocrítica, ya lo he decidido, cuando sea grande quiero dejar de ser consultor en comunicación.

¿Salud para todos en el año 2000?

Por Carlos Dabdoub*

Si no se alcanzaron todavía los principios de Alma Ata de 1978, fue porque los gobiernos aún no pueden comprender que las diferencias entre desarrollo económico y social ya no existen, pues mientras el primero sirve para consolidar las metas sociales, el segundo es necesario para lograr objetivos económicos.

Los índices de morbilidad actuales exigen que en el concepto actual de desarrollo se incluya como sus pilares esenciales a la salud, la educación, un ambiente saludable, crecimiento económico y respeto a los derechos humanos. Ahora lo que falta es hacer entender a los poderes del Estado y a los organismos internacionales que la salud tiene un valor intrínsecamente igual al de los otros componentes del llamado desarrollo humano y sostenible.

Otra muralla que no ha permitido alcanzar el paradigma de Alma Ata es el nivel de inequidad social, económica y política existente. No sólo se trata de una desigualdad Norte-Sur, o entre las mismas naciones sudamericanas, sino también de las diferencias entre las regiones de nuestro propio país o incluso dentro de las mismas ciudades de Bolivia, en el acceso a los bienes y servicios necesarios para el desarrollo como el empleo, la alimentación, el saneamiento o la educación.

Como postulados, siguen teniendo vigencia la promoción y el apoyo a la atención primaria de salud. Esta seguirá siendo la clave no sólo para alcanzar un nivel aceptable de salud, sino una mejor calidad de vida, que es un concepto mucho más amplio de la propia salud. Por otro lado, se debe consolidar los papeles de los hospitales tales como la promoción, prevención, asistencia, docencia e investigación, haciéndolos partes de un sistema y no un ente aislado de la población.

Otro aspecto que constituye un requisito común a cualquier estrategia nacional de salud es la descentralización. En el caso boliviano, la Ley de Participación Popular ha creado un bicéfalo patológico entre los municipios y el gobierno central, causando muchas veces desorganización y mal funcionamiento de las estructuras sanitarias, lo que empeora la atención en los servicios de salud. En mi criterio, esta situación debe cambiar.

La función del estado es otro tema ligado al sector. A la visión del llamado



capitalismo de estado, con proporciones gigantescas pero ineficientes, se opone la visión neoliberal extrema del estado mínimo, observador y distante, que sólo cree que con las leyes del mercado todos los problemas se resolverán. Sin embargo, ambas proyecciones han deformado el tipo de desarrollo necesario para el campo social, formando solamente "ideologías inapropiadas de responder a las demandas de nuestra realidad".

Es urgente buscar la equidad y el bienestar mediante un estado solidario que ayude a vencer los desafíos básicos en la organización de los servicios de salud. Además, debe haber calidad y calidez en la atención para asegurar el buen uso de la tecnología con más calor humano y, por último, se debe promover la eficiencia, es decir, utilizar de la mejor manera los recursos de que disponemos.

Finalmente, hay que entender que sin una participación social activa, no se puede alcanzar la meta del año 2000. Auguro que en el futuro la Participación Popular permita al ciudadano de a pie tener la capacidad de autosuavida, autorregulación y control de las políticas de salud, sobre todo en el nivel municipal, hecho que todavía no se ha logrado.

Si recordamos la erradicación de la poliomielitis en Bolivia en 1993 o las campañas de vacunación que se promovían con participación

del pueblo, encontramos ejemplos claros de que cuando la comunidad "se pone camiseta" es posible alcanzar objetivos claros.

Sumado a todo esto, también reconocemos que los buenos deseos para que todos gocen de salud dependerá de la nobleza y modestas humanas que acompañen a los dirigentes políticos bolivianos. Mucho más fáciles serán las cosas cuando el capricho o la envidia no destruyan los programas que hicieron otros gobiernos y no expulsen de sus cargos a quienes tienen experiencia confiable a su trabajo, por simple hecho de no pertenecer a la sigla partidaria que gobierna ese momento, está demostrado: que aquellos planes que consiguen sobrevivir a la volatilidad o egoísmo de los políticos han sido los que mejores resultados han alcanzado para bien del país.

Sería bueno que los partidos políticos que se encuentran en campaña, hagan alto en el camino—con respeto del Día Mundial de la Salud—, repasen sus propuestas y analicen con sinceridad qué cosas pueden ofrecer en el campo de la salud y lo hagan—o no—a un pueblo boliviano. Hasta ahora no apareció nada concreto.

*Médico neurocirujano. Santa Cruz.

Greenpeace sienta en el banquillo a petrolera estatal mexicana

Por Diego Cevallos

El trabajo de la empresa petrolera estatal Pemex en zonas del Golfo de México—una de las mayores reservas de crudo en el mundo—es antiecológico, afecta a las comunidades nativas y viola acuerdos internacionales, denunció el grupo ambientalista Greenpeace.

Tras recorrer por siete días parte de las instalaciones de Pemex en las costas de Tabasco, estado del Golfo cuyo territorio está comprometido en 70 por ciento con actividades petroleras, miembros de Greenpeace concluyeron que la firma mexicana labora con "evidente negligencia ambiental".

Pemex—un monopolio con ingresos anuales por 21.000 millones de dólares—debe restaurar las zonas afectadas, desmantelar instalaciones abandonadas, renovar ductos, cumplir compromisos pactados con los pobladores y acatar medidas internacionales. dijo a IPS Alejandro Calvillo, portavoz de Greenpeace en México. A bordo del barco "Rainbow Warrior", famoso por sus travesías para oponerse a pruebas nucleares y al transporte de desechos radioactivos, los activistas navegaron parte de las aguas del Golfo e ingresaron a las costas de Tabasco entre el último día de marzo y el pasado domingo.

Se trató de un recorrido por zonas donde Pemex ha perforado alrededor de 2.500 pozos desde los años 70.

En la región, donde viven descendientes de los pueblos maya, olmea y chole, muchos de los cuales debieron abandonar la agricultura por la contaminación de sus tierras, se extrae actualmente la mayoría de los crudos de tres millones de barriles de crudo por día que produce México.

En su recorrido, bautizado como "La ruta del petróleo", los miembros de Greenpeace documentaron daños ambientales, entrevistaron con pobladores que presentaron demandas contra Pemex y realizaron llamativas protestas, como el despliegue de mantas en instalaciones petroleras.

En alta mar, frente a las costas de Tabasco, Greenpeace encontró cuatro plataformas de Pemex abandonadas desde hace 20 años. En todas ellas había restos de crudo y se observaban pequeñas derrames.

Calvillo indicó que al navegar por el Golfo, donde hay cerca de 100 plataformas para extraer crudo, los miembros de Greenpeace detectaron a menos de un metro de profundidad instalaciones petroleras en desuso.

Según los activistas, tres instalaciones abandonadas en alta mar—hecho que Pemex siempre ha negado—viola resoluciones de la Conferencia de Ginebra de 1969 y de la Convención de la Organización de Naciones Unidas sobre la Ley del Mar de 1982.

El más grave "accidente" petrolero en el Golfo de México, donde se calcula hay reservas de crudo para más de 40 años, se registró en 1979, cuando explotó un pozo que derramó alrededor de 10 millones de barriles al mar.

"Es increíble lo que está pasando en el Golfo, el gobierno tiene que hacer algo, pero con urgencia", expresó Calvillo.

Acompañados de pobladores de la zona, los activistas de Greenpeace ingresaron a las zonas pantanosas de las costas de Tabasco, donde comprobaron que restos de crudo inundan ya importantes extensiones.

En estos puntos, los campesinos son contratados por subsidiarias de Pemex para sumergirse por tres dólares diarios en los pantanos y recoger de manera artesanal los restos de crudo.

Tras realizar su trabajo, los campesinos se "bañan" con diesel, combustible cuyos compuestos



se consideran cancerígenos.

Tierra adentro de Tabasco, en zonas de laguna donde Pemex extrae petróleo y gas, Greenpeace recibió denuncias sobre una disminución importante en la captura del ostión y la progresiva extinción de tortugas, aves y varios tipos de insectos.

El biólogo Gonzalo Ortiz, quien ha realizado trabajos de investigación en la zona, afirmó que 75 por ciento de las lluvias que se precipitan en pantanos y lagunas tienen altos grados de acidez.

En esta región se registró en febrero de 1995 la explosión de un ducto, hecho que provocó la muerte de nueve personas. Uno de los sobrevivientes, completamente desfigurado por las quemaduras, recibe apenas 75 dólares mensuales de Pemex por concepto de indemnización.

Parte de las lagunas y pantanos donde hay instalaciones petroleras corresponden a Centla, zona declarada como reserva de la biosfera.

En el lugar, que alberga a 260 especies de vegetales y 260 animales, los pozos petroleros tienen paradójicamente nombres de especies en extinción como Pijije (un pato silvestre) y Guao (una pequeña tortuga).

"Si el gobierno de México no hace algo para ordenar la explotación petrolera en el Golfo, la destrucción continuará hasta acabar con importantes reservas naturales", advirtió Calvillo.

Seguimiento la veta petrolera que se inicia en el Golfo, Pemex realiza actualmente exploraciones en zonas de selva del sureste, una de las más importantes reservas biológicas del mundo.

(México/Inter Press Service)

Un atentado a los recursos hídricos

Por Carlos Zamora Pinheiro *

La poca o ninguna aplicación que se viene dando a la Ley del Medio Ambiente, y sus reglamentos que se encuentran en vigencia, es motivo de preocupación, situación ésta que repetidas veces ha trascendido internacionalmente.

Continuamente la prensa registra informaciones alarmantes en las que se denuncian infinidad de casos nuevos y otros reiterativos sobre la violación de la Ley, casos de contaminación y atentados al medio ambiente unas veces en las ciudades más densamente pobladas, pero en otras sobre los daños que sufren a su salud y su economía modestos pobladores de localidades rurales, sin que en la mayoría de las veces, las autoridades ambientales ofrezcan una explicación al respecto, ni lleven el alivio necesario a sus pobladores, siendo el silencio la respuesta más generalizada en estos casos.

Hasta el día de hoy de nada ha servido la vigencia de la Ley del Medio Ambiente que se aprobó en 1992, o sea hace cinco años, tampoco han sido de utilidad los cinco reglamentos aprobados hace más de un año y lógicamente que dirán las autoridades que es muy prematuro pensar que se ponga en marcha el Código de Minería que se aprobó contra viento y marea a fines del mes pasado.

Evidentemente, la Ley tiene un plazo para su aplicación, pero ello no significa que todas las violaciones tengan que esperar el último día para dar

vigencia a las disposiciones.

Alas muchas publicaciones y críticas hechas abiertamente, se suma aquella de la Organización Ambientalista Terra Nova Libertis—ATNL, que asegura que existe una fuerte contaminación de las fuentes de agua por la falta de una adecuada política ambiental.

Tomando en cuenta estudios realizados anuncia que en Bolivia existe un despilfarro de todas las fuentes de agua y una severa contaminación de las cuencas, lo que significa que a corto tiempo su consumo constituirá un serio riesgo para el consumo humano, la agricultura, ganadería y otros fines.

La denuncia cita el caso de 24 empresas industriales instaladas en el área de Warnes, Departamento de Santa Cruz que echan sus residuos en los ríos y riachuelos que desembocan en el Río Chané que es principal afluente del Pirai.

En el caso del Lago Poopó, la organización Ambientalista Terra Nova Libertis dice que los daños que se han causado son prácticamente irreversibles, atribuyendo a la contaminación originada por la minería no mecanizada y tradicional que desde hace muchos años arroja sus aguas contaminadas a esta región.

El presidente de ATNL, Jorge Dockweiler, afirmó que la extensión del Lago Poopó está destinada a desaparecer si no se toman medidas inmediatas.

En su criterio, las aguas del Lago Titicaca están siendo también motivo de un rápido deterioro por efecto de la minería, los dese-

chos sólidos y aguas servidas que son echados por los pobladores que viven en sus riberas.

Es alarmante, por otra parte, la información difundida por dicha organización en torno a los estudios realizados por el Instituto Internacional de Analistas de Sistemas de Luxemburgo de Bélgica, donde se asegura que para el año 2025, más del 30 por ciento de los países del mundo dispondrá de la cantidad necesaria de agua potable para sus pobladores, por la mala distribución de esa reserva, la creciente contaminación, los cambios climáticos y el crecimiento de la población.

La situación que vivimos en el país por la falta de protección del medio ambiente, y por la aplicación de las disposiciones aprobadas para tal fin, están ocasionando cada vez mayor desconfianza e inseguridad. La situación ésta que ha sido hecha pública no sólo por las instituciones defensoras de la ecología en Bolivia, sino también de organismos internacionales especializados y creemos que llegado la hora de que las autoridades designadas para hacer cumplir la ley tomen cartas en el asunto, caso contrario, el Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente habrá culminado en pocos meses un período de cuatro años sin haberse hecho ningún bien a la ecología, pese a contar una ley que, pese a contar en vigencia, sus reglamentos y el controvertido Código Minero

*Ingeniero Geólogo. La Paz.

Director: Juan Cristóbal Soruco Quiroga
Editor General: Jaime Humérez Selemé
Jefe de Redacción: Juan Carlos Marañón Albarracín

La Paz, Bolivia, martes 8 de abril de 1997

Respetos guardan respetos

Es difícil imaginar un proceso electoral en el que la necesaria confrontación entre los diferentes candidatos no traspase ciertos límites de sana convivencia. En todas las campañas no se ha podido evitar la denominada "guerra sucia", siendo éste un tema de la agenda democrática que seguramente con el tiempo será abordado y superado en su real dimensión.

El comentario viene al caso por la desagradable polémica que se ha desatado entre un ex Presidente de la República y ahora candidato a la Presidencia y el Primer Mandatario, a propósito de que el primero calificó al segundo -al retorno de su acompañante vicepresidente de Estados Unidos (EE.UU.)- de ser "jefe de pandilla". La avalancha no tardó en llegar y el fragor de la campaña hace presumir, lamentablemente, que será difícil detenerla.

El tema que ha motivado esta agria polémica es la suspensión de la visa de ingreso al país del norte al candidato en cuestión y a algunos de sus íntimos colaboradores. El culpable de esta decisión sería, según el criterio de los afectados, el actual Presidente de la República. Este ha retornado, no sin ironía hiriente, que nada tiene que ver en el asunto y más bien sugirió que, emergente de este hecho, el ex mandatario renuncie a sus pretensiones electorales, por las implicaciones que podría tener para el país su nominación presidencial, y que resultaba inadmisibles que el ser insultado como evidentemente lo fue.

Estamos, pues, frente a una confrontación que tiene dos cauces de análisis. Uno, el hecho insólito de dos dirigentes de la talla de los que comentamos enfrentados con dureza y sin respetar su condición especial de ser uno ex presidente y el otro mandatario en funciones. Estas actuaciones no tiene nada de ejemplares; al contrario, es posible creer que provocan un mayor rechazo al oficio político como tal.

El otro cauce es el tema de la visa. Sin negar las profundas consecuencias que supone para cualquier dirigente político -más aún si éste tiene reales posibilidades de llegar a la Presidencia de la República- el que se le niegue el ingreso al territorio de la primera potencia mundial, nos parece muy preocupante que esta situación -más allá de las causas que la provocaron- sea utilizada como arma de estrategia electoral.

La preocupación alcanza contornos alarmantes cuando, por un lado, es un arma tanto en manos de los afectados como de sus rivales, pues muestra una actitud servil intolerable en quienes son, en los hechos, conductores de la Nación. Por el otro lado, muestra incapacidad para leer los acontecimientos en nuestra región, en la que un país hermano está sufriendo el abierto acoso de la potencia norteamericana, sin importar lo que haga o deje de hacer en materia de narcotráfico.

Es en base a estos argumentos que desde PRESENCIA insistimos -como lo hicimos en dos oportunidades- en la necesidad de dejar este tema fuera del debate público (lo cual no significa restarle importancia). Esta solicitud está dirigida tanto al partido afectado -que trata de hacer filigranas inverosímiles, en base a declaraciones descontextualizadas, para tratar de mostrar que la potencia a la que hacemos referencia ha dado el visto bueno a su candidatura, y ante su aparente frustración arremete indiscriminadamente-, como a sus rivales, que deben comprender que antes que satisfacer los deseos de Estados Unidos, está la decisión de respetar y, en su caso, defender, la voluntad popular.

Caso contrario, seguiremos presentando polémicas agrias que no sólo dañan a sus autores, sino al proceso democrático en su conjunto.

Evocación de Hugo Boero Rojo

Por Francisco Roque Bacarreza*

El dúo argentino Pedro y Pablo en una canción de principios de la década de los años ochenta se preguntaba ya dónde va la gente cuando se muere? Fue por ese tiempo, aciago para Bolivia, que tuve el privilegio de conocer a Hugo Boero Rojo. El toque de queda impuesto por el régimen despota, que prohibía a la ciudadanía circular en el ámbito urbano después de las ocho de la noche, no nos impidió a extender la charla sobre su reciente trabajo. Ese año el periodista y escritor acababa de concluir un larguísimo trabajo recopilatorio de la gran herencia cultural dejada por las civilizaciones prehispánicas que se asentaron en las orillas del lago Titicaca.

Pocas veces he entrevistado a alguien con entusiasmo como la notable evolución alcanzada por los pueblos prehispánicos en el conocimiento y el uso de la astronomía. Boero Rojo estaba convencido de que los bolivianos somos herederos de una gran civilización y albergaba en su corazón gozoso el intenso deseo de que un porvenir venturoso esperara a nuestro pueblo.

Los días tristes y de pesa-

dumbre de principios de la década de los ochenta no restaron brillo al trabajo cinematográfico del autor e investigador boliviano, obra que después fue ampliamente difundida por su valor en numerosas estaciones de televisión del mundo. Muchos años después volví a encontrar a Boero Rojo, un embajador voluntario de la cultura boliviana. Fue en el foro de la Organización de Estados Americanos (OEA) donde, con un vigor pocas veces visto, dictó una brillante conferencia sobre las vastas posibilidades que ofrece a la geografía de Bolivia, para el desarrollo de la agricultura, ganadería, etc.

Boero Rojo disertó en una memorable conferencia como el maestro que se conoce todos los recovecos de la lección. Su conocimiento íntimo de la geografía nacional no era el resultado del estudio de las bibliotecas sino la muestra palpable de quien llegó hasta los más recónditos parajes de la geografía boliviana.

Fue un discurso vibrante y emotivo, sideralmente distante de la perorata generalmente vacía e hipocrita que se pronuncian en ese foro interamericano los políticos y embajadores.

Numerosos bolivianos asistentes a la conferencia se sintieron conmovidos por el casi olvidado orgullo de pertenecer a la maravillosa, variada y generosa geografía llamada Bolivia.

Boero Rojo fue un militante comprometido con la causa de Bolivia. Un luchador solitario e infatigable, dispuesto a consumir lo mejor de su energía para investigar nuestra geografía y enriquecer la valiosa Enciclopedia que queda como un invaluable herencia.

Boero Rojo fue el soldado imprescindible al que cantó el poeta alemán, el obrero irremplazable, pensador e investigador que nos deja patas para continuar con la obra nacional. La escueta noticia difundida ese pasado fin de semana por la agencia Erbol, y que daba cuenta del luto en la cultura nacional, nos entristece a quienes conocimos a ese notable boliviano. Su ausencia nos afecta porque se apagó un faro, pero su obra queda como una herencia generosa, esencial y vital para seguir el camino emprendido por Hugo Boero Rojo.

*Periodista boliviano. Reside en Washington/USA.

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o conciernen al acontecer internacional. Además, para este propósito hemos habilitado el e-mail: presencia@wara.bo. Descansen, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

- Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio.



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Golpes en pleno rostro

El pasado fin de semana hemos oído un durísimo intercambio de improperios entre Gonzalo Sánchez de Lozada y Jaime Paz Zamora.

La primera andanada ha partido de Goni, quien arremetió sin vaselinas contra JPZ mintiéndole la "desercitización" norteamericana y las consecuencias que ese veto podría acarrear para el propio MIR y para el país. Pero, donde las dan las toman, y el aludido ha reaccionado con calificativos de tono muy subido contra Sánchez de Lozada que van desde "sinvergüenza" a "vendepatria".

Se acelera la escalada de acusaciones y de palabras gruesas que enarrecen la contienda electoral. Ya no se trata de golpes bajos sino de puñetazos en pleno rostro.

Somos muchos quienes deploramos este embrutecimiento de la controversia.

Convergamos en que es normal que una lid electoral sea ruda. No se trata de unos juegos florales sino de la conquista del poder. Admitamos también que cada uno de los rivales procure ensombrecer la figura de su contrario con el fin de restarle votos y anularle si posible fuere. Con todo, preferiríamos que la pelea no rebasara los límites de la verdad y de la decencia.

Resultado evidente que el Presidente está en campaña electoral. Ya sabemos que no para él. Pero aún así, esta parcialización tan manifiesta, contrasta con el papel neutral que debería adoptar en esta oportunidad.

Por lo que observamos, Goni dice lo que quiere porque ya se retira a las verdes praderas de la retaguardia política.

A fin de cuentas, si el Presidente cae antipático al electorado, el principal afectado será

Durán. Muy distinto es el caso para JPZ, quien se juega, el personalmente y su partido, el lugar que espera obtener en los escrutinios de Junio.

Está claro que Sánchez de Lozada se propone sacar de en medio a Jaime Paz Zamora quien, según los últimos sondeos, se vislumbra como un posible segundo en los comicios de Junio. Entonces, hay que descalificarle ante la opinión pública por todos los procedimientos a la mano a fin de que el pretendiente movimientista, Juan Carlos Durán, llegue a ocupar ese segundo puesto y el MNR esté en condiciones de negociar un acuerdo con el primer colocado.

A pesar de lo dicho sobre el ping-pong de improperios y manobras, la cuestión de fondo no es tanto el nivel de maldicia y mala crianza de las expresiones utilizadas por los contendientes pero sería la mentira, todas ellas reprobables, sino el grado de veracidad de las mutuas acusaciones formuladas.

La brasa ardiente soplada por Sánchez de Lozada es el traído y llevado veto norteamericano contra Paz Zamora. La semana pasada, el candidato mirista a la vicepresidencia viajó a los Estados Unidos con objeto de probar que Washington había desistido de aquella interdicción. Si esto fuera así, los anuncios tremendistas de Goni se habrían pasado de rosca.

Hasta el momento, la embajada de los EE.UU., que sería la llamada a testificar sobre la veracidad o la falsedad de lo dicho por Sánchez de Lozada, sólo ha formulado unas declaraciones ambiguas. Cada uno las ha interpretado a su modo.

Lo que corresponde es aclarar unas dudas que tienen perplejo al electorado. Y de ahí tanta indiferencia.

La Biblia en sus manos

El viento sopla donde quiere...

"Por eso no te extrañes de que te haya dicho: necesitan nacer de nuevo, de arriba. El viento sopla donde quiere y tú oyes su silbido; pero no sabes de dónde viene ni a dónde va. Así le sucede al que ha nacido del Espíritu". Nicodemo volvió a preguntarle: "¿Cómo puede ser esto?" Respondió Jesús: "Tú eres maestro en Israel, ¿y no entiendes esto? En verdad te digo: nosotros hablamos de lo que sabemos, y venimos a proclamar lo que hemos

visto, pero ustedes no hacen caso de nuestro testimonio. Ahora les hablo de cosas de la tierra, y no me creen, ¿cómo me van a creer si les hablo de cosas del Cielo? Sin embargo, nadie ha subido al Cielo, sino el que ha bajado del Cielo: el Hijo del Hombre. Así como Moisés levantó la serpiente en el desierto, así también es necesario que el Hijo del Hombre sea levantado en alto, para que todo aquel que crea tenga por él vida eterna." (Juan 3, 7-15).

Mercosur-Unión Europea, un hito para negocios y asociaciones

Por Raúl Ronzoni

Dos años después de que el Mercosur y la Unión Europea (UE) firmaran un acuerdo marco de cooperación, pequeñas y medianas empresas de ambos bloques buscarán concretar negocios durante la mayor reunión empresarial realizada en la historia de América Latina.

Autoridades de la UE, del gobierno uruguayo y de los organizadores del encuentro, que se realizará en Uruguay el 4 y 5 de diciembre, coincidieron este lunes en destacar al encuentro como un hito en la historia del proceso de integración de ambos bloques regionales.

El "Partenariat Unión Europea-Mercosur", coincidirá con la presencia en Montevideo de los presidentes de Argentina (Carlos Menem), de Brasil (Fernando Henrique Cardoso), de Paraguay (Juan Carlos Wasmosy), además del anfitrión uruguayo Julio Sanguinetti.

Durante esa reunión cumbre del Mercosur, Uruguay inaugurará la sede administrativa del bloque y asumirá la presidencia rotativa del grupo de países sudamericanos, que coincide con la de Gran Bretaña en el grupo de naciones europeas.

La UE es actualmente el primer socio comercial del Mercosur y su más importante fuente de inversiones extranjeras.

Los cuatro países sudamericanos colocan en Europa 20,4 por ciento de sus exportaciones e importan de allí 25,3 por ciento de lo que compran en el exterior.

La Unión Europea invierte directamente en América Latina 19.800 millones de dólares, 70 por ciento de los cuales (14.000 millones) van hacia el Mercosur.

A la luz del aumento de las relaciones "se están forjando las condiciones para que las empresas de ambos bloques enfrenten conjuntamente el desafío que presente la competencia internacional y el surgimiento de mercados emergentes", dijo el guay Diego Balestra.

En el Partenariat participarán empresas de cuatro grandes áreas de actividad: agroindustrias y alimentos, productos químicos, plásticos y componentes, textil y confecciones y metalmeccánica.

Los organizadores del Partenariat, el Sistema de Promoción de Información Tecnológica y Comercial (TIPIS) y Devnet, adelantaron que en la ocasión participarán entre 500 y 700 pequeñas y medianas empresas.

Esas firmas han sido seleccionadas de una masa crítica de más de 5.000, según sus antecedentes, su intención de negocios, su volumen de operaciones, su voluntad y su potencialidad para establecer acuerdos con empresas extranjeras, dijo Daniel Barrios, de Devnet.

El Partenariat debe ser interpretado como un ejemplo casi emblemático de una nueva modalidad de cooperación entre el Norte y el Sur", precisó Barrios.

Esa nueva modalidad, añadió, "pone el énfasis y privilegia la participación activa de los actores económicos y de la sociedad civil y que reconoce a las pequeñas y medianas empresas como sector clave en el crecimiento y el desarrollo".

Devnet es una asociación civil categoría 1 del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas y agencia ejecutora del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo.

A juicio de Barrios, la elección de Montevideo, "que está identificando como tangible capital del Mercosur", también "supone un reconocimiento a Uruguay como país, a sus empresas, a su gente, a sus organizaciones y a su política exterior".

El ministro de Industria de Uruguay, Julio Herrera, dijo a IPS que el encuentro será "un jalón sin precedentes en las relaciones entre bloques comerciales", ya que supondrá miles de acuerdos comerciales y "sembrará el camino" para futuras relaciones comerciales.

"Nuestro origen, latinoamericano, tendrá en esta ocasión desde Europa el aporte de varias naciones de base latina que dieron origen a la conformación de nuestros pueblos", argumentó Herrera.

El funcionario uruguayo recordó que los diversos procesos de integración regional han ido forzando a las empresas a comportamientos diferentes, con una clara tendencia hacia la búsqueda de asociaciones con empresas de otras naciones.

Joel Fessaguet, jefe de la delegación de la Comisión Europea en Uruguay, destacó que la realización del encuentro "no es casual".

"A nadie escapa la importancia que tiene el Mercosur en la política de la Unión Europea hacia América Latina, así como a la inversa, la que tiene para el Mercosur la Unión Europea en sus relaciones económicas internacionales", declaró.

Fessaguet consideró "clarísimo" que "solamente una movilización de los actores socioeconómicos, intelectuales y culturales, y sobre todo las pequeñas y medianas empresas" podrá concretar las oportunidades comerciales "de mutuo beneficio que se abren".

(Montevideo/Inter Press Service)

A mano alzada

Por Rulo Vali





Mina aurífera de Capasirca, lugar hasta donde también llegaron las balas.

Investigación de la masacre de Amayapampa se realiza bajo reserva

Campesinos a la OEA: Policía rompió un "pacto de paz"

Familiares de los heridos y fallecidos declararán en La Paz de acuerdo a una nómina preparada por la comisión investigadora de la OEA. Los jefes y oficiales del Batallón Illimani 21 de Infantería de Uncia fueron cambiados de destino.

Martín Balcazar Martínez

AMAYAPAMPA (Enviado especial de PRESENCIA). Los campesinos de Amayapampa y Capasirca acusaron a la Policía, ante el equipo técnico de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos de la OEA, de haber roto un "pacto de paz" en aquel lucioso 19 de diciembre de 1996 y que estaba comandada por el general Willy Arriaza.

Los campesinos, temerosos ante una represalia del gobierno, relataron a los miembros de la comisión investigadora de la OEA, que llegaron a Amayapampa a las 14:00 horas, lo sucedido en la masacre de ese lugar, donde 10 trabajadores y un policía perdieron la vida.

David Padilla y Milton Castillo, miembros de esa comisión, escucharon durante una hora el relato en quechua de tres campesinos, que por seguridad no dieron su nombre.

"Al centro de la pelea esa nos ha dicho 'alto' desarmados, nosotros también hermos desarmados. Pero ellos a pesar de haber dicho 'alto' nuevamente para pelear mucho más, cargaron su armamento", relató un campesino.

Los tres campesinos coincidieron en que el ex propietario de la mina de Amayapampa fue el

que ocasionó el conflicto porque los engañó y vendió la mina antes del tiempo previsto, y no en las condiciones en las que se había comprometido con los trabajadores.

LA DEFENSA

Los campesinos de Amayapampa negaron haber tomado la mina el 17 de diciembre del 96 y explicaron que se trató de un pedido de salida de los nuevos propietarios (la empresa "Da Capo"), exigiendo el respeto de los acuerdos con el propietario anterior.

Este pedido fue respondido con la acción policial que llegó a la zona, rodeando la población y generando pánico y terror en todos los trabajadores y sus esposas, afirmó en su relato uno de los campesinos.

"Todo empezó cuando ellos dispararon, entonces nosotros nos defendimos con piedras, ondas y dinamita", relató otro campesino, y negó que en algún momento hayan utilizado fusiles u otro tipo de armamento.

Señalando los cerros, el campesino describió cada uno de los movimientos de los policías que luego recibieron el apoyo del Batallón Illimani 21 de Infantería de Uncia, quienes posteriormente tomaron la mina.

Los campesinos, ante la pre-

Los que declararán

JUEVES

10:15.- Tomás Quiroz
13:15.- Esposa de Marcial Calla
16:15.- Los familiares de Luis Choque
16:45.- Los familiares de Wilmer Gonzales
17:15.- Ercilla López Condori

VIERNES

09:15.- Sandro Negretti
09:45.- Silvio Tórrez
10:15.- Ciprián Ossato
10:45.- Félix Colque

* Los pasajes y viáticos de los citados serán pagados por la Cancillería a su llegada a La Paz.

sencia policial y militar, según relataron, tuvieron que escapar a los cerros, donde durmieron varios días, junto a sus hijos y mujeres.

MILITARES CAMBIADOS

Todos los jefes y oficiales del Batallón Illimani 21 de Infantería de Uncia fueron cambiados de destino, por lo que la comisión no logró recabar ningún tipo de información. Por ello, los dos señores de la comisión se limitaron a conocer la unidad militar para ver su capacidad.

RESERVA

Los miembros de la comisión investigadora, acompañados por el asesor legal de la Cancillería Saúl Lara, llegaron a Llaallagua a las 11:00 de la mañana de ayer y realizaron durante todo el día un trabajo absolutamente reservado y eludieron constantemente a la prensa.

Apenas llegaron se reunieron, por más de una hora, con el direc-

tor general de la Radio Pío XII, padre Roberto Duretti, luego visitaron el cuartel de Uncia y finalmente Amayapampa para retornar a La Paz a las 17:00 horas.

EN LA PAZ

Las investigaciones continuarán hoy en La Paz con la recepción del informe de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos y otras organizaciones como la COB.

El jueves recibirán las declaraciones de los familiares de los heridos y fallecidos, para conocer cuál fue el trato que recibieron de las autoridades del gobierno.

La comisión hizo conocer a los dirigentes de los campesinos la lista de los familiares que deberán declarar el jueves y viernes en la sede del gobierno.

Los gastos de traslado de los afectados por la masacre de Amayapampa a La Paz y su permanencia en esta ciudad serán pagados por la Cancillería de la República.

El testimonio de Gerardo Quispe:

"Yo no tenía nada que ver, pero me balearon"

LLALLAGUA (Enviado especial de PRESENCIA). "Estaba viniendo de mi pueblo (Usutapampa), que queda cerca de Amayapampa, cuando escuché los disparos. Yo no tenía nada que hacer en el problema", les contó Gerardo Quispe a los miembros del equipo técnico de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos de la OEA en la radio Pío XII de Siglo XX.

El campesino recibió un impacto de bala en el pie izquierdo que lo dejó postrado dos meses en el hospital Copasa, de Llaallagua, donde fue atendido.

"Cuando me encontraba en el cerro de Phullugeri sentí que venían las balas como granizada, chuu...chuu diciendo, entonces me corrí más arriba", dijo en quechua Gerardo.

De 19 años, el hijo de tres niños (de nueve, siete y un año) mostró la planta de su pie, por donde ingresó el proyectil, y su empeño, por donde salió el mismo, dejando un orificio que luego del tratamiento médico cerró.

"VENIAN LAS BALAS"

"Cuando estaba corriendo por la espalda venían las balas, entonces estaba corriendo, en uno de los ratos que levanté mi pie para dar un

paso más fue cuando sentí el golpe (impacto) y un dolor muy fuerte que me tiró al suelo". "Así nomás tirado en el suelo he visto mi sangre, el dolor era más fuerte y desde aquí abaje (mostró la planta de su pie), no sentía nada".

"Mama atinichu purita podía caminar", me quedé así hasta más tarde, los policías vinieron y me llevaron al hospital en una ambulancia".

"Los disparos eran como granizada latay. Terrible era todo el rato que me quedé tirado (pasaban por mi cabeza) relató el campesino, que luego de hacer un gran esfuerzo para expresar su queja y exigir su indemnización, porque ahora sólo puede caminar pisando en su talón".

Pese a la curación que recibió y que fue pagada por el gobierno, Gerardo no pudo caminar más de media hora, menos hacer esfuerzos como el de pisar la yunta para arar la tierra.

"No puedo trabajar todavía y hasta ahora nadie ha mandado a mis hijos, necesito ayuda tatay", afirmó el campesino, que improvisadamente fue escuchado por los miembros de la comisión de la OEA.

Gobierno y FF.AA. contentos

11.700 jóvenes ya están en el servicio premilitar

Hasta el momento 11.700 jóvenes se incorporaron al servicio premilitar y como recién el miércoles vence el plazo para inscripciones se estima que este número se incrementará a 20.000, aunque la actual cifra ya es motivo de satisfacción para el ministro de Defensa, Alfonso Kreidler, y también de las Fuerzas Armadas.

31.000 BACHILLERES

Existen 31.000 bachilleres, según la Secretaría Nacional de Educación, que estarían en condiciones de incorporarse a este

servicio y se estima que hasta miércoles se podrían incorporar en total 20.000.

El Ministro de Defensa además, que no existe un límite, y que todos los estudiantes que quieran servir al solo tienen que presentarse.

POSERON

Por otra parte, el Ministro de Defensa poseerá ayer a Rolando Zuleta Guzmán como nuevo Secretario Nacional de Apoyo al Desarrollo Integral, el Ministerio de Defensa Nacional.



Rolando Zuleta Guzmán fue poseído como nuevo secretario de Apoyo al Desarrollo Integral.

La COB y la Asamblea de DD.HH. presentarán hoy informes a la OEA

Mineros demostrarán que masacre se produjo por orden del gobierno

Anoche los dirigentes de la COB corregían a toda máquina su informe. Los mineros ya tenían listo el suyo.

La Central Obrera Boliviana (COB) presentará hoy un informe a la comisión técnica de la OEA que está en el país para investigar la masacre de Amayapampa y Capasirca producida el 19 de diciembre del año pasado; aunque, en realidad, los trabajadores presentarán más de un informe puesto que la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMb) tiene listo el suyo, con el que intentará demostrar cómo el ex comandante de la Policía Willy Arriaza ordenó disparar por "órdenes superiores".

PRESENCIA tuvo acceso al borrador del documento de la COB puesto que anoche su secretario ejecutivo, Edgar Ramírez, y otros continuaban afinándolo; y también al informe final de los mineros, en este último se indica: "Tenemos órdenes superiores -dijo Arriaza a los dirigentes mineros- de tomar la mina de Amayapampa, haciendo respetar el derecho propietario del inversionista y de la propiedad privada, pese a quien pese y no permitiremos que nadie se interponga en el camino y si tenemos que pasar sobre ellos y sobre ustedes (a los dirigentes), lo haremos".

Por su parte, la Asamblea de Derechos Humanos de Bolivia también presentará un informe a la comisión de avanzada de la OEA, que llegó al país el sábado por la mañana.

EL FATIDICO
19 DE DICIEMBRE
El informe cronológico de los mineros tiene como base los testimonios de los dirigentes que estuvieron en el lugar de los hechos aquel 19 de diciembre de 1996, cuando murieron 11 personas.

Según su relato, el 19 de diciembre, mientras realizaban una asamblea con los trabajadores mineros, "se escucharon detonaciones de dinamita en los lugares de bloque, alertando sobre la presencia de policías en la región (...), siendo vistas unas veinte a cuarenta movilizaciones ocupadas por soldados fuertemente armados".

Los dirigentes intentaron -según su informe- convencer al general Arriaza para que no se cometieran excesos. Este, después de decirles que tenía órdenes superiores para hacer respetar el derecho propietario de los inversionistas en Amayapampa, les dio 15 minutos para hablar con los mineros, pero "los compañeros rechazaron las palabras del general Arriaza porque no confiaban, además, ya existían heridos de las primeras escaramuzas".

En la segunda reunión con Arriaza, éste en tono burlesco y despectivo nos increpó y reiteró que el tiempo apremiaba y que las órdenes son terminantes y que por las buenas o por las malas ellos tomarían Amayapampa.

"Luego de cumplirse el fatídico plazo de 30 minutos (el segundo plazo) que nos dio el general Arriaza, sin respetar la vergüenza, el pacto de caballeros que hicimos, se dio a la tarea cruel de mandar y ordenar a las tropas que pasaban los mil efectivos sobre la orden textual de 'operativo LB adelante', fue así que los soldados fuertemente armados y con metralleras, granadas de gases lacrimógenos y otros y estando totalmente protegidos con cascos, chaquetas antibalas, escudos, canilleras, rodilleras y toda clase de protección personal, arremetieron con todo empleado hacia su arsenal bélico para llegar hacia su objetivo que era el campamento minero de Amayapampa".

Hay cosas que sería mejor no recordar; pero hay que hacerlo para construir una verdadera democracia.

AMAYAPAMPA - CAPASIRCA - LLALLAGUA
NORTE DE POTOSI - BOLIVIA
DIC. 95

¡NUNCA MÁS!

EL FUTURO NO SE CONSTRUYE CON SANGRE INOCENTE

EN DEFENSA DE LA VIDA

Centro Democrático de Potosí
Centro Democrático de Concepción del Norte
Comunidad Eclesiástica de Río
Asamblea Promotora de Derechos Humanos
Centro de Investigación y Servicio Popular
Comité Civil de Justicia y Paz
Movimiento Franciscano de Justicia y Paz
1995-1997



"Huracán" piensa hacer sentir.

Palabra de la COB

✓ El 17 de diciembre del 96, mientras en Potosí se reunían las partes en conflicto y el gobierno, ejecutivos de la patronal toman preso a dirigentes mineros de Amayapampa.

✓ El 19 de diciembre, fuerzas combinadas de la Policía y el Ejército toman violentamente las minas.

✓ La COB decide romper negociaciones con el gobierno y dispone reinstalar su ampliado en Llaallagua.

✓ En las alturas de los desmontes se observa gran presencia militar, comienzan los disparos en la trancía de ingreso a Llaallagua.

✓ A un comienzo, los militares avanzan rápidamente, pero cuando cae la noche los pobladores convocados por el ulular de la sirena proceden a defender su ciudad.

✓ El combate se prolonga hasta la madrugada del sábado, cuando finalmente los militares se repliegan y abandonan el lugar.

✓ En la tarde, un grupo de trabajadores es sorprendido almorzando cerca de Pucro; en las lomas, y se les dispara a quemarropa habiendo fallecido una compañera enfermera.

✓ La COB decide continuar la lucha y movilización, y autoriza se inicien los contactos para el diálogo.



Milton Gómez, máximo de la FSTMb.

Informe minero

✓ "Tenemos órdenes superiores -dijo el ex comandante de la Policía Willy Arriaza a los dirigentes- de tomar la mina de Amayapampa, haciendo respetar el derecho propietario del inversionista y de la propiedad privada, pese a quien pese, y no permitiremos que nadie se interponga en el camino y si tenemos que pasar sobre ellos y sobre ustedes (dirigentes), lo haremos".

✓ "Muevamos nos reunimos con el general Arriaza, quien en tono burlesco y despectivo nos increpó y reiteró que el tiempo apremiaba y que las órdenes son terminantes y que por las buenas o por las malas ellos tomarían Amayapampa".

✓ "El general Arriaza me dio a la tarea cruel de mandar y ordenar a las tropas que pasaban los mil efectivos sobre la orden textual de 'operativo LB adelante'".

✓ "Fue así que los soldados fuertemente armados con metralleras, granadas de gases lacrimógenos y otros, estando totalmente protegidos con cascos, chaquetas antibalas, escudos, canilleras, rodilleras y toda clase de protección personal, arremetieron con todo empleado hacia su arsenal bélico para llegar hacia su objetivo que era el campamento minero de Amayapampa".

✓ Los duros combates y empujones continuaron en una guerra desigual por el material bélico utilizado por las tropas policio-militares.



Mientras eso sucedía en Lima, en Bolivia Goni y el garante Anthony Vincent hablaban del MRTA.

MRTA: Gobierno peruano obstaculiza fin pacífico

Lima (EFE). Los captores de 72 personas en la residencia del embajador japonés en Lima acusaron ayer al gobierno de Perú de obstaculizar una solución pacífica de esta crisis y reafirmaron su voluntad de permanecer en la sede diplomática que ocupan con sus rehenes hasta que sus demandas sean atendidas.

El gobierno "está poniendo piedras en el camino" y "enturbia" el proceso de negociación para una salida pacífica de esta crisis, dijo el cabecilla de los secuestrados del Movimiento Revolucionario Tupac Amaru (MRTA), Néstor Cerpa Cartolini, en una comunicación por radio en frecuencia de onda corta.

La liberación de los rehenes "está en manos del gobierno", aseguró Cerpa Cartolini, quien recordó que "la posición del MRTA es por todos conocida, está debidamente planteada y no hay posibilidad de variarla".

"Nosotros estamos acá, y mientras no se escuchen nuestras peticiones no nos vamos a retirar", agregó el

Se abre el camino a Bolivia para ser uno de los garantes

El diplomático canadiense no visitó a los cuatro emerretistas presos en el país. En la víspera se reunió con los embajadores del Japón y Estados Unidos.



Vincent no quiso dar mucha información. El hermetismo tiene una "ventaja" en estos casos, dijo.

La sorpresiva visita del embajador concurrente de Canadá, Vincent, abre el camino para que Bolivia pueda sumarse a la Comisión de Garantantes que negocia la libertad de los 72 rehenes del MRTA, en Perú. Fuentes gubernamentales confirmaron que fue formulado un pedido, en ese sentido, hace más de un mes.

Esa posibilidad fue admitida anoche por el ministro de Comunicación Social, Mauricio Antezana, luego de una reunión entre el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y el diplomático canadiense, uno de los mediadores con los rebeldes que tomaron la residencia de la Embajada de Japón, en Lima.

"La alternativa que plantea el periodista (que pregunta sobre la posibilidad de que Bolivia integre la Comisión de Garantantes) no ha sido estudiada como única sola, se están estudiando todas las posibles, el esfuerzo es común de todos los gobiernos, del Perú, de Japón, de la Comisión de Garantantes y, en este caso, del Gobierno boliviano como coadyuvante, para tratar de agotar todas las opciones que nos lleven a una salida pacífica", sostuvo Antezana, en conferencia de prensa.

El portavoz oficial manifestó que se contemplan todas las posibilidades y ninguna está descartada. Aseguró que Vincent no fue portador de pedido alguno de los rebeldes para un canje de sus cuatro compañeros presos en Bolivia a cambio del embajador boliviano Jorge

Gumucio, retenido en Lima.

"No existe oficialmente ninguna tramitación de esta naturaleza. En cualquier caso, un requerimiento al gobierno boliviano deberá realizarse por la vía de las cancelerías de los gobiernos peruano y japonés", afirmó Antezana.

CAUTELA DE VINCENT

Vincent fue muy cauto en sus apreciaciones. Sostuvo que, como embajador concurrente de Canadá, tenía el deseo de visitar Bolivia, pero no pudo hacerlo antes por la crisis de rehenes. El canadiense también fue uno de los diplomáticos secuestrados por el MRTA.

Dijo que tuvo una reunión con funcionarios de la Cancillería para conversar de relaciones bilaterales, inversiones canadienses y el conflicto en Lima. Comentó que su contacto con Sánchez de Lozada y los ministros de Justicia, René Blattermann, y de la Presidencia, José Guillermo Justiniano, se encuadró en los mismos temas.

"He dado un informe sobre la situación del embajador Gumucio, lo he visto el sábado en una de mis visitas a la residencia japonesa. Está con buena salud", declaró Vincent.

Sostuvo que se llegó a coincidir en la necesidad de una solución pacífica y rápida al conflicto de los 72 rehenes. El canadiense se excusó de comentar detalles y cree que el hermetismo tiene una "ventaja" en esta situación.

Se informó que Vincent se reunió con los embajadores de Japón, Michisuke Tateyama, y

En Bogotá, Colombia Países andinos definirán el jueves el retorno del Perú

La Comisión del Acuerdo de Cartagena se reunirá este jueves en Bogotá (Colombia) para resolver el tema del retorno del Perú a la Zona Andina de Libre Comercio, uno de los últimos pasos previos a la realización del IX Consejo de Presidentes de la subregión. Informó ayer el Canciller interino, Víctor Ríco.

El funcionario realizó una gira la semana pasada por los países miembros de ese mecanismo de integración, en una gestión de buenos oficios para la culminación de un proceso de consultas sobre la reincorporación peruana.

Ríco apuntó que el tema también fue abordado en la reunión sostenida el fin de semana entre el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y su homólogo del Perú, Alberto Fujimori, en Santa Cruz.

"Hay un espíritu constructivo y voluntad política, por lo que estamos con relativo optimismo", comentó la autoridad.

En enero pasado, los países andinos se reunieron en Caracas y acordaron dar un plazo de 45 días para que Perú defina los términos de su reincorporación

No está de acuerdo en que relaciones son sólo económicas Chile no tiene por qué explicarle a Cárdenas sobre sus regímenes

El Canciller interino chileno asegura que el Vicepresidente está errado porque las relaciones y límites entre su país y Bolivia "quedaron perfectamente regulados en 1904". "Chile no acepta -dijo- no sólo a Bolivia, sino a cualquier país, relaciones diplomáticas condicionadas".

SANTIAGO DE CHILE (AP). El Canciller subrogante, Mariano Fernández, dijo que no corresponde explicarle al vicepresidente de Bolivia, Víctor Hugo Cárdenas, las diferencias entre el pasado régimen militar chileno y los gobiernos democráticos.

"No estoy llamado a corregir ni explicar las diferencias que existen entre un gobierno chileno u otro", dijo Fernández en declaraciones a la prensa.

Cárdenas señaló que no advierte cambios en los gobiernos democráticos chilenos y el régimen del general Augusto Pinochet respecto a la mediterraneidad boliviana.



Lo que habló Cárdenas les cayó a los chilenos como agua fría.

nas está en un error por cuanto "las relaciones y los límites entre ambos países quedaron perfectamente regulados en 1904 por un tratado, ratificado por los congresos de Chile y Bolivia, y es la base de la relación que nosotros tenemos con dicho país".

Agregó que "lo que Chile no acepta, no solamente a Bolivia, sino a cualquier país, son relaciones diplomáticas condicionadas".

Fernández discrepó también con el Vicepresidente boliviano en cuanto a que la integración de los dos países sólo se ha limitado a la cuestión económica. Dijo que por el contrario su impresión es que hay "avances bastante más amplios" en diversos sectores.

Hubo encuentro Mercosur-EE.UU. Grupo de Río y UE se reúnen en Holanda

Los ministros de Relaciones Exteriores de los países miembros del Grupo de Río y de la Unión Europea comenzaron ayer la VII Reunión Institucionalizada, que se celebra en Amsterdam, Holanda, se informó en la Cancillería.

De acuerdo con la agenda elaborada para el evento, este

Hay Bs31 millones para la campaña de los partidos Corte analiza opciones de distribución

(ANF). Existen dos opciones para la distribución del 50 por ciento de los recursos económicos que recibirán los partidos políticos del Tesoro General de la Nación para financiar las campañas electorales. Informó el presidente de la Corte Nacional Electoral, Alfredo Bocángel.

La autoridad electoral indicó que no se tiene una cifra exacta del monto total que se distribuirá a todos los partidos políticos y que dependerá



Las notarias esperan electores

Fe de erratas

-En la página 6 de nuestra edición del pasado sábado 5 de abril, por un error de armado, se repitió el cuadro No 36 de la encuesta de percepción política de la Universidad Católica Boliviana, cuando correspondía incluir el cuadro No 35 referido a los partidos que más confianza inspiran.

-En la edición del domingo 6 de abril, página 5, en la columna "El planeta escondido", por igual falla, la foto del autor Fernando Molina fue sustituida por la del también columnista Fernando Cajías.

FALTAN 10 DIAS

INSCRÍBETE, VOTA Y ELIGE...

Tu voto decide!!

CORTE NACIONAL ELECTORAL

Para poder cobrar su Bonosol

Más de 100 mil ancianos, en el área rural, tienen su RUN

Personas que recién están demandando su RUN en los últimos días, contarán con su documento de identidad en los próximos tres meses. La afluencia de gente mayor aumenta. El RUN produce 7.000 carnés al día.

El Registro Único Nacional (RUN) carnetizó aproximadamente a 100 mil personas mayores de 65 años en todo el territorio nacional, aunque esta cifra podría incrementarse en los próximos meses, debido a que hay mayor afluencia de ancianos para obtener este documento.

El director ejecutivo nacional del RUN, José Minor Gainsborg, manifestó que en las dos últimas semanas se ha notado un incremento de personas que demandan su documento de identificación en todo el territorio nacional.

El incremento se habría producido debido a que en los medios de comunicación se comunicó que las personas mayores de 65 años recibirán su Bonosol de más de 247 dólares (todavía no se cuenta la capitalización de Vinto).

Para cubrir esta demanda, el personal de la institución está operando en tres turnos para el procesamiento de carnés. Esta situación se mantiene incluso los fines de semana, pero pese a esos esfuerzos no podrán cubrir la demanda en el tiempo requerido, señaló la autoridad del RUN.

Desde la creación del RUN, en 1992 hasta ayer, la institución otorgó más de 1.175.796 documentos de identidad y se tienen solicitudes por el orden de los 300 mil documentos.

VENGASE DENTRO DE TRES MESES

El RUN produce actualmente siete mil carnés por día, que es toda la capacidad de su maquinaria. Pese a ese esfuerzo, los carnés tienen una demora para su entrega de 90 días.

Este retraso «explicó la autoridad», se debe a que las demandas de documentos de identidad del área rural tienen que pasar por un proceso de verificación por parte de las autoridades de identificación y otros controles para evitar que se produzca duplicidad y se entregue la documentación a personas que no les corresponde. Estas razones obligan a que el proceso sea «lento».

Otro de los problemas son los caminos donde el acceso es dificultoso, y las distancias que tienen que recorrer los vehículos para llegar a mayor número de personas. A estos lugares, las unidades de enlace ingresan cada 15 días para obtener los registros y luego ser llevados a los centros de

verificación departamental. Estos documentos también son introducidos en el sistema informático del RUN para su verificación y control.

EN CIFRAS

El año pasado, a nivel nacional, 648.960 ciudadanos han demandado sus registros únicos, pero sólo se han emitido 368.899, con lo que se puede apreciar que se tienen en trámite aproximadamente 280 mil registros, los cuales



PRODUCCION DE CEDULAS EN 1997

DEPARTAMENTO	ENERO	FEBRERO	MARZO	ABRIL	TOT. DEP.
Chuquisaca	322	4.861	5.471	77	10.731
La Paz	2.493	5.562	11.124	51	19.230
Cochabamba	10.183	5.551	12.976	14.884	43.694
Oruro	866	752	0	774	2.392
Potosí	11.779	7.785	3.134	0	22.734
Tarija	948	4.488	3.573	41	13.596
Santa Cruz	7.492	15.757	15.808	7.536	46.694
Beni	2.138	882	3.742	2.584	9.350
Yando	0	0	0	0	0
Totales	38.221	48.638	58.409	874	168.850

Quiero cobrar mi Bonosol... (Fotografía Policarpo Quentasti)

están siendo procesados.

Gainsborg explicó que esas demandas están siendo procesadas, pero que para cubrir las se requiere tiempo.

Se espera, en los próximos meses, lograr el objetivo fijado de proporcionar 1.000.000 documentos de identificación en el área rural donde concentra su trabajo el RUN, manifestó el director ejecutivo.

El trabajo en el área urbana se iniciaría luego que concluyan las elecciones generales, y se estima que la población que será carnetizada es de 2.500 mil ciudadanos mayores de 18 años. De éstos, la mayoría tiene carné y el proceso de canje se realizaría en un año (posiblemente a partir de junio) y a fines de julio de 1998 se estima culminar el proceso.



"Es necesario mejorar la calidad del crecimiento, que se exprese en empleos productivos y mayores salarios".

Documento de la Cepal "La brecha de la equidad: América Latina, el Caribe y la Cumbre Social".

A sus marcas, listos, ¡ya!

Gobierno prepara decreto para cobrar el Bonosol

(ANF). Para facilitar el pago del Bonosol, el Poder Ejecutivo está preparando un decreto supremo para que todas las personas mayores de 65 años puedan cobrar ese beneficio, incluso con la presentación de un carnet de identidad caduco o en proceso de tramitación.

El asesor del Ministerio de Capitalización, Aníbal Aguilar, informó ayer que esa repartición del Estado está trabajando en coordinación con el Comando de la Policía Nacional para que la Dirección Nacional de Identificación acepte los certificados de bautizo para la dotación o renovación del carnet de identidad.

Explicó que el objetivo es facilitar el cobro de las personas mayores, pues muchas de ellas tienen dificultades para realizar sus trámites, aunque advirtió que para el pago del Bonosol no es necesario registrarse en ninguna parte y ni pagar monto alguno de dinero.

Aguilar Gómez indicó que a partir de mayo se espera pagar a alrededor de unas 340.000 personas, aunque el objetivo es pagar a un número global de 340.000 personas en los próximos años.

Precisó que el 2 de mayo las dos Administradoras de Fondos de Pensiones (AFFs) ini-

cian sus actividades con sus respectivas licencias de funcionamiento, pero que a partir del 5 del mismo mes comenzarán a pagar el Bonosol, que será en un solo día, sino que establecerá un cronograma de pagos.

El asesor subrayó que las personas habilitadas para cobrar el Bonosol son las que poseen su carnet de identidad o su documento del RUN y sólo las que estén registradas en las bases de datos.

"La persona que incluso se encuentra en el extranjero, pero posea su documento de identidad, automáticamente pasará a formar parte de la base de datos, pero a la vez podrá cobrar su bono (de alrededor de 250 dólares)", remarcó.

Añadió que el trámite para el cobro del Bonosol es absolutamente gratuito y a solicitud de su documento de identidad, además, si no se requiere registro de cobros.

Dijo que las AFFs, bajo la supervisión de la "Superintendencia de Pensiones" están realizando el "censado" en todo el territorio nacional, a campo, las unidades operativas que efectuarán la implementación del mencionado cen-



En identificaciones

Ancianos tendrán facilidades para contar con su carné de identidad

Dos escritorios y un gabinete fotográfico se han dispuesto -especialmente-, para hombres y mujeres de la tercera edad. A sola presentación del documento de identificación, se pagará el Bonosol.

Debido a la afluencia de personas de la tercera edad a las oficinas de identificaciones con el fin de obtener su documento de identidad, se ha decidido prestarles todas las facilidades correspondientes. Informó el director nacional de Identificación Personal, Coronel Felipe Vaca.

Estas facilidades serán dentro y fuera de la entidad. Las facilidades consisten en que las organizaciones de ancianos -así como la Confederación de Jubilados o Beneméritos- enviarán una lista detallando las personas que requieran ese documento, y si es por primera vez, para que representantes autorizados de identificaciones se apersonen al lugar donde las personas mayores se encuentran para realizar el registro y la respectiva entrega de carnés.

SIN COLAS

Por otro lado, en las oficinas de la institución se han habilitado dos mesas y un gabinete fotográfico para que las personas mayores no tengan que hacer largas colas, que se observan en el servicio de identificación en estos días, sino acudir directamente a estos lugares que están dispuestos para ellos.

Ese incremento en el número de personas en las oficinas de identificaciones se debe a dos procesos paralelos: el primero se debe a que la inscripción para ciudadanos en los registros electorales vence este 18 de abril. Y el otro, porque a partir del mes de mayo las AFFs comenzarán a pagar el Bonosol.



Facilidades para cobrar el Bonosol...

Vaca explicó que para que a las personas mayores de edad se les entregue su documento de identidad necesitan certificado de nacimiento, o en su caso su certificado de bautizo. Aquellas personas que no tengan estos documentos, deben tramitar ante las oficinas del registro civil para su certificado de nacimiento o ante la Iglesia para su certificado de bautizo.

En caso de que la persona sea mayor de 65 años, el documento de identidad se le otorga en forma indefinida, vale decir

sin vencimiento, a diferencia de una persona que tiene menor edad, a la que se le otorga por un periodo de seis años.

En el caso de las personas del interior del país se realiza el mismo proceso, con el objetivo de hacer más accesible el servicio y que a la brevedad posible cuenten con ese documento.

CIFRAS

El promedio de entrega de carnés por día en La Paz está entre los 1.000 y 1.200, pero respecto al interior del país se tendrán los informes recién la próxima semana, precisó el co-

ronel Vaca.

Aunque no se tiene una cifra exacta sobre el número de personas mayores que están acudiendo a las oficinas de identificaciones, se conoce que desde su creación el 12 de diciembre de 1997 y su reglamentación el 16 de septiembre de 1995, se han otorgado más de 5 millones de cédulas de identidad.

Del total de estas cédulas aún no se cuenta con información sobre cuántas están en vigencia, pero se dijo que un informe estadístico se tendrá en las próximas dos semanas.

Para superar la pobreza

Cepal plantea integrar lo económico y social

Si se busca superar los rezagos de pobreza, que pueden dificultar el sostenimiento del proceso de desarrollo en la región, hay que integrar las políticas económicas y sociales, y que se refuerzan mutuamente.

La Comisión Económica para América Latina y el Caribe (Cepal), planteará que las políticas económicas y sociales se complementen para lograr la equidad: "para avanzar hacia un desarrollo pleno, hay que superar la idea de que estas áreas tienen fines distintos y contradictorios".

Estos son uno de los puntos principales del documento "La brecha de la equidad: América Latina, el Caribe y la Cumbre Social", que se presenta en la primera conferencia regional de seguimiento de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social que se realiza en la ciudad de San Pablo, Brasil.

Según el documento, de 11 países que dan información sobre aumentos en el gasto social, siete lograron superar los niveles alcanzados a inicios de la década del ochenta, dice la Cepal. Se aumentó el gasto social en relación al PIB en un promedio de 1,8 por ciento.

El documento señala que

existen logros en el proceso de liberalización, que se expresa en el crecimiento económico y en la reducción de la inflación; pero indica que el crecimiento en sí, y por sí solo, no garantiza la reducción de la pobreza.

"Es necesario mejorar la calidad del crecimiento, que se exprese en empleos productivos y mayores salarios", dice el documento de la Cepal.

La Conferencia se viene realizando desde el 6 de abril.

La Cepal tiene su sede en la ciudad de Santiago, Chile, realiza estudios económicos y planteamientos sobre la realidad económica de Latinoamérica y el Caribe desde hace varias décadas atrás.



Un niño latinoamericano (Gráfico Perilobros)

Dentro el Mercosur

Brasil protege su economía

El Banco Central del Brasil decidió controlar las importaciones, disminuyendo la otorgación de recursos. Deben existir consultas previas, dijo el representante uruguayo.

Mientras Bolivia, oficialmente, no evaluó el impacto de la decisión del Banco Central del Brasil de controlar las importaciones mediante la otorgación de menor cantidad de recursos, el gerente general de la Cámara de Comercio, Alberto López, destacó que estas medidas "son una muestra clara de que cuando se trata de proteger ciertos sectores sensibles de su economía, el Brasil no tiene absolutamente ninguna objeción en inventar los procedimientos administrativos u operativos".

Añadió que a sólo un mes de la aplicación del ACE 36 (Acuerdo de Complementación Económica), suscrito con el Mercosur, se ve que "no existe buena voluntad o predisposición

honestas de liberar el comercio" y que limitan los acuerdos a los que ellos mismos (el Brasil) apuntan.

Por su parte, el representante del Uruguay, Jorge Sienra, señaló que el Mercosur debe asumir una posición muy sólida al respecto, porque esta medida afecta a todos los países miembros de la subregión.

Para el representante permanente de la Argentina ante la Asociación Latinoamericana de Integración (Aladi), Jesús Sabra, este tipo de problemas se superarán en el camino.

CONSULTAS PREVIAS

Sienra mencionó que el Mercosur atraviesa "un período difícil", porque la decisión del

Brasil, aunque es de carácter interno y no discriminatorio, crea las "zozobras normales" en un proceso de integración.

El Mercosur tiene que tomar una decisión fuerte desde el punto de vista político, dijo al sugerir que deberían determinarse mecanismos de consulta previas a la adopción de ciertas medidas. Esto no implicaría que no se adopten, aclaró, por el contrario sería posible entender los problemas financieros que pueda tener cada país.

"No es una guerra", es simplemente aprender a convivir con normas de disciplina, subrayó Sienra.

SIN MARCHA ATRAS

Al respecto, el representante

de la Cancillería boliviana, Alfredo Seoane, manifestó que el caso es reciente y que el acuerdo tiene instancias definidas para resolver controversias en este tipo de imponderables.

"No hemos evaluado los efectos reales de la medida", sostuvo Seoane al señalar que acudirán a los mecanismos de compensación si es que la evaluación da un resultado negativo para el país.

Sabra manifestó que las negociaciones serán las que permitan consolidar el proceso, pero "ya no hay vuelta atrás, los acuerdos son parte del proceso de integración que se tienen entre todos los países componentes del Mercosur".



El riesgo lo corren todos los países y las decisiones deben tomarse en conjunto.

Recomendaciones del FMI son a Bolivia

(ANF).- Bolivia está incluida en el grupo de países miembros pobres y ricos - a los que el Fondo Monetario Internacional asesoró en el manejo del gasto público en áreas, principalmente, sueldos y salarios, subvenciones y transferencias y gasto militar.

El asesoramiento fue dado por el FMI a pesar de que el ministro Fernando Candia dice que no fue así y que "Bolivia no ha pedido ninguna recomendación" para aplicar medidas de ajuste.

El citado asesoramiento fue otorgado a Albania, Bangladesh, BOLIVIA, Costa Rica, Jordania, Mali, Polonia, República Kirguisa, Sri Lanka, Uganda y Zimbabue, que adoptaron programas de ajuste estructural en el período 1990-1995.

El FMI asesora no sólo a países como Bolivia, sino también a los de economía fuerte como Alemania, Bélgica, Canadá y otros como Chile, Mauricio y Tailandia.

El "asesoramiento" del FMI a estos países abordó también los sueldos y salarios, las subvenciones y transferencias, "con el objeto de reducir el gasto improductivo" que también lo tienen hasta los países ricos.

En las pasadas horas, ANF, sobre la base de "Boletín", publicación oficial del FMI (3 marzo, 1997) informó que el FMI considera la reducción del gasto improductivo como importante para el ajuste fiscal, en el que está empeñado el gobierno en el presente proceso. No se señaló en ningún momento que el país habría pedido recomendación alguna sobre el tema.

El FMI dice más: El gasto improductivo "es el resultado de una serie de influencias políticas y económicas", incluido el deseo de alcanzar objetivos múltiples en los programas de gasto público.

Los cuatro rubros, según el Fondo, requieren la adopción de urgentes "medidas de disciplina fiscal basadas en la reducción del gasto público improductivo".

RECOMENDACIONES VS REFORMAS
El personal del Fondo determinó que la mayor parte del gasto improductivo se debía "al número excesivo de ministros, a la duplicidad de funciones y a la presencia de empleados fantasma", no sólo en Bolivia sino en los otros países citados.

El FMI solicitó que se efectúe un examen del gasto militar para tratar de identificar recortes que podrían generar un ahorro fiscal.

Exportadores Inauguran su VIII congreso
Más de 43 representantes de cinco cámaras que agrupan a 600 empresas de exportadores inaugurarán hoy su VIII congreso, en el que discutirán durante más de ocho horas su situación actual, los convenios bilaterales y multilaterales, y revisarán los alcances del proyecto de Ley de Aduanas y otros temas.

Los criterios que serán discutidos en este evento serán planteados a los candidatos presidenciales, de quienes sólo se confirmó la presencia -dice la ANF- de dos: Juan Carlos Durán del MNR y Miguel Urioste del MBL.

El coloquio permitirá también conocer el pensamiento de líderes políticos en torno a la obra, el desempleo, y la necesidad de contar con un programa de gobierno que dinamice las exportaciones no tradicionales.

Las exportaciones se han invertido, en los últimos años, a el sector estratégico de la economía nacional, por esa razón ese sector considera que la labor no es solamente del sector privado, sino del Estado.



MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO

INVITACION

El Secretario Ejecutivo Nacional y el Comando Departamental de Campaña de La Paz, invita a todo el pueblo paceño, a la militancia, a los jefes y sub-jefes de distrito y barrio, miembros del comité ejecutivo, jefes de campaña de circunscripción, candidatos a diputaciones uninominales y plurinominales del Departamento de La Paz y Células, al acto de conmemoración de la Revolución Nacional del 9 de Abril de 1952, a realizarse el próximo miércoles 9 de Abril en el Coliseo Cerrado "Julio Borelli Viterito", a partir de horas 18:00.

*Movimiento Nacionalista Revolucionario.
55 años defendiendo la democracia y
construyendo el país.*

La Paz, 8 de Abril de 1997

**Juan Carlos Durán
Presidente 97**

MNR



Un trabajo de mucha precisión para el equipo de Cotel.

Por derrumbe en la Avenida Kantutani

En riesgo teléfonos de zona sur

Más de 31.000 líneas de los códigos 71, 72, 73, 74, 75, 77 y 79 y 78 pueden suspenderse. El equipo de Cotel trabaja desde el fin de semana.

La zona sur corre el peligro de quedarse sin servicio telefónico a consecuencia del deslizamiento de tierra que sufrió un sector de la Avenida Kantutani, informaron en Cotel.

Este tramo es atravesado por la red troncal telefónica de fibra óptica que interconecta la zona sur con Gran Centro y con La Paz. El Alto, el interior y exterior del país.

El desmoronamiento de varias toneladas de tierra, que provocó la destrucción de un sector del carril de subida, fue ocasionado por un desborde del río Choqueyapu.

Durante todo el fin de semana y todo el día de ayer, técnicos y obreros de

Cotel trabajaron para poner en altura y a resguardar los cables troncales de fibra óptica, mientras la maquinaria y el personal de emergencia de la Alcaldía Municipal efectúa el

movimiento de tierra.

Los cables interconectan las centrales telefónicas de Alcatel, Siemens y Oki en Gran Centro con las centrales de las líneas 71 de Achumani, 72 de Irpavi,

73 de Alto Obrajes, 74 de Mallasa, 75 de Següenque, 76 de Calacoto y 77 y 79 de Obrajes. En total suman más de 31.000 líneas telefónicas.



HA DEJADO DE EXISTIR EL QUE EN VIDA FUE:

JOVEN LUIS LEONARDO ORDENES GONZALES

(Q.E.P.D.)

JOHN LUIS ORDENES, TERESA GONZALES, PADRES: RODRIGO, JUAN HERMANOS Y DEMAS FAMILIARES, RUEGAN A SUS AMISTADES Y PERSONAS PIADOSAS ASISTIR A LA MISA DE CUERPO PRESENTE Y POSTERIOR TRASLADO DE SUS RESTOS MORTALES AL CEMENTERIO JARDIN EL DIA DE HOY A HRS. 15:00.

EL CORTEJO FUNEBRE PARTIRA DE LA AV. ROSENDO GUTIERREZ PASAJE ADAN SARDON # 2150.

FAVOR QUE COMPROMETERA LA GRATITUD DE LA FAMILIA DOLIENTE.

LA PAZ, ABRIL DE 1997



La Compañía Boliviana de Energía Eléctrica, Bolivian Power Company se adhiere al dolor que embarga a la familia de la que en vida fue:

Sra. YOLANDA MUÑOZ REYES Vda. DE ITURRI

Q.E.P.D.

La Paz, 7 de Abril de 1997



Universidad Católica Boliviana

EL RECTOR, AUTORIDADES, PERSONAL ADMINISTRATIVO DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA SE ADHIEREN AL DOLOR DE LA FAMILIA POR LA IRREPARABLE PERDIDA DE LA:

SRA. BERTHA CLAROS DE LAFUENTE

(Q.E.P.D.)

MADRE DE NUESTRA COMPAÑERA DE TRABAJO SRA. ROSARIO LAFUENTE CLAROS.

La Paz, abril de 1997

ATENCIÓN VIAJEROS HOSTAL "SUCRE"

Ofrece habitaciones de 1, 2 y 3 camas, con TV, en pleno centro de la ciudad.
PRECIOS ECONOMICOS.

Tel. 20814
Frente al edificio
La Paz, Bolivia

EMPRESA METALURGICA VINTO CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

LA EMPRESA METALURGICA VINTO EN PREVISION AL DISPUESTO POR EL D.S. 23981 Y LA R.S. 216145, INVITA A LAS EMPRESAS/FIRMAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, PRESENTAR OFERTAS PARA LA PROVISION DE NUESTRAS SIGUIENTES INVITACIONES:

INVITACION PUBLICA 08/97
2da. Convocatoria
Material: REPUESTOS PARA
CRISTALIZADORES
Pedido N° 1-6-0194/97
Valor Pliego Bs. 50,00

INVITACION DIRECTA
2da. Convocatoria
Material: OXIGENO
INDUSTRIAL
Pedido N° N-3-1173/97
Valor Pliego Bs. 30,00

INVITACION DIRECTA
2da. Convocatoria
Material: REPUESTOS
PARA QUEMADORES A GAS (ELCO)
Pedido N° N-4-0794/97
Valor Pliego Bs. 30,00

LAS EMPRESAS/FIRMAS INTERESADAS PODRAN ADQUIRIR EL PLIEGO DE CONDICIONES Y EFECTUAR CONSULTAS EN OFICINAS DE SUB GERENCIA ADMINISTRATIVA VINTO-ORURO (TELEFONOS: 78098-78093) O GESTORIA LA PAZ AV. VILLAZON N° 1966 3er. PISO (TELEFONOS: 369546-47-48). LA RECEPCION DE PROPUUESTAS SERA HASTA HORAS 15:30 DEL DIA MIERCOLES 30 DE ABRIL DEL AÑO EN CURSO.
EL PRECIO DEL PLIEGO DE CONDICIONES ESTA DESCRITO PARA CADA PEDIDO. LA APERTURA DEL SOBRE "A" SE REALIZARA EN ACTO PUBLICO EN OFICINAS DE LA EMPRESA (ORURO-VINTO) A HRS. 14:30 DEL DIA VIERNES 02 DE MAYO DEL AÑO EN CURSO.

ORURO (VINTO), 07 DE ABRIL DE 1997



La Paz GOBIERNO MUNICIPAL ATENCION ZONA SUR

El Gobierno Municipal de La Paz, comunica a la ciudadanía en general y a la zona sur en particular, que a consecuencia del deslizamiento en el carril de subida de la Av. Kantutani, se habilitará el carril de bajada (en ambos sentidos) mientras duren los trabajos de reparación.

La Paz, 7 de abril de 1997

Farmacias de turno

214433

AVISO PERMANENTE

Se comunica a las siguientes personas:

- 1.- Mamfedi Justiniano - Guayaramerin
- 2.- Saúl Robles Villavicencio-Santa Ana de Yacuma
- 3.- Antonio Perdriel - Santa Cruz
- 4.- Oswaldo Cabral - Guayaramerin
- 5.- Roxana Rodríguez - Santa Ana de Yacuma
- 6.- José López C. - Santa Ana de Yacuma
- 7.- Raúl Gonzales A. - Potosí
- 8.- Carmen Quiroga de Córdova (Tarja)
- 9.- Efty Viruez Alba - Santa Ana de Yacuma
- 10.- Margarita Carvallo H. - Santa Ana de Yacuma
- 11.- Frolán Durán - San Borja
- 12.- Juan Carlos Mercado Irupana
- 13.- Eliodoro Gutiérrez - Escorial Tatasi
- 14.- Jhonny Justiniano Aranda - Santa Cruz

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos de La Paz 372340 al 44 int. 37 ó 38



Ministerio de Defensa Nacional

EDICTO MILITAR

El Cte. DAEN. GUILLERMO FAREL
ARAUOCO, Vocal Relator del
Tribunal Permanente de Justicia Militar.

HACE SABER: Que, dentro del proceso penal Militar seguido contra el procesado SGT. 2DO. ING. JOSE LUIS MARCO ROCHA, juzgado por el delito de "DESERCIÓN", especificado en el Art. 126 Inc. 1) del Código Penal Militar, se ha dictado el siguiente Auto.

VISTOS: El Informe del Sr. Secretario de Cámara "B" el Requerimiento del Sr. Fiscal Militar, el Dictamen del Sr. Auditor y no habiendo asumido su defensa sin embargo de su legal notificación y Emplazamiento, de conformidad al Art. 227 del Código de Procedimiento Penal Militar, se declara REBELDE Y CONTUMAZ A LA LEY al procesado Sgto. 2do. Ing. José Luis Marco Rocha, de ser secuestrados sus bienes, suspenso en el ejercicio de la ciudadanía, designándose defensor de Oficio al Sot. Tec. Dr. Heber Justiniano Giles, debiendo notificarse por EDICTO con el presente Auto de conformidad al Art. 230 del citado cuerpo legal.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los doce días del mes de marzo de mil novecientos noventa y siete años.

[Firma]
GUILLERMO FAREL
ARAUOCO
Vocal Relator del
Tribunal Permanente de Justicia Militar



CAJA NACIONAL DE SALUD

ATENCION FERROVIARIOS

COMUNICADO

Es de conocimiento público que según al D.S. 24520 10-III-97 las empresas e Instituciones Públicas y Privadas, trabajadores activos, trabajadores pasivos y sus grupos familiares actualmente afiliados a la EX-CAJA DE SALUD (Red Occidental), serán atendidos a partir de la fecha en todas las dependencias de la Caja Nacional de Salud a sola presentación de carnet de asegurado de la ex-Caja Ferroviaria de Salud, en tanto se proceda a la reafiliación.

Asimismo las empresas cotizantes deben a partir de la fecha depositar en Tesorería de la Caja Nacional de Salud los respectivos aportes patronales, referidos al seguro de maternidad, enfermedad y riesgo profesionales de corto plazo.

**NVENIDOS A LA CAJA NACIONAL DE SALUD
SEÑORES FERROVIARIOS**

Acercamiento entre integrantes del Mercosur y el Grupo Andino

QUITO/BOGOTÁ. (EFE/ANS). Ecuador definirá esta semana su estrategia definitiva para la negociación arancelaria con el Mercado Común del Sur (Mercosur), que integran Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, se informó ayer lunes.

Una comisión mixta conformada por empresarios y funcionarios del Gobierno del centro de la ciudad de Bogotá se reunirá esta semana para analizar especialmente el relacionado con los aranceles en el sector agropecuario.

Ecuador presentará su posición ante la Comunidad Andina integrada, además, por

El Ecuador definirá esta semana su estrategia de negociaciones en el Mercosur. Discrepancias de empresarios colombianos no son insalvables.

Bolivia, Colombia, Perú y Venezuela, para posteriormente ofrecer la propuesta de la agrupación al Mercosur en una reunión en Río de Janeiro (Brasil) este mismo mes, informó el diario "El Universo", de Guayaquil.

OPTIMISMO EN COLOMBIA
El gobierno colombiano considera que las discrepan-

cias que surgen con algunos empresarios e industriales locales, frente a un eventual acuerdo entre el Mercado Común del Sur (MERCOSUR) y el Grupo Andino, no son "insalvables".

El ministro de comercio exterior, Carlos Ronderos Torres, y su viceministro, Felipe Jaramillo, consideran que el proceso de acercamiento entre ambos

bloques se ha "flexibilizado" y se espera una revisión a los denominados productos "sensibles".

El periódico bogotano El Tiempo aseguró ayer que el sector privado de Colombia manifiesta preocupación por la negociación individual de cada país del Grupo Andino con el MERCOSUR.

El diario sostuvo que la "táctica actual es negociar en bloque Grupo Andino-MERCOSUR. Sin embargo, el plan de desgravación lo podrá realizar cualquier país andino directamente con MERCOSUR, lo que significa que cada nación hará su propia lista de productos sensibles".

En 1996, General Motors

Vendió más de 168 mil millones

NEW YORK. (DPA). El gigante automotor estadounidense General Motors (GM) vendió siendo la mayor empresa de Estados Unidos en 1996, con ventas de 168.900 millones de dólares, según la nueva lista de las quinientas mayores compañías de ese país que

publica la revista "Fortune" en la edición del 14 de abril. GM, Ford, y la petrolera Exxon, la cadena de supermercados Walmart, General Electric, IBM, la telefónica AT&T, Mobil, Chrysler y la fabricante de cigarrillos y comestibles Philip Morris fueron las firmas esta-

dounidenses que registraron el año último los mayores volúmenes de negocios.

Exxon tuvo ganancias por 7.500 millones de dólares y se destacó como la empresa norteamericana que dejó mayores beneficios.

Las quinientas empresas

que integran la lista aumentaron sus ganancias el año pasado en un 23 por ciento, mientras que las ventas se incrementaron solamente en un 8,3 por ciento. De esta manera, las ganancias crecieron casi tres veces más que las ventas.

SECRETARIA NACIONAL DE PENSIONES UNIDAD DE RECAUDACION LA PAZ - BOLIVIA

INVITACION DIRECTA Nº 01/97

Conforme a las disposiciones legales vigentes: la **UNIDAD DE RECAUDACION DE LA SECRETARIA NACIONAL DE PENSIONES**, invita a las firmas legalmente habilitadas para la

PROVISION DE 720.000 UNIDADES DE FORMULARIOS CONTINUOS PRE-IMPRESOS

Presentación de Propuestas: 28 de abril de 1997 Hrs. 10:00 a.m.
Apertura de Propuestas: 28 de abril de 1997 Hrs. 10:30 a.m.

El pliego de especificaciones podrá ser retirado de la **DIRECCION ADMINISTRATIVA FINANCIERA**, calle Presbítero Medina Esq. Pedro Salazar No. 2491, previo pago de Bs. 50,00 (CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS) en sección Caja, a partir del día 7 de abril de 1997.

La Paz, 4 de abril de 1997

Relaciones Públicas - U.R.

Empresa argentina Españoles compran 67%

MADRID. (EFE). La compañía petrolera española Repsol ha adquirido a través de la empresa Astra, de la que el Grupo Repsol posee el 47 por ciento, el 67 por ciento de la compañía Mexpetrol Argentina por 200 millones de dólares. Informó ayer Repsol.

La adquisición se ha realizado al ejercer Astra, junto a la empresa argentina Yacimientos Petrolíferos Fiscales (YPF), el derecho de preferencia para la adquisición de todas las acciones que Mexpetrol posee de Mexpetrol Argentina.

Mexpetrol Argentina, a través de un contrato en asociación con YPF, es la operadora de la Unión Temporal de Empresas (UTE) del yacimiento argentino de El Portón Buta Ranquil, en el que participa con un 50 por ciento.

En la actualidad dicho yacimiento tiene una producción de 24.500 barriles de petróleo al día, con unas reservas probadas para Mexpetrol Argentina que ascenden a finales del pasado año a 41,4 millones de barriles de petróleo y 138.000 millones de pies cúbicos de gas.

PIZARRA ECONOMICA- La Paz 7 de Abril de 1997

\$

DOLAR

Bs. 5,24

SUBIO

Desde el 6-3-97

Anteriores cotizaciones

27 de Enero de 1997

20 de Febrero de 1997

Infografía ANF

Fuente: BCB BBV

ARGENTINA

Peso

1,00

BRASIL

Real

1,0565

COLOMBIA

Peso

985,10

CHILE

Peso

406,57

ECUADOR

Sucre

3.605,00

MEXICO

N. Peso

7,93

PERU

N. Sol

2,57

VENEZUELA

Bolivar

480,50

ALEMANIA

Marco

1,7125

AUSTRIA

Chelín

12,05

BELGICA

Francos b.

35,30

CANADA

Dólar C.

1,3869

DINAMARCA

Corona

6,5125

ESPAÑA

Peseta

144,65

FRANCIA

Francos F.

5,7810

HOLANDA

Florín

1,9255

INGLATERRA

Lira

1,6275

ITALIA

Lira

1,686

JAPON

Yen

125,70

NORUEGA

Corona

6,9596

SUECIA

Corona

7,7077

SUIZA

Francos S.

1,4685

D.E.G.

SUS

1,38338

E.C.U.

SUS

1,15930

BOLSA DE VALORES

NEGOCIADO

TASAS ME

MIN MAX

DIF

LT

BLP

BB

BT

LIBOR

TASA DE INTERES

1 semana

5

2152

%

1 mes

5

1196

%

3 meses

5

1296

%

6 meses

5

2152

%

1 año

6

1152

%

PRIME RATE

825

%

METALES

SUS

O.T. ORO

349,00

O.T. PLATA

4,790

T.M. COBRE

2.284,00

T.M. ESTAÑO

5.731,00

T.M. PLOMO

680,00

T.M. ZINC

1.294,00

COMMODITIES

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK



Preocupante aumento

Cientes están dejando de pagar a los bancos

En menos de tres meses la cartera en mora de los bancos, es decir, aquellos créditos que no están siendo pagados por los clientes, aumentó en un 101,95 por ciento.

Mientras en diciembre de 1996, la cartera en mora alcanzaba a los 138.630.000 dólares, la suma se incrementó al 16 de marzo de este año a los 279.970.000 dólares.

La cifra registrada en la carta informativa semanal de la Superintendencia de Bancos del 16 de marzo de 1997, muestra que muchos de los clientes están dejando de pagar sus obligaciones a los bancos por lo que la cartera en mora prácticamente se ha duplicado.

La cartera en mora de los bancos, en menos de tres meses, se ha duplicado en un 101,95 por ciento. Mientras en diciembre de 1996 la cartera en mora era de más de 138 millones, la suma aumentó a casi 280 millones de dólares a la primera quincena de marzo.

INDICADOR DE ALERTA

La cifra es preocupante porque en primer lugar muestra que, en menos de tres meses, la morosidad de los clientes ante los bancos se duplicó y en segundo término, es un indicador que señala que el sistema bancario po-

dría verse en dificultades si continúa el actual proceso de aumento de la cartera en mora, en los porcentajes señalados.

Del total de la cartera en mora, ya están en ejecución, es decir en proceso de pago, más de 111 millones de dólares y clasificada sólo como cartera en mora veni-

da, más de 168 millones de dólares.

Otros datos que muestra la carta informativa de la Superintendencia es que los bancos han hecho una previsión para cubrir la mala colocación de sus créditos de sólo el 19,53 por ciento. La previsión para cartera incobrable asciende sólo a algo más de 54 millones de dólares.

La carta informativa semanal indica además que, la cartera directa total, todos los préstamos que han dado los bancos, aumentó en menos de tres meses en sólo un 13 por ciento. En diciembre ascendía a 2.592.750.000 y a la primera quincena de marzo llegó a 2.934.330.000.

Flamante secretario

Bernd Abendroth, a cargo de Industria y Comercio

(EFE).- El actual subsecretario de Industria, Bernd Abendroth, fue posesionado este lunes como secretario nacional de Industria y Comercio, en reemplazo del renunciante Douglas Ascarrunz, candidato a diputado plurinominal por el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR).

La posesión del nuevo secretario de Industria estuvo a cargo del ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos.

En los cinco meses que restan para la culminación de la administración Sánchez de Lozada, Abendroth se ha puesto como meta el impulso al Código Ordenador del Mercado, concebido como la base legal

para el comercio boliviano y el internacional.

El nuevo secretario ha dicho que su gestión abocará además a proseguir con el proceso de negociación de los acuerdos complementarios económicos con naciones de Centroamérica y otras regiones. "Vamos decididos a continuar apoyando el labor de la pequeña microempresa, a través del Instituto Boliviano de la Pequeña Industria (Inbope) a entregar el com-



Nuevo secretario.

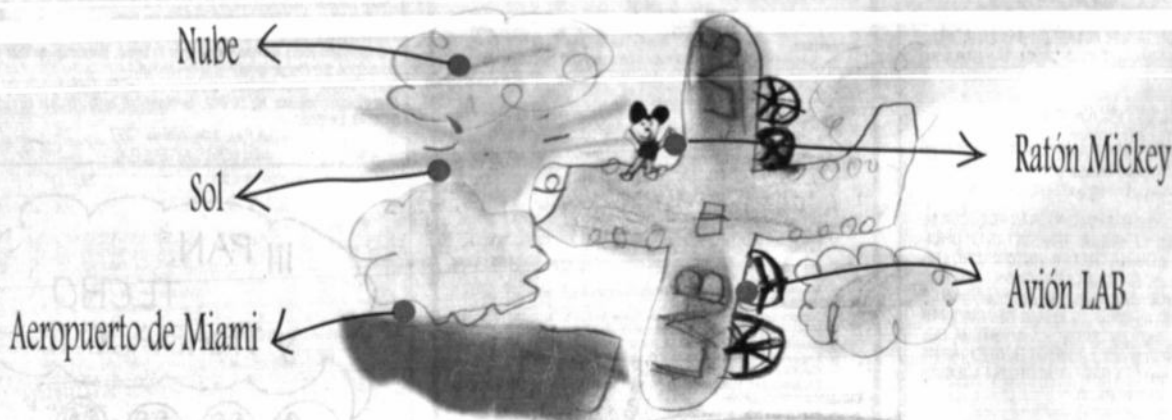
ercial de La Paz".

Como parte del apoyo al sector exportador y a la industria, la oficina de propiedad industrial que administra



Con versión de Gabriela (12 años)

75 % DESCUENTO PARA LOS NIÑOS EN TODOS NUESTROS VUELOS DEL 5 AL 12 DE ABRIL



¿Queda claro?

Para los más grandes:

Del 5 al 12 de abril de 1997 en todos nuestros vuelos nacionales sortearémos 5 paquetes turísticos para niños a MIAMI que incluyen: pasaje aéreo y todos los servicios que tiene una visita a DISNEYWORLD, además de un 50% de descuento en el pasaje para el adulto que lo acompaña.



En todos los aeropuertos habrá un coro de niños conmemorando su día. La Paz, Coro de niños de la Coral Boliviana. Cochabamba, Coro de niños del Instituto Laredo. Santa Cruz, Coro de niños Santa Cecilia.

En esta Edición

Golpes



En haciendas de Chuquisaca las mujeres guaraníes son golpeadas por sus esposos y los patrones (Página 4).

Drogadictos

En la ciudad de Santa Cruz liberaron más de un centenar de drogadictos, no había cargos contra ellos (Página 4).

Gaby



Alcaldesa de La Paz se fue a Estados Unidos en busca de \$23 millones para proyectos municipales (Página 5).

Brochas

Los dueños de casa alfeños pueden cobrar por pintado de sus paredes; la Alcaldía sólo cuidará lugares públicos (Página 5).

Municipios

Comenzó el Censo Nacional de Gobiernos Municipales que pone bajo la lupa a 311 alcaldías (Página 3).

Kantutani



La reconstrucción de la avenida Kantutani tardará un año y costará 100 mil dólares (Página 5).

Se debe decidir: Misicuni o Corani

Los cochabambinos indignados debaten hoy problema del agua

Se reúne la Asamblea de la Cochabambinidad para determinar los pasos a seguir. La semana pasada se hablaba de huelga de hambre y bloqueo de caminos.

El fracaso en las negociaciones entre la Comisión Departamental del Agua y el gobierno para dar fin al problema de ese elemento vital en Cochabamba, y las gruesas palabras dichas en el encuentro, provocaron reacciones de rechazo en la ciudad del valle, cuyos principales representantes se reunirán hoy en la Asamblea de la Cochabambinidad para tomar determinaciones.

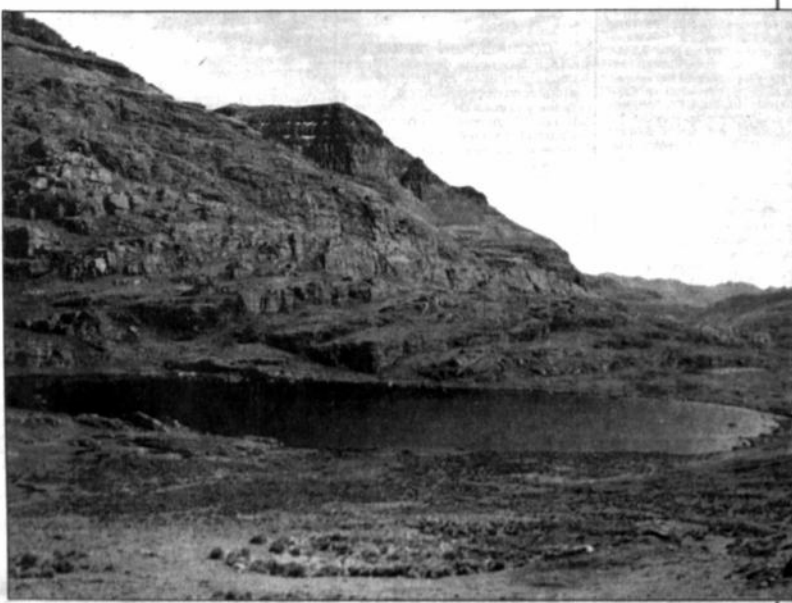
Las juntas vecinales exigieron ayer un desagravio de parte de las autoridades nacionales por haber ofendido no sólo a sus principales representantes, sino "al pueblo en su generalidad".

La Central Obrera Departamental (COD), mediante su secretario de relaciones, Pedro Espinoza, condenó la actitud "artera" de los ministros de Capitalización y de la Presidencia y anunció la "participación activa" de los trabajadores en defensa del patrimonio y "la vida de los cochabambinos, porque agua es vida".

El gobierno señala que lo dicho en la reunión es cosa del pasado y que existe la voluntad de concertar posiciones.

(Página 3)

La Alcaldía de Cochabamba afirma que el gobierno cambió el esperado proyecto Misicuni por el de la capitalización Corani.



La Alcaldesa paceña se va de viaje

Gálvez se estrena como Alcalde, sólo por seis días

El que fue un popular radialista, muy crítico de los alcaldes de turno, tiene ahora puestos los zapatos de burgo-maestre paceño. Su designación lo tomó por sorpresa.

El concejal Rodolfo Gálvez tendrá por primera vez el control del municipio de La Paz, aunque sólo por los seis días que la alcaldesa Gaby Canella se ausentará del país, en busca de varios millones de dólares para financiar varias obras en la ciudad.

En su segundo año de función como concejal electo por el MBL, Gálvez no pudo ocultar su sorpresa cuando el jefe de bancada del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), César Sánchez, proclamó su nombre para que ejerza el cargo entre el 7 y 12 de abril.

Es la segunda sorpresa que recibe Gálvez en el año, la primera fue el 6 de enero, cuando esperaba que la coalición lo eligiera como Presidente del Concejo Municipal, hecho que no se materializó. Sólo que esta vez fue a la inversa.

La Resolución fue aprobada por mayoría. Gálvez se hizo popular en su programa radial en el que hacía duras críticas a los alcaldes de turno.

Muchas obras por hacer y tan poco tiempo...



Ya van nueve meses y nada

La Suprema fracasa en elegir presidente

Sin embargo, sorpresivamente se "volcó la torta". El magistrado chuquisaqueño Oscar Hassenteufel aumentó su votación de 2 a 6, y el ministro beniano Hugo Dellien disminuyó de 7 a 4.

SUCRE (PRESENCIA).

Los diez magistrados de la Corte Suprema de Justicia fracasaron ayer, por séptima vez, en su intención de elegir a su presidente titular, aunque la novedad fue que se "se volcó la torta" en favor del ministro chuquisaqueño Oscar Hassenteufel.

La Sala Plena convocada para ese fin duró una media hora. Tal como ocurrió anteriormente, los magistrados votaron en seis rondas. Los resultados cambiaron de manera sorpresiva.

El actual ministro en ejercicio de la presidencia de la

Corte Suprema, el beniano Hugo Dellien -que hasta el pasado jueves sólo le faltaba un voto para ser ungido como jefe del Poder Judicial-, disminuyó de siete a cuatro votos.

Mientras que el magistrado Hassenteufel Salazar incrementó su respaldo de dos a seis votos.

En esos resultados inesperados, la elección del presidente de la Suprema fracasó porque de acuerdo a la Constitución Política del Estado y a la Ley de Organización Judicial, se requieren ocho votos como mínimo.

Constructores hacen cálculos estadísticos

Advierten sobre posible sismo en Sucre

El presidente de la Cámara Departamental de la Construcción, Juan José Romero, cree que por "factores cíclicos" el próximo año podrían repetirse los hechos de hace 50 años.

SUCRE (PRESENCIA). El presidente de la Cámara Departamental de la Construcción (Cadeco), Juan José Romero, advirtió que en 1998 podría producirse un sismo en Sucre, tal como ocurrió hace 50 años, en 1948.

La declaración generó alarma en la población, pues hace medio siglo muchos edificios e inmuebles de esta ciudad fueron dañados y tuvieron que ser reconstruidos.

Romero fundamentó su alarmante vaticinio en las teorías sobre los factores cíclicos de los sismos, pero convocó a los sucreños a no desesperarse y recomendó tomar previsiones.

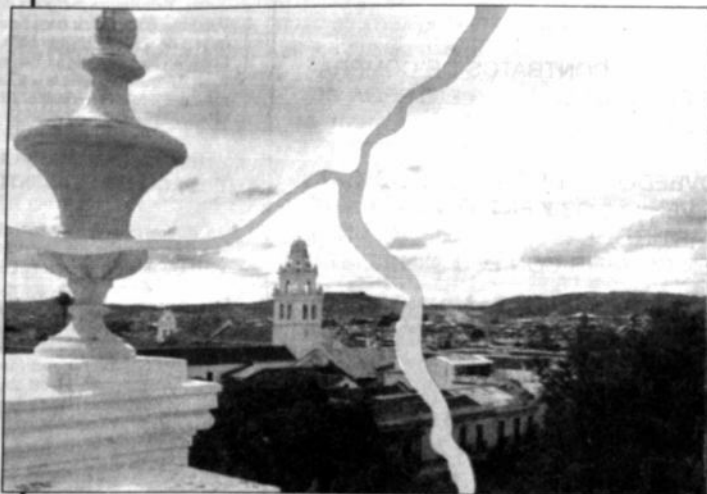
"Nadie puede asegurar, pero un sismo se puede repetir cada 50 ó 75 años", añadió al indicar que las cuatro bóvedas construidas en Sucre para encauzar los ríos y que-

bradas se encuentran prácticamente "en el aire", lo que representa un peligro para la ciudad.

ZONAS EN RIESGO
Explicó que por "desgaste natural" (erosiones) las paredes de esas bóvedas han desaparecido y "están colgadas". Las zonas en riesgo son San Juanillo, Inisterio, Santa Teresa y Pisco Jait'ana, dijo.

El ingeniero constructor sostuvo que el mercado central y el histórico templo de San Francisco -desde cuyo campanario se convocó a la revolución de 1809- son los que podrían sufrir más daño.

Propuso que algunas calles del "casco viejo" capitalino sean peatonalizadas porque el intenso tráfico vehicular de microbuses y camiones causa vibraciones peligrosas para los inmuebles antiguos.



Un vaticinio que gjalá se lo lleve el viento.



Recursos para la formación cristiana.

Colegios piden ítems para religión

ORURO (PRESENCIA). La comunidad educativa de la Iglesia Católica de Oruro demandó hoy mayor atención de las autoridades del área y en especial del secretario departamental de Desarrollo Humano, Freddy Ontiveros, para conseguir la asignación de mayor número de ítems para profesores de educación formal y de la asignatura de religión, en cumplimiento de un convenio suscrito a nivel nacional. El obispo de Oruro, monseñor Braulio Sáez García, y el delegado episcopal de Educación, Santiago Pedraza, junto a otras religiosas y directores de los centros de Fe y Alegría, Socavón, La Salle Ibañal y Ceiba Socomani, se reunieron con el Director Departamental de Educación para plantear el reclamo por el trato discriminatorio de que son objeto, al no contar con el número suficiente de educadores.

El profesor Mario Tapia, director de Educación, confirmó que se asignaron 12 ítems y 48 horas para esa materia, de un total de 66 ítems que fueron incrementados en el distrito de Oruro para la presente gestión escolar.

Dijo que no se puede contar con mayor presupuesto porque la administración es delegada y la asignación de nuevos ítems depende de manera directa del Tesoro General de la Nación y la Secretaría Nacional de Educación.

Las religiosas, directores y representantes de la Iglesia local pidieron, asimismo, un trato justo y responsable para evitar conflictos con los padres de familia de las escuelas y colegios católicos.

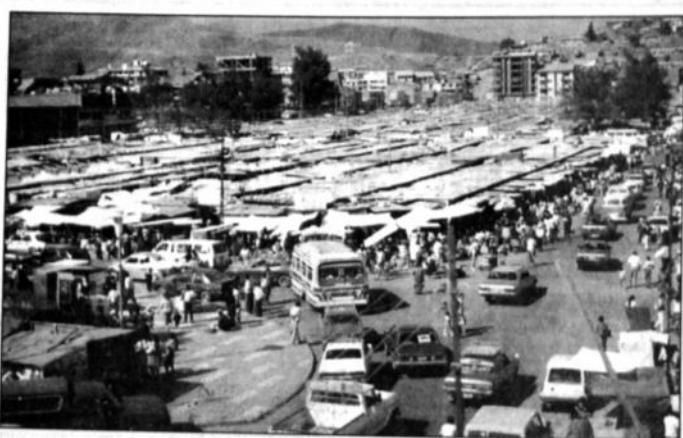
La asignación de los ítems permitirá poner en vigencia el convenio que se tiene con el Ministerio de Desarrollo Humano y la Conferencia Episcopal, además de la Resolución Suprema 215435 de 1995 para la dotación de un mayor presupuesto.

Reclaman también que se otorgue atención a través del Programa de Apoyo Solidario a la Escuela (PAS) para conseguir la refacción de los centros educativos, para así brindar mayor comodidad a los niños y jóvenes que se educan y que superan los 10.000 alumnos.

Poca seguridad para los ciudadanos

Hay un solo gendarme por cada mercado o feria en Cochabamba

60 policías urbanos deben atender 43 mercados y ferias, señala la Intendencia Municipal. Los precios, el peso correcto y la higiene son las principales preocupaciones.



"La Cancha", uno de los mercados más grandes de Cochabamba.

COCHABAMBA (PRESENCIA). Las amas de casa y los cochabambinos en general se abastecen de productos alimenticios y bienes de uso y consumo en 38 mercados centrales y distritales y cinco ferias semanales dependientes de la Alcaldía Municipal, donde se dispone de sólo 1,3 policías urbanos para controlar precios, peso e higiene en esta ciudad.

Al margen de esa cantidad de centros de abasto, hay un número no determinado de tiendas, almacenes, "micromercados" y "supermercados" y hasta un "hipermercado", en los que se puede encontrar una diversidad de productos y artículos de lo más variados.

Algunos mercados y centros de abasto como "La Cancha", los mercados "La Pampa" y "La Paz" y otros son bastante grandes, motivo por el que el déficit de uniformados es "tremendo" ya que se estima que deben atender a más de 30.000 comerciantes y decenas de miles de compradores.

Los precios y la higiene, sin

embargo, es lo que más preocupa a las autoridades de la Dirección de la Intendencia Municipal que, pese a sus esfuerzos, admite "dificultades y problemas" que persisten y, en algunos casos, se agravan.

60 POLICÍAS

El director de la Intendencia, Rogelio Fernández Luján, confirmó que se cuenta con 60 policías urbanos, cantidad "absolutamente insuficiente" y que debe ser compensada con "la calidad de estos funcionarios".

Dijo que de todos los funcionarios con que se cuenta, la

mayoría se destaca a los mercados más importantes y populares como el mercado "Cruce Taquiza", el "Osorio", el de "Villa Pagador" y el de "Villa México". También trabajan en "La Cancha", "La Pampa" y otros no menos importantes y concurridos.

"Es cierto que son pocos, pero pensamos que cumplen con su actividad. Para el futuro pensamos elevar el número de efectivos", dijo.

LIMPIEZA

Reconoció, asimismo, que la limpieza de los mercados es un

"problema grave" debido, sobre todo, a la escasez de agua, que hace difícil la limpieza diaria.

"Los baños en los mercados, donde existen miles de personas, son insuficientes para toda esa población. Más adelante se construirán más baterías de baños para satisfacer las necesidades", remarcó.

Aseguró que los precios son controlados "minuciosamente", especialmente de los productos de primera necesidad, los días de "cancha", es decir, miércoles y sábado. En las ferias zonales el control se realiza el domingo.

La zafra está próxima

Bermejo requiere de \$us4 millones

Entre el 15 y 20 de abril se inicia la zafra y la molienda. Con dificultades económicas, Bermejo ya invirtió la mitad de lo que requiere para ello.

TARJIA (PRESENCIA). La reparación y mantenimiento de Industrias Agrícolas de Bermejo (IABA) tiene un costo próximo a los cuatro millones de dólares y esta tarea tiene un avance del 50 por ciento hasta ahora, se informó en la empresa.

Se aguarda que el 50 por ciento restante termine hasta mediados de mayo, de manera que entre el 15 y 20 de abril se inicia la zafra azucarera y molienda de caña para fabricar el azúcar de Bermejo.

El gerente de la industria, Omar Hiza, declaró que ese monto se requerirá para la reparación de equipos, piezas mecánicas, fabricación de al-

gunos implementos, materiales e insumos, además del dinero que representa el pago a trabajadores y técnicos.

VENTA ANTICIPADA

El gerente admitió la existencia de dificultades económicas para cubrir los costos de reparación, sobre todo por los problemas en la comercialización del azúcar producida en Bermejo en 1996.

Para subsanar este problema se recurrió a la venta anticipada de casi todo el alcohol que se producirá durante la zafra del presente año, en una cantidad de seis millones de litros.

Por esta venta anticipada se logró 1,2 millones de dólares

de los industriales chilenos dedicados a la perfumería y que utilizan el alcohol en la elaboración de perfumes, lociones y tinturas.

DIFICULTADES

Respecto a la comercialización de azúcar, Hiza dijo que en depósito aún tienen unos 350 mil quintales entre azúcar blanca y morena, y que pese a las gestiones para lograr compradores no se tuvo éxito.

Dijo que el precio del quintal de azúcar que está en Bermejo en 73 bolivianos, nuevamente sufrirá una reducción por la necesidad que existe de comercializar el producto para lograr ingresos frescos.



A cortar la dulce caña.

Puertas cerradas

UYUNI (PRESENCIA). Las ofi-
cinas del programa
Quiliza Potosi (Proqui-
pot) encuentran cer-
radas, después de
que los técnicos
trabajadores de la
institución determinaron
replegarse a las
diferentes provincias
del suroeste cerradas
por la crisis.

Eddy Martínez, representante de Proqui-
pot, además de re-
clamar el desdoblamiento de la
contratación del Fondo de Desarrollo
Campesino y la cancelación
de tres meses de sueldo.

Se ha conocido que
existen fondos para este
año actualmente en trámite
en el Tesoro General de la Nación
lo que daría solución al
problema que cada día se
hace más grande, toda vez que
las provincias del suroeste
potosino están en emergencia.

INDUSTRIAS LA BELGICA S.A.

Ingenio Azucarero • Santa Cruz • Bolivia



INICIO DE ZAFRA 1997

INDUSTRIAS "LA BELGICA" S.A. COMUNICA A SUS PROVEEDORES Y TRANSPORTISTAS DE CAÑA, QUE INICIARA LA RECEPCION DE MATERIA PRIMA Y MOLIENDA DE LA PRESENTE ZAFRA, A PARTIR DE HRS. 06 AM. DEL DIA LUNES 21 DE ABRIL DE 1997

INSINUAMOS A LOS PROVEEDORES QUE TIENEN CONTRATOS DE COMPRAVENTA DE CAÑA FIRMADOS CON LA EMPRESA, AGILIZAR LA ENTREGA DE CAÑA A PARTIR DE LA FECHA INDICADA ANTERIORMENTE.

A LOS SEÑORES TRANSPORTISTAS Y PROVEEDORES DE CAÑA LES COMUNICAMOS QUE SE INICIARA EL DESTARE DE VEHICULOS Y ENTREGA DE MATERIAL DE AMARRE (CABLES - CADENAS), A PARTIR DE LAS 07 AM. DEL DIA LUNES 07 DE ABRIL DE 1997. LOS MISMOS DEBEN CUMPLIR CON LOS SIGUIENTES REQUISITOS:

- TANQUE DE COMBUSTIBLE A FULL
- HERRAMIENTAS
- GATO
- LLANTA DE AUXILIO

LA BELGICA, 05 DE ABRIL DE 1997

IMPUESTOS INVITACION DIRECTA N° 003/97



SEGUNDA CONVOCATORIA

Habiéndose declarado desierta la primera Invitación Directa N° 003/97, y en cumplimiento de la R.S. N° 216145 de fecha 3 de agosto 1995 aprobada mediante D.S. N° 23981, el Gobierno Municipal de La Paz, en uso de sus atribuciones y facultades que le confiere la Ley, invita a las empresas y personas naturales legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la:

DISTRIBUCION DE COMPROBANTES DE PAGO DE IMPUESTOS MUNICIPALES

Las especificaciones técnicas y administrativas están a la venta al costo de Bs. 100 (cien Bolivianos) y podrán ser adquiridos en la Unidad de Licitaciones y Contratos, Edificio Central, calle Mercado 1298 esq. Colón.

La Presentación se realizará en la Unidad de Licitaciones y Contratos hasta el día viernes 11 de abril de 1997, a horas 16:00.

La apertura se realizará en la sala de Reuniones de la Dirección de Recaudaciones (Ex-Banco del Estado 4° piso), el mismo día viernes 11 de abril de 1997, a horas 17:00.

Para obtener mayor información legal dirigirse a la Unidad de Licitaciones y Contratos, edificio Central (calle Mercado esq. Colón).

Breves del País

Prefecto potosino
POTOSÍ (PRESENCIA).- El prefecto de Potosí, Omar Manzano, posesionó este fin de semana a su nuevo gabinete departamental, con lo que se cubren las afecciones que dejaron quienes renunciaron para habilitarse como candidatos a diputados plurinominales y uninominales. Hernán Vargas y Javier Castro, del MNR, fueron posesionados como secretarios departamentales de Participación Popular y Desarrollo Económico, respectivamente; mientras que Aurelio Vázquez, de UCS, es el nuevo secretario de Desarrollo Humano.

El secretario departamental de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, Andrés García (MBL), fue ratificado en su cargo. El gabinete está compuesto con Gil Villegas, quien juró al cargo de Secretario General el pasado jueves.

"Ave Fénix"
ORURO (PRESENCIA).- La Universidad Técnica de Oruro, a través de su carrera de Administración de Empresas, otorgó distinciones y reconoció el mérito de los empresarios orureños con la publicación del "Ave Fénix" a seis empresas que apoyan al despegue económico de Oruro.

Las distinciones fueron entregadas por las autoridades universitarias a la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (Entel), a Samco, al Banco Nacional de Bolivia, la Empresa Minera Junkers, a la Editorial La Patria y a Aldeas Infantiles S.O.S.

Drama pasional
SUCRE (EFE).- Un guardia de seguridad mató a su esposa infiel y a su amante la madrugada del sábado pasado, luego de haberlos sorprendido en su domicilio, y después se entregó voluntariamente a la Policía.

El hecho ocurrió en las 0.30 horas de la madrugada del sábado, cuando el guardia Ramiro Tórrez Tórrez, quien era encargado de la seguridad policial nocturna en una empresa local, retornó a su domicilio inesperadamente a una hora en que no acostumbraba a hacerlo.

De acuerdo a una versión publicada por medios de comunicación de Sucre, Tórrez ingresó a su habitación donde sorprendió a hermanas Chocoye Azurduy, de 19 años, a quien disparó tres tiros con un arma de fuego y luego mató a su esposa, Dolores Lascano Bermúdez, de 26 años, con dos disparos.

Media hora más tarde, el guardia se presentó voluntariamente en las instalaciones de la Policía, entregó su arma y se declaró culpable del doble crimen.

Pintarrajes
POTOSÍ (PRESENCIA).- Por lo menos tres establecimientos educativos que funcionan en edificios coloniales fueron embarrados de pintura, hecho que fue reclamado por sus directores.

El colegio Potosí y el colegio Don Bosco fueron afectados por la acción de desconocidos que echaron pintura a sus fachadas, lo que obliga a un inmediato tratamiento para rehabilitarlos.

El colegio Don Bosco sufre por segunda vez este tipo de agresiones, y su gerente, Juan Rospiello, está convencido de que la acción de los desconocidos estuvo dirigida a dañar a ese establecimiento, y "para disuadir" se hizo lo mismo en el Liceo Potosí, que está ubicado en frente.

Sin embargo, en esta ocasión también fue afectado el Liceo Sucre, que está en la calle Hoyos esquina La Paz.

"Un día en el cuartel"
ORURO (PRESENCIA).- El programa militar "un día en el cuartel", preparado por el Comandante, jefes y oficiales del Regimiento Camacho 1º de Artillería, logró sus objetivos propuestos porque permitió que muchos padres de familia conozcan la realidad que se vive en la guarnición militar y cuál será la instrucción que recibirán sus hijos cuando concurren al servicio pre militar.

El comandante de la unidad, coronel Freddy Mackey Peralta, fue el encargado de dar la bienvenida a los padres de familia y hacerles conocer que existen cambios fundamentales en las Fuerzas Armadas y el Ejército, donde ahora los jóvenes reciben un trato humano, justo, y además aprenden a querer a su país, cuidar su Patria y proteger sus símbolos nacionales.

Los visitantes, durante toda la jornada, pasearon por las diferentes instalaciones del cuartel Camacho, utilizando los tanques, aprendiendo a disparar y además a armar y desarmar los equipos de combate que posee esta unidad dependiente de la II División Andina de Ejército.

Llegó el "día D" Cochabamba se pronuncia hoy sobre el problema del agua

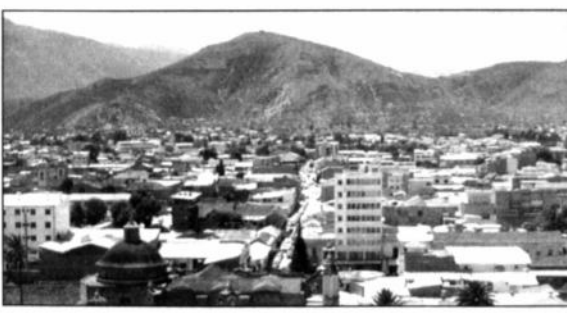
Se reúne la Asamblea de la Cochabambinidad, luego de que el gobierno desnudara sus intenciones de favorecer al proyecto Corani, afirman. Instituciones protestan agriamente contra el gobierno.

COCHABAMBA (PRESENCIA).- La Asamblea de la Cochabambinidad, compuesta por representantes de todas las instituciones, entidades y organizaciones regionales y locales, se pronunciará hoy sobre el problema del agua y la posición que tiene el gobierno en relación a este tema.

La reunión tendrá lugar en instalaciones del Comité Civil, un día después de que fracasaran intensas negociaciones en las que se "desnudó", se dijo, la intención gubernamental de desear el proyecto de agua Misicuni para optar por el proyecto privado Corani.

PASOS A SEGUIR
Serán las instituciones cochabambinas las que se pronuncien sobre los pasos a seguir, sostuvo el presidente del directorio de la entidad civil, Oscar Bakir, a tiempo de explicar que convocó a la asamblea, sobre todo, para informar del resultado de las negociaciones con los ministros de Capitalización, de la Presidencia y el propio Presidente de la República.

La pasada semana, la asamblea determinó llevar a cabo el bloqueo de caminos y carreteras y una huelga de hambre de dirigentes, decisiones que podrían ser ratificadas este martes.



Cochabamba ofendida, pide desagravio.

"Las instituciones seguramente tomarán determinaciones", insistió a tiempo de recordar que Cochabamba tiene una estrategia que debe seguir con serenidad y responsabilidad porque "los cochabambinos saben lo que quieren, lo hemos dicho muchas veces y seguramente lo vamos a reafirmar".

INDIGNACION Y CENSURA
Entretanto, los cochabambinos expresaron su indignación y censura por la actitud del Poder Ejecutivo, señalada como "insultante", "grotesca", "retrograda", "mercantilista" y otros calificativos respecto a su posición sobre la problemática del agua.

El Concejo Municipal, que realizó una sesión de emergencia, lamentó que el Poder Ejecutivo no haya permitido tocar el "tema de fondo" por falta de voluntad política. Decidió respaldar la ejecución del proyecto Misicuni y apoyar las medidas que el Comité Civil adopte.

El gobierno quiere lograr concertación

COCHABAMBA (PRESENCIA).- El Presidente de la República y el gobierno en general quieren una solución concertada de la problemática regional del agua y de manera alguna inviabilizó el proyecto Misicuni o cualquier otra propuesta, dijo el ministro de Comunicación Social, Mauricio Antezana.

Acercó del incidente protagonizado por Gonzalo Sánchez de Lozada, en el que dijo palabras gruesas al alcalde Manfred Reyes Villa, afirmó que es algo que "hay que dejar atrás".

Afirmó que las conversaciones y negociación entre la región y los ministros de Capitalización y de la Presidencia no concluyeron, sino que se ha declarado un cuarto intermedio que servirá para reunir más y mayor información que permita volver a la mesa del diálogo.

CONSULTA POPULAR
El ministro Antezana adelantó que la decisión del Comité Civil de convocar a una consulta popular para saber si los cochabambinos quieren Misicuni o Corani, es procedente, aunque es potestad del gobierno adoptar lo más conveniente para la región y el país.

Explicó que "no hay inviabilidad" entre el proyecto Misicuni y la propuesta del empresario Julio León Prado. Tampoco hay incompatibilidad entre el proyecto Misicuni y Corani, sostuvo, contradiciendo la versión de la Comisión Departamental del Agua.

Lo que si es inviable, remarcó, es la propuesta de Julio León Prado en nombre de la Astaldi/ICE y Corani, a cargo de la multinacional norteamericana Dominion Energy Incorporated.

"Un momento crucial para la región" Cochabamba elige: Misicuni o Corani

COCHABAMBA (PRESENCIA).- No hay otras opciones, que el gobierno eligió, o Misicuni, que los cochabambinos eligieron, porque juntos son incompatibles, uno inviabiliza el otro y, por tanto, la población debe pronunciarse por uno de ellos, señaló el Comité Civil.

El presidente del directorio civil, Oscar Bakir, afirmó que Corani y Misicuni no son iguales. Corani es un proyecto de generación de energía eléctrica, el agua es complementaria; y Misicuni fue pensado y diseñado para agua potable y para riego, en tanto que la electricidad es sólo un complemento.

El prefecto del departamento, Luis Carlos Sánchez, sostuvo que "es un momento crucial para la región" porque tiene que elegir, pero recomendó que se profundice el análisis de conveniencias e inconveniencias técnicas y financieras.

El gobierno eligió Corani, los cochabambinos Misicuni, señalan los representantes de este departamento.



El proyecto Misicuni

Es un proyecto múltiple, es decir, agua para consumo, riego y generación de energía eléctrica, que se realiza en tres etapas.

La primera fase de la primera etapa significa el transvase de las aguas de los ríos Tititi, Serkheta y Chaucayo mediante un túnel de 13,2 kilómetros con una inversión de 60 millones de dólares para obtener unos 1.000 litros por segundo en cuatro o cinco años. La primera etapa completa (con un túnel de 20,7 kilómetros, presa de 120 metros y obras complementarias) demandaría 236 millones de dólares para generar 3.900 litros de agua por segundo, 300 gigavatios por hora (GWh) de energía y regar 6.500 hectáreas.

A la fecha, la Empresa Misicuni cuenta con 45 millones de dólares propios y 18 millones de un crédito italiano. 310 metros perforados de los 13,2 kilómetros de túnel, y negocia la continuación del proyecto con el consorcio Astaldi/ICE.

A largo plazo, con las tres etapas del proyecto se espera producir 6.600 litros de agua por segundo, generar 500 GWh y agua para regar 10.800 hectáreas. La inversión total ascendería a 354 millones de dólares, a precios de 1992.

Proyecto Corani

No se conoce información oficial, sólo el ofrecimiento de la Empresa Corani S.A., capitalizadora de la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE), para ejecutar el proyecto Sacaba que comprende el transvase de las aguas de Alto Sacaba mediante un túnel de 17 kilómetros con una inversión con recursos propios de 40 ó 50 millones de dólares aproximadamente, para entregar 2.000 litros por segundo con carácter monopolístico.

Propuesta de Astaldi/ICE

La información sobre la propuesta del consorcio Astaldi/ICE, mediante el empresario Julio León Prado, es también insuficiente. Este ofreció la ejecución de la primera etapa del proyecto Misicuni (túnel de 20,7 kilómetros, presa y aducción) en tres años y medio para entregar 2.000 a 4.000 litros por segundo, con una inversión superior a los 70 millones de dólares "a mano alzada", es decir, asumiendo todos los riesgos.

Asimismo, propuso bajar el precio del agua en proporción al aumento de la producción, y compra del líquido a cambio de la concesión de la comercialización de éste.

BM llega por concesión de Semapa

COCHABAMBA (PRESENCIA).- Una misión del Banco Mundial (BM) estará hoy en esta ciudad para analizar la estrategia de concesión del Servicio Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (Semapa), informó el prefecto Luis Carlos Sánchez, quien recordó que la participación de este organismo tiene que ver con el financiamiento de la concesión.

Explicó que debe aprobarse o no la fuente de abastecimiento de agua que en este momento se ha convertido en el principal problema de discusión, es decir, si el agua será obtenida del proyecto Misicuni o del proyecto Corani.

Dijo que en las negociaciones del fin de semana entre la Comisión Departamental de Agua y el gobierno central se logró consenso en un 90 por ciento del contenido del Decreto Supremo que restituye la presidencia del directorio de Semapa a la Alcaldía Municipal, sin embargo, la negociación quedó estancada en lo referente a la aprobación del Banco Mundial.

Sánchez aclaró que la injerencia del Banco tiene que ver con la concesión de Semapa y no con la ejecución de Misicuni, ya que será el directorio del Servicio que, por voto de dos tercios de sus miembros, deberá decidir cuál será la fuente de abastecimiento.

ADN: Corani es negocio de Goni y Revollo



Hoz de Vila, infatigable en un tema complicado.

(ERBOL).- El proyecto Corani es un negocio aparte del Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, y el ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, denunció el diputado ademista Tito Hoz de Vila.

El parlamentario, que participó del polémico encuentro, explicó que la propuesta del empresario Julio León Prado, que ofreció 100 millones de dólares para Misicuni, envió al Presidente de la República.

El diputado desmintió que el Alcalde haya faltado el respeto a la investidura presidencial, tal como se dijo.

Comenzó el Censo Nacional de Gobiernos Municipales Los municipios se ponen bajo la lupa

Actualmente no existe información sobre la realidad de los 311 municipios que tiene el país. Para ello se realizará el censo que recogerá información sobre infraestructura, recursos y manejo de éstos a través de los planes operativos.



SANTA CRUZ (PRESENCIA).- Desde este lunes se realiza el Censo Nacional de Gobiernos Municipales con el objetivo de recoger información sobre los gobiernos locales de todo el país.

Marco Antonio Ayala, del departamento de Cuentas Nacionales del Instituto Nacional de Estadística (INE), señaló que hay una gran demanda del gobierno nacional, de los organismos internacionales y de las organizaciones no gubernamentales sobre información relacionada con los municipios de todo el país.

"El INE tiene deficiencias en información de este tipo, por ello se ha decidido poner en marcha este trabajo", explicó.

TRES MODULOS
La información que recogerá el censo tiene que ver, en un primer módulo, con los aspectos generales, geográficos

y de infraestructura. El segundo módulo toma en cuenta el fortalecimiento municipal, la capacitación que realiza y tiene cada gobierno municipal.

El tercer módulo estará relacionado al análisis financiero y el manejo que hacen de los recursos y, finalmente, el cuarto módulo evalúa las inversiones que realizan, las metodologías, proyectos y los Planes Anuales Operativos.

311 MUNICIPIOS
Este censo se realizará en todo el país, es decir en los 311 municipios de los nueve departamentos de manera simultánea.

En Santa Cruz pretende llegar a los 47 gobiernos municipales del departamento, y para ello han comenzado con la capacitación del personal que desarrollará el censo.

Los resultados finales se conocerán hasta fines de mayo, comentó el responsable.



La falta de titulación de tierras enfrenta a indígenas con ganaderos; los primeros advierten que esto podría agravarse.

Están enfrentados con ganaderos

Indígenas del Tipnis exigen títulos de sus territorios

TRINIDAD (PRESENCIA).— Más de un centenar de corregidores del Territorio Indígena del Parque Nacional Isiboro Sécure (Tipnis) demandaron ayer la inmediata entrega de los títulos de su territorio, con lo que se daría punto final a los permanentes conflictos que sostienen con algunos ganaderos.

Actualmente, los indígenas están enfrentados con el ganadero Marcelo Vargas, quien reclama como suyo el terreno que está utilizando la subcentral del Isiboro Sécure con los diferentes módulos de producción; mientras que esta organización también aduce que esta área está incluida dentro del territorio reconocido legalmente.

Debido a este litigio, algunos indígenas tienen problemas con dicho ganadero y sus peones; algunas familias indígenas fueron sindicadas de incursión en las tierras de dicho profesional. Cinco indígenas, por su parte, son acusados de haber victimado a un peón de dicho ganadero.

MARCHA DE INDÍGENAS

Los corregidores del Tipnis y un grupo de indígenas, establecidos en los alrededores de la ciudad, realizaron ayer una marcha de protesta contra el retraso en la titulación de sus tierras.

En la oportunidad, el presi-

dente de la Central de Pueblos Indígenas del Beni, José Gabriel Guasebe, demandó del gobierno el cumplimiento del compromiso contraído con los indígenas.

Afirmó que mientras pase el tiempo y se demoren las entregas de los títulos, los problemas que tienen las comunidades indígenas con algunos ganaderos serán permanentes y podrían agravarse en cualquier momento por la tensión existente.

Guasebe dijo que para evitar más violencia en los territorios indígenas, el Poder Ejecutivo debe entregar inmediatamente los títulos comunarios, los que establecerán los límites de los territorios ocupados por las etnias del departamento.

También invitó al prefecto Edwin Bruckner a constituirse en mediador entre los indígenas del Tipnis y el ganadero Marcelo Vargas para solucionar el impase y así evitar mayores enfrentamientos.

Indicó que "si el Prefecto no cumple su rol de autoridad, creo que estaríamos expuestos a seguir siendo maltratados, por ello es que yo invito a que sea mediador".

Anunció la posibilidad de quedarse en vigilia junto a los corregidores del Tipnis en espera de la atención de la autoridad prefectural.

En haciendas de Chuquisaca aún se vive en el pasado

Mujeres guaraníes golpeadas por sus esposos y patrones

"Muchas creen que es normal que las golpeen y las abusen porque desconocen las leyes que prohíben la violencia en el hogar", sostiene la ex directora de Gestión Social, pues hasta creen que "es algo natural".

SUCRE (PRESENCIA).— La ex directora de Gestión Social, Roxana Mojica, denunció que las mujeres guaraníes de Chuquisaca no sólo son golpeadas por sus esposos, sino por los patrones y el sistema de explotación vigente en las haciendas del Chaco.

Comentó que las provincias Hernando Siles y Luis Calvo, ubicadas a más de 400 kilómetros de Sucre, se convirtieron en las regiones donde más se registran casos de violencia contra las mujeres y los menores de edad.

"Nos preocupa la inseguridad en la que viven muchas mujeres y muchos niños en el área rural debido a que, según la tradición y las prácticas culturales, se cree que la violencia es un hecho legítimo y aceptado", afirmó.

RECIBEN COMO SI FUERA NATURAL

Manifestó que algunas mujeres inclusive están seguras de que las golpizas que reciben de sus esposos y de los patrones "es algo natural" y por ello no se atreven a denunciar y soportan el maltrato como si fuera "voluntad

divina y parte del amor".

Por esa razón, funcionarios y abogados de Gestión Social empezaron a divulgar con intensidad la Ley contra la Violencia Intrafamiliar en el área rural. En ese marco han ocurrido anecdóticos interesantes, según relató Mojica.

Por ejemplo, una guaraní que había sido víctima de la violencia exclamó durante una charla que "ya era hora de que Dios envíe una ley" para poner fin a los abusos que cometen algunos esposos.

"Ella ve a la ley 1674 como un mensaje divino que les estaba liberando porque estaban acostumbradas a recibir la violencia del patrón, de la estructura de la hacienda y de la relación en pareja", agregó Mojica.

Dijo que en coordinación con los municipios se están "implementando" las Defensorías de la Niñez y otros organismos destinados no sólo a difundir las leyes nuevas, sino para disminuir los índices de violencia.

"Hay mucho por hacer en favor de los pueblos que están lejos de la normativa jurídica vigente y de los derechos humanos", añadió. Insistió que para erradicar los abusos se han



Algunas soportan el maltrato como si fuera "voluntad divina y parte del amor". Otras dicen que ya era hora de que llegaran las leyes.

puesto en marcha servicios legales integrales.

Remarcó que los efectos de las agresiones en el hogar son muy peligrosos para los niños porque éstos se forman dentro de un ambiente del temor, y ello genera que los futuros ciudadan-

nos sean inseguros, incapaces de hablar y de convertir-

se en líderes de la sociedad. "Un niño que crece en un ambiente violento hostil tiene miedo a la palabra, miedo a expresar y verbalizar sus sentimientos", añadió.

Habitualmente lleno de abogados, magistrados y otros

Indígenas y campesinos visitaron la Suprema

El Salón de Espejos del Poder Judicial reunió por primera vez a guaraníes, aymaras, quechuas y magistrados durante el Seminario Internacional sobre Administración de Justicia y Pueblos Originarios.

SUCRE (PRESENCIA).— Muchos campesinos e indígenas del país le dieron un rostro diferente a la Corte Suprema durante la realización del seminario internacional sobre administración de justicia y pueblos originarios.

Los salones y pasillos —que habitualmente acogen a magistrados, abogados y otras personalidades del mundo urbano— se vieron "invadidos" por aymaras, guaraníes, quechuas y otros miembros de las etnias del país.

Para los funcionarios judiciales y los periodistas, fue un gran hecho el que bolivianos vestidos con ponchos, abaracas, sombreros y otros atuendos autóctonos también estén en esos impecables ambientes.

El Vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas habló aymara, y los indígenas de las organizaciones quechuas y orientales utilizaron su idioma original para discutir temas relativos al decenio indígena declarado por la ONU.

El Salón de Espejos, un deslumbrante lugar que suele ser utilizado para los actos oficiales, se llenó de indígenas y campesinos. En medio de los ternos y las vestidas de los varones y de los vestidos de las damas, redujeron los ponchos, los aguayos y las polleras.

Todavía con cierto recelo, algunos magistrados conversaron y compartieron con los indígenas y campesinos. De la misma manera lo hicieron los intelectuales dedicados a temas relativos a lo pluricultural y multiténico.

Muchos ministros comentaron que en toda la historia del

Poder Judicial los campesinos e indígenas nunca habían ingresado a los salones de lujo y que ahora, gracias a la democracia y las nuevas normas legales, muchos bolivianos están conquistando sus derechos.

"No tendría que sorprendernos esta presencia de tantos hermanos campesinos que tienen los mismos derechos que aquellos que llevamos corbata. Pero es una novedad porque en el país el campesino y el indígena siempre fueron discriminados", sostuvo un magistrado que pidió el anonimato.

DISCRIMINACIÓN
Pero no todo fue positivo. Todavía hay resquicios de la división de clases y actitudes de discriminación. Algunos magistrados, abogados e intelectuales —que suelen hablar muy bien de los indígenas— no se atrevieron a compartir de verdad con los campesinos.

Prefirieron estar sentados en otro lado. No se mezclaron. Distanciaron con los de su "nivel". En los debates hablaron con palabras técnicas. No hubo traductores.

La clausura del seminario también generó impacto porque el magistrado Guillermo Arancibia —que es abogado y sociólogo— leyó un discurso en español y en guaraní.

"Estos días sirvieron para profundizar en el ancestro de la herencia de nuestro pueblo y sacar conclusiones que esencialmente tienen que referirse al respeto del acervo cultural originario del pueblo boliviano como premisa determinante de la justicia", afirmó.

En la ciudad de Santa Cruz Liberaron drogadiclos, no había cargos contra ellos

SANTA CRUZ (PRESENCIA).— El fiscal de Distrito, Angel Maymura, ordenó ayer la libertad de más de 100 drogadiclos, alcoholicos y vagabundos que permanecían detenidos en instalaciones de la Policía Montada desde hace dos semanas.

Explicó que la decisión se debe a que no se puede mantener detenida a ninguna persona si no hay cargos en su contra. "Hacerlo constituye una clara violación de la Constitución Política del Estado, y el Ministerio Público está para vigilar que eso no suceda", añadió.

Las personas detenidas pasaban hambre porque la alimentación que dispuso la Prefectura no cubría las mínimas necesidades; el recinto era pequeño y permanecían en condiciones de hacinamiento.

SOLO POR 48 HORAS

El prefecto Alfredo Romero lamentó la decisión del Fiscal de Distrito, aunque entiende que Maymura sólo cumple su función. Sin embargo, dijo que los patrullajes combinados entre la Policía y el Prefecto continuarán con el fin de frenar el avance de la violencia y la delincuencia que en este último tiempo "ha cobrado carta de ciudadanía".

Manifestó que en el caso de

los drogadiclos, éstos serán detenidos las veces que sea necesario, pero sólo por 48 horas, para no violar la ley y porque de esa manera se los tendrá controlados y se evitará que cometan algunos delitos que se les atribuye. Reconoció que esa no es la solución de fondo pero, entre tanto se dé, algo hay que hacer.

A juicio del Prefecto, algunos inmuebles incautados al narcotráfico podrían ser utilizados como centros de rehabilitación de drogadiclos. Pero reconoció que obtenerlos significaría realizar tediosos y largos trámites, aunque ya los indicó ante el Ministerio de Gobierno.

FUE LEGAL

Por su lado, el presidente de la Asamblea de Derechos Humanos, Sandro Jaramillo, señaló que el fiscal actuó correctamente al ordenar la libertad de los detenidos porque, evidentemente, no había cargos contra ellos.

Respecto a las batidas policiales ordenadas por el Prefecto, indicó que sólo se están poniendo parches al asunto de fondo. "El problema de la delincuencia, violencia y los drogadiclos no se resuelve con batidas, sino con acciones concretas", concluyó.

Partirán hoy desde Caracollo (Oruro)

Rentistas y jubilados marcharán a La Paz

Un millar de rentistas, jubilados y viudas iniciarán la caminata exigiendo ajuste automático de rentas, pago justo de las rentas básicas y otros.

ORURO (PRESENCIA).— Cerca de mil rentistas y jubilados iniciarán hoy una marcha desde Caracollo a La Paz, exigiendo el ajuste automático de rentas y el pago de 650 bolivianos que les adeudan por dos años a cada uno de los rentistas orureños.

Los rentistas de Oruro,

Cochabamba, Uncía, Huanuni, Kami, Machacamarcá, Poope, Santa Fe, Vinto, Tamiñasti, Japo, Morococalla, Catavi y Siglo XX confirmaron su traslado hasta Caracollo, población situada a 37 kilómetros al norte de la ciudad de Oruro.

La protesta es organizada por



Se movilizarán por una "renta justa".

la Federación Nacional de Rentistas Mineros Cooperativistas de Bolivia, que convocó a una asamblea nacional en Caracollo a las 10:00 horas, para ultimar detalles de la movilización que recibirá el respaldo de los rentistas del sector textil, metalurgistas, ferroviarios y beneficiarios.

LOS RECLAMOS
Son: el ajuste automático de rentas que debería aplicarse por dos gestiones, que significa el pago de 650 bolivianos que se adeuda a cada uno de los rentistas como resultado de un proceso judicial que la Corte Suprema declaró procedente en 1995.

Piden revisión del mal cálculo efectuado para el pago de las rentas a los beneficiarios, viudas e hijos, que admitió la Unidad de Recaudación de la Secretaría Nacional de Pensiones y el Fondo de Pensiones Básicas en la pasada gestión.

Solicitan revisión del artículo 320 de la Ley de Pensiones que establece que ya no habrá más incrementos en las rentas, hecho calificado como arbitrario y abusivo.

Exigen un pago justo de las rentas básicas: hay pagos de 135 bolivianos a los jubilados, cuando la renta básica mínima nacional es de 245.

La realización de la marcha y movilización "por una renta justa" fue confirmada por Alejandro Chirinos, presidente de la Asociación de Rentistas Mineros de Oruro, y el asesor de la Federación Nacional del sector, Armando Morales.

Al conocer que se confirmó para hoy la visita del secretario nacional de Pensiones, Alfonso Peña, el dirigente de los rentistas dijo: "No aceptamos ningún informe, sólo soluciones, pero en el día", y agregó que la visita es extemporánea.

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
GERENCIA INDUSTRIAL
INVTACIONES DIRECTAS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a ferros y/o personas legalmente establecidas, a presentar propuestas para lo siguiente:

SEGUNDA CONVOCATORIA
LINEA No. 12 TRASLADO PERSONAL DE LA CIUDAD A LA REF. GUILLERMO ELDER

Fecha presentación ofertas en oficinas de la División de Materias Industriales: 14 de abril de 1997 hasta las 15:30
Fecha Apertura Propuestas: 30 de abril de 1997

PRIMERA CONVOCATORIA
PUDIDOS

INVITACION No. 001-000467
REPOSTOS PARA COMPRESOR ELI GITT
REPOSTOS MOTORES WESTINGHOUSE
METIL ETIL CETONA
FURNAL, AROMATICO

SEGUNDA CONVOCATORIA
PUDIDOS

INVITACION No. 001-000467
REPOSTOS NIFE FUENTE ININTERUMPIBLE DE ENERGIA (LUPS)
SOLDADURA ELECTRICA CONARCO F300 O SIMILAR
REPOSTOS MOTOR WILSONS COOL F ORURO

PRIMERA CONVOCATORIA
SERVICIO

INVITACION No. 001-000467
DOS AYUDANTES PARA MANTENIMIENTO VEHICULOS (PALMASOLA-SANTA CRUZ)
ALQUILER 4 CAMIONETAS 4X4

Fecha presentación ofertas en oficinas de la División de Materias Industriales: 28 de abril de 1997 hasta las 15:30
Fecha Apertura Propuestas: 30 de abril de 1997

Los pliegos podrán ser obtenidos en la División de Materias Industriales, Cochabamba, Av. Salamanca No. 2722 y el Departamento de Materias, Chuquisaca, C/O. General Benito Salas, Santa Cruz, entre las 8 de la mañana y las 12:00 horas, de lunes a viernes (Cochabamba) y de 9:00 a 14:00 horas (Santa Cruz, primer pago en efectivo, excepto en el caso de los 20,24 más impuestos de Ley y reposición de formularios.

Cochabamba, 04 de abril de 1997
RELACIONES PUBLICAS DE 1997

NOTA: La contratación de los pliegos será por única vez, quedando habilitados para una próxima oportunidad si se declara desierto el tendido.

Y.P.F.B. RECOMENDADA
"AUMENTAR LA ENERGIA"

SERVICIO DEPARTAMENTAL DE CAMINOS CHUQUISACA

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE CHUQUISACA

SERVICIO DEPARTAMENTAL DE CAMINOS CHUQUISACA

AMPLIACION DE PLAZO

Se comunica a todas las empresas consultoras legalmente establecidas en el país, que el PLAZO DE PRESENTACION DE PROPUESTAS dentro de la Invitación Pública N° A.J. 02/97 para la CONTRATACION DEL ESTUDIO DE ACTUALIZACION DE LA FACTIBILIDAD TECNICO-ECONOMICA E IMPACTO AMBIENTAL DE LA CARRETERA TARABUCO-PADILLA-MUYUPAMPA-IPATI Y OPTIMIZACION DEL DISEÑO FINAL PARA SECTORES CRITICOS DEL TRAMO TARABUCO-PADILLA-MUYUPAMPA, ha sido ampliado hasta horas 9:00 del día **lunes 12 de mayo de 1997**.

Las propuestas se recibirán en las Oficinas de Asesoría Jurídica de la Prefectura, sitas en la Madona, Sucre.

Sucre, abril de 1997



Antes, en el mismo periodo se recaudaba Bs1,5 millones.

En tres meses del '97

Quince carreteras paceñas reportaron Bs5,5 millones

La empresa Tolisa entregó aproximadamente 5,5 millones de bolivianos a la Prefectura de La Paz por concepto del cobro de peajes en 15 retenes de las carreteras del departamento de La Paz.

Esta empresa se adjudicó el cobro de peajes en las principales carreteras de la región y cada mes depositó a la cuenta bancaria de la administración departamental 1.410.000 bolivianos, más el 71 por ciento del excedente que tuvo.

En cambio el Servicio Departamental de Caminos, hasta diciembre pasado, recaudaba 1.450.000 bolivianos al mes, lo que significa que la adjudicataria tendrá aproximadamente el 20 por ciento de ingresos adicionales, indica un informe de la Prefectura.

"Estamos, en este momento, evaluando el comportamiento del primer trimestre que tuvo la empresa; lastimosamente las lluvias han hecho que la gente viaje mucho menos, por lo que exacto será el análisis respecto a las proyecciones del cobro de peajes de esta empresa, pero estamos contentos por las mejoras que hemos visto", dijo el prefecto Germán Quiroga.

LOS RETENES

Por su parte, el secretario general, Anibal Revollo, señaló que desde inicio de la presente gestión la empresa Tolisa cobra peajes en los retenes de: Autopista La Paz-El Alto, Senkata, San Roque, Laja, Río Abajo, Calajahuira, Caranavi, Sapeco, Concordia, Nazacara, Vichaya, Sica Sica, Tambo Quemado, Guanay y Vlachia.

Quiroga y Revollo coincidieron en señalar que de acuerdo al pliego de especificaciones y respondiendo a fines impositivos y métodos de control, se determinó que la empresa adjudicatada para el cobro de peajes, Costin Ltda., conforme otra empresa de sociedad anónima (Tolisa) para que se dedique exclusivamente al cobro de peajes a fin de evitar actividades adicionales.

INVERSIONES
La empresa Tolisa efectuará inversiones por un monto de 170 mil dólares para ejecutar, entre otros, el proyecto del traslado de la traza de Senkata al lugar denominado Achica Arriba (ubicado a cuatro kilómetros más allá del actual retén). "Actualmente se está construyendo la nueva traza, esto deberá estar concluido en mayo del presente año", puntualizó Quiroga.

En el ámbito del plan de mejoramiento también están comprendidas las mejoras para las trancas de San Roque, la reubicación de la traza de Calajahuira y la de Laja, según Revollo.

La reconstrucción de la avenida Kantutani, que el sábado pasado sufrió el derrumbe del carril de subida, tardará un año y con un costo superior a los 100 mil dólares, según la alcaldesa Gaby Candia, quien dijo que el problema central se encuentra en el embovedado del río Choqueyapu y en lograr la estabilidad de los suelos.

Explicó que las causas del deslizamiento fueron la humedad del lugar provocado por la época de lluvias y que esta obra, como muchas otras, no cuenta con el mantenimiento adecuado.

Pese a que el flujo vehicular se normalizó desde ayer, el lugar no ofrece las garantías para el tránsito de motorizados, aspecto que se estudia por una comisión, la que tendrá un informe de las causas, soluciones y el costo de reparación de la obra en 60 días.

Una vez conocido el informe se procederá a la licitación de la obra, la que determinará la causalidad.

Denuncia el alcalde Jiménez

Nuevas villas alteñas no están en planes de Samapa

Las nuevas villas de la periferia de la ciudad de El Alto no figuran en los planes de atención del Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (Samapa), en vista de que tiene un área reducida para suministrar la reducción de agua potable y alcantarillado.

La denuncia corresponde al alcalde alteño Alberto Jiménez, quien dijo que el servicio de alcantarillado en El Alto no tiene alcantarillado hasta el año 2000.

A juicio del burgomaestre, esa situación es inaceptable debido a que los que más necesitan el servicio son los habitantes de las villas más alejadas del centro de esa ciudad.

Jiménez dijo que esa situación debe ser cambiada inmediatamente para trabajar en beneficio de los más humildes y pobres que habitan los barrios alejados.

En un acto que se desarrolló el pasado domingo y que no se libró del proselitismo político, el Alcalde entregó herramientas y materiales para la instalación de agua potable

en las villas Pocitos, Mururata y Rosas Pampa.

En esa oportunidad Jiménez denunció que Samapa está a punto de ser privatizada, hecho que impedirá una fiscalización de parte de las alcaldías de La Paz y El Alto sobre la fijación de las tarifas y atención a los barrios alejados. Anunció que la comuna alteña no permitirá que sea privatizada.

PARTICIPACION EN SAMAPA

Anunció que la Alcaldía de El Alto planteará su participación en el directorio de Samapa, en vista de que es importante salvaguardar los intereses de miles de alteños que demandan el servicio.

Estando en ese directorio, dijo, la comuna podrá conocer el proceso de concesión de Samapa al sector privado.

El Alcalde dijo que la concesión de Samapa es igual a la privatización, lo que incidirá de gran manera en el incremento de las tarifas de los servicios de agua potable y alcantarillado en las ciudades de La Paz y El Alto.

Gálvez la reemplaza por seis días

Alcaldesa Candia busca \$23 millones en Estados Unidos

Hoy y mañana presentará, en Miami, el proyecto Centro Juventudes y tratará de conseguir \$12 millones para su construcción; el jueves y viernes buscará el crédito de \$11 millones del BM para continuar con el fortalecimiento municipal.

La alcaldesa Gaby Candia viajó anoche a los Estados Unidos (EE.UU.) en busca de 23 millones de dólares para poner en marcha algunos proyectos pacenños y fortalecer la administración municipal.

El concejal Rodolfo Gálvez fue poseionado ayer como alcalde interino de La Paz mientras dure la ausencia de Candia, quien volverá al país el próximo sábado.



Candia busca dinero para la ciudad.

En el país del norte expondrá los proyectos, entre ellos el denominado Centro Juventudes y el financiamiento del Proyecto de Fortalecimiento Municipal, en las reuniones que sostendrá con personal del Banco Mundial y del Banco Interamericano de Desarrollo.



Gálvez alcalde a.i. por seis días.

EN MIAMI ANTE CONSTRUCTORES
Hoy y mañana, en Miami (EE.UU.), Candia presentará el proyecto Centro de Juventudes ante las empresas de desarrollo urbano de los países integrantes del Mercosur (Mercado Común del Sur) a fin de conseguir 12 millones de dólares. El propósito central, dijo

Candia, es lograr la apertura a las inversiones en favor de La Paz, las que deben ser externas e internas. El proyecto estará ubicado en la zona central de la ciudad sede de gobierno, es decir entre las calles Federico Zuazo y Bueno, el que incluye el embovedado del río Choqueyapu, además es una muestra del desarrollo urbano integrado que requiere La Paz y garantiza la recuperación de la inversión por ser rentable.

EN WASHINGTON ANTE BM Y BID

Entre el jueves y viernes Candia estará en Washington D.C. para tramitar ante el Banco Mundial un crédito de 11 millones de dólares para la segunda fase del Proyecto de Fortalecimiento Municipal (PFM-II), la primera ya se ejecutó en gestiones pasadas.

Asimismo, intercambiara ideas con personal del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) para concretar el financiamiento, por intermedio del Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR), que permitirá la construcción del Distribuidor Vita y del Túnel del Instituto Americano, obras que se iniciarán la próxima semana.

A un año de la tragedia en Cotahuma

Con una misa recordarán a 14 muertos

El medio millar de damnificados aún viven en casas de plástico y sin servicios; la comuna no pudo atenderlos en 12 meses. Los vecinos desconocen el rumbo de las donaciones, pero Candia asegura que nada está perdido.

Más de 500 damnificados por el derrumbe del cerro Cotahuma recordarán mañana a 14 personas que murieron en la tragedia, aplastadas por toneladas de tierra caídas en la madrugada del 9 de abril del año pasado, con la celebración de una misa en el lugar.

De los muertos sólo se rescataron seis cuerpos y ocho quedaron enterrados, habiéndose declarado al lugar "campo santo".

El presidente de los damnificados, Juan de la Cruz Chino, dijo ayer que 83 familias viven en condiciones inhumanas, en las precarias carpas, las que no recibieron ayuda de la Alcaldía de La Paz.

Sin embargo, la alcaldesa Gaby Candia sostuvo que el municipio ya logró el terreno en el que se construirán las nuevas viviendas, aunque no especificó el lugar preciso.

NO SE CONOCE DE LAS DONACIONES

Chino denunció que a un año de la tragedia se desconoce el destino de las donaciones nacionales e internacionales porque las mismas nunca llegaron a sus destinatarios.



La miseria y el olvido se han hecho carne en este sector.

En cambio, Candia dijo que las colaboraciones nunca fueron efectivas, pero con las últimas gestiones realizadas no hay el riesgo de que las mismas se pierdan, pese a que el municipio y los afectados no lograron un entendimiento en 12 meses.

Asimismo, el presidente de

la comisión Técnica del Concejo Municipal, Jorge Dockweiler, anunció que pedirá un informe económico al ejecutivo municipal, además del inicio de una auditoría técnica-administrativa para determinar dónde se encuentra el dinero donado y sancionar a los responsables de

posibles pérdidas en lo que se refiere a donaciones.

Según Dockweiler, la ayuda llegó alrededor de dos a tres millones de dólares, pero la Alcaldesa señaló que la mayoría de ellas deberían ser canalizadas por el despacho de la primera dama, Ximena Iturralde de Sánchez de Lozada, las que no fueron efectivas.

Los damnificados explicaron que la donación más importante fue la de la Unión Europea, de un millón de dólares, la que habría sido revertida; sin embargo Candia descartó esa posibilidad.

"Hay otras donaciones, como la de Usaid de 25 mil dólares, del Japón de más de 60 mil dólares, de las embajadas Británica, de China y Francia, que suman 30 mil dólares, y de los Países Bajos de 9.700 dólares", explicó el dirigente.

Recordó que el jefe de Unidad Cívica Solidaridad (UCS), Johnny Fernández, se comprometió a solventar todo el material de construcción, a lo que se sumó el vicepresidente del ministro Samuel Doria Medina, que ofreció entregar 40 mil bolsas de cemento.

Alcaldía de El Alto cuidará sólo los lugares públicos

Dueños de casa pueden cobrar por pintado de sus paredes

Además dejó como "lugares libres" para la propaganda las bases de los puentes, pero prohíbe que se haga lo mismo en las plazas y monumentos. ADN, MIR y UCS restaurarán los daños ocasionados.

El municipio alteño dejó ayer a la libre iniciativa de los propietarios de los inmuebles el habilitar sus paredes como espacios de propaganda, pintado y colado de afiches, por cuya utilización pueden cobrar montos económicos.

La Oficialía Mayor de Cultura de la comuna alteña también dejó como "lugares libres" las bases de los puentes y pasarelas para que los partidos políticos puedan hacer propaganda, por dichos daños al parecer no habrá sanciones de ninguna clase.

RESTAURARAN LOS DAÑOS

Los partidos políticos que dañen el ornato público de la ciudad de El Alto, con el pintarrado y colado de afiches, están dispuestos a restaurar los daños que ocasionen a los pedestales de monumentos, las barreras de las jardineras de las plazas y los parques.

Los representantes de la UCS, el MIR y ADN manifestaron ayer esa su predisposición ante la comuna alteña.

Hasta la semana pasada se advirtió el colado de afiches por parte del MNR en el pedestal del monumento a Juana Azurduy de Padilla en Villa Dolores y el pintado de la Plaza Sebastián Pagador en Ciudad Satélite; el mismo predio público apareció pintado por la UCS, y ADN hizo lo mismo en la plaza del Obelisco.

Sin embargo, el oficial ma-



Aquí, en el puente de la autopista, todo está permitido.

yor de Cultura, Orlando Barreta, dijo que pese a que el MNR ocasionó mayor daño en la plaza Juana Azurduy de Padilla, sus responsables no participaron de la reunión con partidos políticos donde se acordó emendar esa actitud que atenta contra el ornato público alteño.

REUNION CON LOS PARTIDOS

A convocatoria de la comuna, los representantes de UCS, MIR y ADN se comprometieron a elaborar una propuesta de trabajo sobre la refacción del ornato público que sea afectado por las pinturas y afiches. Barreta dijo que hay inclusive la predisposición de utilizar los recursos de los partidos políticos, como el trabajo de sus mi-

litantes, para reparar los daños ocasionados.

Anunció que sólo hace falta establecer cuándo se iniciarán los trabajos de restauración en el caso del pintarrado, y de la limpieza en el caso de los afiches. Hoy podría definirse la fecha.

SANCIONES DE LA COMUNA

En caso de que los delegados de los tres partidos no cumplan el acuerdo en el curso de esta semana, la comuna ejecutará los trabajos de refacción del ornato público y procederá por la vía coactiva a cobrarles multas y el costo que demande la refacción, en vista de que así se comprometieron a través de un convenio.

El Alto anuncia movilizaciones contra gobierno

Los representantes de las organizaciones que conforman la Asamblea de la Altiplano están dispuestos a radicalizar sus medidas de presión en demanda de una respuesta positiva a un pliego de peticiones que enviaron al gobierno hace más de un mes.

Entre las medidas que se considerarán en una reunión, aún sin fecha, del organismo alteño que aglutina a todas las organizaciones sindicales y cívicas figuran una marcha de protesta hacia la ciudad sede de gobierno, la huelga de hambre y otras, según informaron los portavoces de la asamblea.

El presidente de la Asamblea de la Altiplano, Víctor Callisaya, recordó que el prefecto Germán Quiroga, hace 15 días, expresó su predisposición de responder positivamente a una parte de las 16 demandas que plantean los alteños.

Hasta la fecha sólo se lograron compromisos de Quiroga, el gobierno central mantiene silencio, se dijo.

Por su parte, el alcalde de El Alto, Alberto Jiménez, denunció que las autoridades del Poder Ejecutivo tienen la intención de demorar la atención al pliego alteño hasta después de las elecciones generales con la finalidad de que se presente nuevamente las peticiones al próximo gobierno que se hará cargo de la conducción del país.

Atentados terroristas

¡Alerta en el Golfo! por marines desplazados

Dubai (EAU), (EFE).- La Marina estadounidense en el golfo Pérsico ha aumentado el estado de alerta de sus tropas después de que la embajada de EE.UU. en Bahrein recibiese informaciones sobre posibles atentados terroristas de grupos islámicos, dijo un portavoz de dicho cuerpo militar.

El portavoz afirmó que "se han impuesto restricciones a los movimientos de los 11.000 marines de servicio a bordo de los buques de la Marina estadounidense" en la región.

Estados Unidos tiene desplegados decenas de buques de guerra, entre ellos destructores, fragatas y portaaviones, en aguas del golfo Pérsico para hacer cumplir el embargo impuesto por la ONU a Irak tras

la invasión de Kuwait en 1990.

La presencia estadounidense en la zona es condenada en sectores radicales musulmanes y en junio de 1996 un atentado con bomba perpetrado presuntamente por extremistas islámicos mató a diecinueve soldados de EE.UU. e hirió a 380 personas en una instalación militar norteamericana en Arabia Saudí.

La embajada de Estados Unidos en Bahrein afirmó ayer que sigue recibiendo informaciones sobre posibles atentados terroristas contra las tropas de su país en el golfo Pérsico.

La representación diplomática recomendó que los estadounidenses que viven en Bahrein tomen las máximas precauciones y eviten viajar por el país.

¿Lo logrará Clinton...?

Clinton y Netanyahu en busca de soluciones pacíficas para Oriente

Delia Millán

WASHINGTON, (EFE).- El presidente de EE.UU., Bill Clinton, recibió ayer en la Casa Blanca al primer ministro de Israel, Benjamín Netanyahu, para presentarle las "ideas" que tiene para desbloquear el proceso de paz en Oriente Medio, suspendido hace un mes.

Tras la reunión de dos horas, una más de lo previsto, Clinton calificó la entrevista de "especialmente franca, abierta y larga", pero no quiso ofrecer detalles ni sobre los progresos, diciendo que es mejor que diga lo menos posible, y que ahora piensa hablar con los palestinos.

¿LO LOGRARA?

Clinton quiere convencer a Netanyahu, y al líder de la Autoridad Palestina, Yasser Arafat, de que vuelvan a dialogar "cara a cara", pero la tarea no resultará fácil pues ambas partes plantean condiciones previas que la otra no acepta.

Las negociaciones palestino-israelíes están atascadas desde que, hace un mes, Israel empezó la construcción de un asentamiento judío en Jerusalén Este, la parte de la ciudad que los palestinos esperan convertir un día en capital de un estado propio.

Desde entonces, se ha registrado un recrudecimiento de la violencia, y no pasa un día sin que se cometa un atentado o se produzca un incidente.

Por su parte, Clinton, en declaraciones a la prensa, antes de

La Casa Blanca ha advertido que no cabe esperar soluciones inmediatas tras la reunión de ayer y se ha comprometido a informar a Arafat de lo tratado.



REUNION. Fue entre Benjamín Netanyahu, en la foto y Bill Clinton.

empezar la reunión en el Despacho Oval, reafirmó que lo que desea EE.UU. es "crear un clima de confianza entre las dos partes" que haga posible reanudar las conversaciones de paz.

El presidente insistió en que la primera condición que hay que cumplir para ello es que cese el terrorismo, y recaló que "nadie debería tener que negociar para librarse del terror".

En cambio, no criticó explícitamente la iniciativa israelí en Jerusalén Este.

LA REUNION. Al reunirse con Clinton en la Casa Blanca, el primer ministro volvió a insistir en que el presidente puede aportar mucho al proceso de paz al ser el "único líder del mundo".

Pero Clinton dio a entender que no había que "lanzarse" so-

bre ese tipo de soluciones, el primero hay que restablecer el diálogo.

Arafat, que ayer acusó a Netanyahu de querer matar el proceso de paz, rechazó esa solución y desea que se siga el plan, basado por los acuerdos de

La Casa Blanca ha advertido que no cabe esperar soluciones inmediatas tras la reunión de EE.UU. se ha comprometido a informar a Arafat de lo que se en la entrevista con Netanyahu esta semana viajará a Washington una delegación palestina.

NO CEDERA

Horas antes de la entrevista con Clinton, Netanyahu reiteró tajantemente su voluntad de ceder en el asunto de los asentamientos en Jerusalén Este.

"No vamos a permitir que Jerusalén vuelva a estar dividida. Nunca, nunca", dijo Netanyahu a un grupo judío justo antes de la entrevista en la Casa Blanca.

Netanyahu defendió su postura, diciendo que renunciar a asentamientos significaría "un abandono de la tierra" y "lanzamiento de la bandera".

No están diciendo que tengan que pagar por el privilegio de que nos maten. No lo vamos a hacer.

NO CREIBLE

EE.UU. el que bloquea a la mayoría de las resoluciones que pedían suspensión de los asentamientos.

En una carta dirigida a Clinton, Arafat, la semana pasada, dijo que los palestinos consideran que la credibilidad de EE.UU. está en juego en este momento del proceso de

Nuevas matanzas en Argelia por elecciones

ROMA, (ANSA).- Los argelinos, que cada mañana se acercan con temor a los kioscos, se enteraron ayer una vez más que el desesperado intento de los integrados musulmanes para bloquear las elecciones de junio cobró nuevas víctimas.

Ayer la prensa privada informó sobre otras 17 personas asesinadas, "horriblemente degolladas" entre el jueves y el domingo, que se añadieron a los 84 muertos en menos de 36 horas, matanza sobre la que los diarios informaron el domingo.

La situación se agrava día a día y parece incontrolable, tal cual sucedió en 1996 a medida que se acercaba el referéndum popular constitucional del 28 de noviembre.

De los 17 asesinados de los

que se informó ayer, 15 personas fueron encontradas muertas el domingo en Ain el Hadid, en una región montañosa unos 350 kilómetros al suroeste de Argel, en la misma zona donde el sábado un grupo armado secuestró a 13 pastores.

Las otras dos víctimas son el jefe de una "zoula", un mausoleo y lugar de peregrinación en Sidi Abdelkrim (440 kilómetros al suroeste de la capital), y su nieto, degollados el jueves.

Ambos fueron castigados por los fundamentalistas musulmanes quienes los consideraban "blasfemos" porque violan la ortodoxia y veneran a los santos, en cambio que a Alah y al profeta Maometo, además de acompañar sus rezos con danzas rituales.

En Albania

Fueron saqueados elementos radiactivos

Merita Dhimjoka
TIRANA, (AP).- La armada le

advirtió ayer al público que desaparecieron artefactos radiati-

vos y sustancias químicas ocultas junto con las armas de fuego y explosivos saqueados de los cuarteles militares, y que era necesario actuar con cautela.

El oficial en jefe de armamento de la armada, Hasanajahu, dijo ayer que unos cuantos recipientes de líquidos tóxicos también habían sido saqueados.

La violencia y los saqueos continuaron, después que fueron varados de armas los militares en un período de protestas antigubernamentales y desórdenes.

Tres niños perdieron el domingo brazos y piernas en los incidentes aparte de explosión de minas y granadas en el pueblo de Viora, dijeron ayer los funcionarios hospitalarios.

Una persona fue muerta balazos anoche en Tirana cuando entraba en su casa, informó la televisión estatal. La capital es zona urbana más segura de Albania. Pero las muertes violentas son casi cotidianas, y permanecen vigente un toque de queda nocturno.

Albania está sumergida en caos desde fines de enero, cuando la designación pública provocada por unos sistemas financieros fraudulentos se transformó en una rebelión armada. Desde febrero fueron muertas más de 200 personas y 700 resultaron heridas.

El gobierno les pidió a los banqueros que devolvieran los cientos de armas que saquearon los arsenales del ejército.

COOPERATIVA DE SERVICIOS ELÉCTRICOS "TRINIDAD LTDA"

COSERELEC

TRINIDAD - BENI - BOLIVIA

INVITACION PUBLICA N° A-01/97
BALANCE AUDITADO GESTION 1996

La Cooperativa de Servicios Eléctricos "Trinidad" Ltda, COSERELEC, invita a las empresas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para realizar el Balance Auditado de nuestra Cooperativa correspondiente a la gestión 1996.

Los sobres conteniendo las propuestas, Currículum Vitae y todos los datos complementarios que fueren necesarios, se recibirán en Secretaría General de COSERELEC, hasta el día lunes 14 de abril de 1997, hasta las 17:00 (cinco de la tarde), debiendo procederse a la apertura de sobres, calificación y adjudicación del trabajo a horas 18:30 del mismo día.

Los sobres conteniendo las propuestas deben dirigirse con el siguiente rótulo:

Señores
Cooperativa de Servicios Eléctricos "Trinidad" Ltda
COSERELEC
Invitación Pública N° A-01/97 - Balance Auditado 1996
Calle Gil Combra esquina Santa Cruz
Teléfonos: 22411 - 21654 - FAX: (046) 21654
Trinidad, Beni.

Trinidad, 03 de abril de 1997

RELACIONES PUBLICAS DE COSERELEC

MINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y MEDIO AMBIENTE
SECRETARIA NACIONAL DE RECURSOS NATURALES
INVITACION PUBLICA N° 006/97

DIRECCION NACIONAL DE CONSERVACION DE LA BIODIVERSIDAD
BANCO INTERNACIONAL DE RECONSTRUCCION Y FOMENTO
BIRF 28620-60
RESERVA NACIONAL EDUARDO AVAROZA

INVITACION

Se invita a todas las empresas importadoras legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la adquisición de 2 motocicletas de las siguientes características:

MOTOCICLETA DE 250 C.C.

Las especificaciones técnicas pueden ser retiradas de las oficinas de la Dirección Nacional de Conservación de la Biodiversidad, ubicadas en la calle Batallón Colorados N° 24, edificio El Condor, piso 13, oficina N° 2, a partir del día lunes 7 de los corrientes; previa la cancelación de la suma de Bs. 50.00 (cincuenta 00/100 bolivianos).

Los documentos de propuesta se recibirán en sobre cerrado y lacrado hasta Hrs. 11:30 del día miércoles 16 de abril de 1997, para proceder a la apertura de sobres el mismo día a Hrs. 16:00.

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO LA PAZ - BOLIVIA

SECRETARIA DEPARTAMENTAL DE PARTICIPACION POPULAR
DIRECCION DE FORTALECIMIENTO MUNICIPAL

INVITACION DIRECTA N° PDLP S-313/97
PRIMERA CONVOCATORIA

La Secretaría Departamental de Participación Popular, en el marco del Proyecto de Desarrollo de Comunidades (PDCR) convoca a Consultores Individuales con experiencia en Planificación Regional para trabajar en los Planes de Desarrollo Municipal, a presentar sus solicitudes para optar al siguiente cargo:

REF. PDLP S-313/97 ASISTENCIA TECNICO DE LA UNIDAD OPERATIVA DEL PROYECTO DE DESARROLLO DE COMUNIDADES

REQUISITOS:

- 1.- Título en Provisión Nacional en ingeniería civil o agronómica, con sólida formación en proyectos productivos y conocimientos en planificación del Desarrollo.
- 2.- Experiencia de trabajo, con el FIS, FDC y otros organismos de Crédito Nacionales y/o extranjeros.
- 3.- Experiencia en el manejo de equipos multidisciplinarios.
- 4.- Conocimiento profundo de la realidad nacional y en particular del Departamento de La Paz, y de las políticas de cambio estructural en ejecución.
- 5.- Sólidos conocimientos en manejo de paquetes de computación.
- 6.- Experiencia en Procesos de Planificación Participativa.
- 7.- Conocimiento del SNIP del Sistema Nacional de Inversión Pública, SISPLAN Sistema de Planificación y PLANSA Plan Nacional de Seguridad Alimentaria.
- 8.- Disponibilidad inmediata para asumir funciones.

Los interesados podrán recabar los términos de referencia y el formulario de currículum vitae en las oficinas de La Paz, calle Capitán Ravello N° 2180 Planta Baja a partir del 7 de abril de 1997.

La carta de solicitud, el formulario de currículum vitae y la documentación respaldatoria deberá entregarse en un sobre cerrado indicando sólo el número de referencia en el sobre, en la dirección antes mencionada máximo hasta el 16 de abril de 1997

UNIDAD DE LICITACIONES
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO

La Paz, abril de 1997

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO LA PAZ - BOLIVIA

SECRETARIA DEPARTAMENTAL DE PARTICIPACION POPULAR
DIRECCION DE FORTALECIMIENTO MUNICIPAL

INVITACION DIRECTA N° PDLP S-314/97
PRIMERA CONVOCATORIA

La Secretaría Departamental de Participación Popular, en el marco del Proyecto de Desarrollo de Comunidades (PDCR) convoca a Consultores Individuales con experiencia en Planificación Regional para trabajar en los Planes de Desarrollo Municipal, a presentar sus solicitudes para optar al siguiente cargo:

REF. PDLP S-314/97 ASISTENCIA TECNICO DE LA UNIDAD OPERATIVA DEL PROYECTO DE DESARROLLO DE COMUNIDADES

REQUISITOS:

- 1.- Título en provisión nacional en economía, con sólida formación en econometría y en planificación del desarrollo.
- 2.- Experiencia de trabajo, en la formulación de planes de desarrollo regionales, sectoriales y/o microrregionales.
- 3.- Experiencia en el manejo de equipos multidisciplinarios.
- 4.- Conocimiento profundo de la realidad nacional y en particular del Departamento de La Paz, y de las políticas de cambio estructural en ejecución.
- 5.- Sólidos conocimientos en manejo de paquetes de computación.
- 6.- Experiencia en Procesos de Planificación Participativa.
- 7.- Conocimiento del SNIP del Sistema de Planificación y PLANSA Plan Nacional de Seguridad Alimentaria.
- 8.- Disponibilidad inmediata para asumir funciones.

Los interesados podrán recabar los términos de referencia y el formulario de currículum vitae en las oficinas de la Unidad de Licitaciones de la Prefectura del Departamento de La Paz, calle Capitán Ravello N° 2180 Planta Baja a partir del 7 de abril de 1997.

La carta de solicitud, el formulario de currículum vitae y la documentación respaldatoria deberá entregarse en un sobre cerrado indicando sólo el número de referencia en el sobre, en la dirección antes mencionada máximo hasta el 16 de abril de 1997.

UNIDAD DE LICITACIONES
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO

LA PAZ, ABRIL DE 1997

Bolivia entre índices más altos

Existen 210 millones de pobres en la región

Eva Vergara

SANTIAGO DE CHILE. (AP). - El porcentaje de pobreza en América Latina y el Caribe disminuyó del 41 al 39 por ciento en el primer quinquenio de la década pero no bastó para contrarrestar el incremento de la pobreza. En 1994 había 210 millones de pobres, dijo la CEPAL.

En 1994 había 210 millones de personas pobres, 200.300.000 personas pobres, a quienes sus ingresos no alcanzan siquiera para cubrir sus necesidades básicas. En el Caribe, el 38 por ciento de la población es pobre.

La Comisión Económica de América Latina y el Caribe (CEPAL) divulgó ayer el estudio "La brecha de la equidad", en que concluye que las políticas para combatir la pobreza son insuficientes, resultando en un aumento de la pobreza en la región.

La CEPAL estima que tras un período de crecimiento económico y de reducción de la pobreza, la región reducirá la pobreza, y en un caso aumento de la pobreza.

CRECIMIENTO

Sin embargo, esa tendencia a un mejoramiento gradual se interrumpió. En 1995,

por la desaceleración del crecimiento de varios países, especialmente México y Argentina.

Empero, esa tendencia fue reforzada por la brusca caída de la incidencia de la pobreza en Brasil, por la aplicación de su plan de estabilización.

La pobreza difiere fuertemente de un país a otro. CEPAL dice que sólo en dos de 12 países -Argentina y Uruguay- hay menos de un 15 por ciento de hogares bajo la línea de pobreza.

Tres países están en la faja media de un 15 a un 30 por ciento de hogares en la misma situación: Chile, Costa Rica y Panamá.

En un alto rango de pobreza, entre el 31 al 50 por ciento están: Brasil, Colombia, México, Perú y Venezuela.

Bolivia y Honduras, por último, tienen el nivel más elevado de la región, con un 50 por ciento o más de hogares pobres.

Según CEPAL, desde mediados de la década pasada sólo dos países -Chile y Uruguay- sobresalen por reducir la pobreza significativamente y en forma sostenida.

El mejoramiento de Brasil es más reciente, y en Panamá el avance se inició en 1991, y está relacionado con un elevado crecimiento del Producto Interno Bruto y un fuerte crecimiento en la generación de empleo.

Según ministro del Interior ecuatoriano

Las declaraciones de Bucaram son una "Traición a la patria"

Bucaram aseguró que su país busca guerra con Perú. La justicia peruana inició la tramitación judicial de la extradición solicitada por Ecuador de Enrique Villón, ex asesor financiero del presidente destituido.

QUITO, (EFE). - El ministro ecuatoriano del Interior, César Verduga, calificó ayer lunes, de "criminales" las declaraciones del destituido presidente Abdalá Bucaram en Venezuela, donde aseguró que en su país se busca una guerra con Perú.

Es una declaración criminal que una vez más colinda con la traición a la patria", dijo Verduga al indicar que Bucaram, "un hombre de gran descalificación moral", busca que las Fuerzas Armadas lo enjuicien por ese delito.

Con ello, dijo, Bucaram intentaría acusar a las Fuerzas Armadas de "haberlo hecho víctima de la persecución de un militarismo ecuatoriano que no existe, pero él no va a ser juzgado por ahí, va a ser juzgado por corrupción", añadió Verduga.

Según el ministro del Interior, Bucaram utilizó durante su Gobierno de menos de seis meses unos 80 millones de dólares de dinero público en fines aún no esclarecidos.

Por su lado, el procurador del Estado, Milton Alava, aseguró ayer que incluirá las declaraciones de Bucaram en Caracas entre las pruebas que fundamenten una querrela contra el ex presidente solicitada por las Fuerzas Armadas.

Bucaram, que fue cesado el pasado 6 de febrero por el Parlamento por "incapacidad mental para gobernar", insiste en que su país está liderado por un Gobierno "ilegal" nacido de un "golpe de Estado".

Por su lado, el jefe de Estado, Fabián Alarcón, pretende legalizar su Gobierno a través de una consulta popular convocada para el próximo 25 de mayo.

En ella pregunta a los ecuatorianos si se ratifican en destituir a Bucaram como presidente y en que Alarcón gobierne por el período determinado por el Parlamento, es decir hasta el 10 de agosto de 1998.

INTERROGAN A EX ASESOR FINANCIERO

LIMA. - La justicia de Perú inició ayer lunes, la tramitación judicial de la extradición solicitada por Ecuador de Enrique Villón, ex asesor financiero del presidente destituido de ese país Abdalá Bucaram.

El proceso comenzó con la primera declaración de Villón, que acudió a cumplir el trámite ante el juez de instrucción Rubén Mansilla, en el Palacio de Justicia de la capital peruana.

Un portavoz del juzgado informó que el interrogatorio de Villón



ACUSADO. - Abdalá Bucaram el destituido presidente del Ecuador.

por parte de Mansilla continuará hasta el martes y que el miércoles se celebrará la primera audiencia pública del caso, en la que los abogados de las partes harán sus alegaciones.

El abogado del Gobierno ecuatoriano insistirá en las acusaciones de apropiación de dinero público para sustentar la solicitud de extradición, mientras que el de Villón tratará de probar que es un perseguido político en su país.

Enrique Villón fue detenido hace más de un mes en una localidad peruana fronteriza con Ecuador, acusado de haber entrado de manera ilegal en territorio peruano.

Posteriormente, el ecuatoriano solicitó formalmente asilo político al Gobierno de Perú.

Abstención en Haití

Michelle Paul

PUERTO PRINCEPE, Haití. (AP). - Mientras el consejo electoral informó que hubo sectores en que votaron entre el 30 y 50 por ciento de los votantes habilitados, varios observadores internacionales y periodistas que visitaron centenares de puestos de votación coincidieron en dudar que la participación ciudadana haya llegado a 5 por ciento.

Las elecciones fueron para nueve de las 27 bancas del Senado, dos en la Cámara de Diputados, y miles de funcionarios para 697 nuevas concejalías locales.

Observadores del Partido Republicano haitiano dijeron ayer en conferencia de prensa que habían visto a algunos funcionarios electorales interfiriendo con las listas de votantes.

contados en esta capital.

Claramente, había indicios de que la seguridad de los votos no es tan viable", dijo Orlene Walker, que encabezaba la delegación del Instituto Republicano Internacional afiliado al partido político.

Entre los escasos incidentes de violencia registrados el domingo, un observador murió de dos tiros a la cabeza, aparentemente después de discutir con un hombre sobre las elecciones.

En marcado contraste con el júbilo con que el pueblo haitiano acudió a las urnas hace siete años, las elecciones del domingo transcurrieron con un marcado abstencionismo, considerado un indicio del diagnóstico que los votantes sienten por los legisladores, y su desconfianza en el proceso electoral.

En fraude millonario de Brasil

Bancos realizaron operaciones legales

BRASILIA, (ANSA). - El presidente del banco BRADESCO, uno de los principales de Brasil, expresó ayer ante el Parlamento que fueron legítimas todas las operaciones realizadas por esa institución con títulos públicos cuya emisión y destino son investigados, con la presunción de que se cometió un fraude multimillonario.

La Comisión Parlamentaria de Investigaciones (CPI) sobre las irregularidades en la emisión y compra de los títulos le tomó declaración ayer a los presidentes y directores de grandes instituciones financieras.

Ante los legisladores hicieron su descargo los principales ejecutivos de la Caja Económica Federal, Bradesco, Banco del Estado de Paraná y Financiera Multiplic.

Los legisladores indagaron a los ejecutivos acerca de por qué no adquirieron títulos de los estados de Pernambuco, Rio de Janeiro, Santa Catarina, Oasaco (San Pablo), etc, en los remates primarios hechos por los gobiernos locales, prefiriendo comprarlos mucho más caros, después de su paso

por distribuidoras de valores.

Según los senadores, no es posible entender cómo instituciones con la competencia y solidez de estos bancos dejaron de ganar decenas de millones de dólares en la compra de los títulos.

El presidente del Bradesco, Lázaro Brandão, les dijo hoy a los senadores que el Banco "no se envolvió en irregularidad alguna" en la compra por 400 millones de dólares de títulos públicos (con lucro de millones), parte de los cuales fue a parar a las financieras comprometidas en el escándalo de los títulos.

El dirigente aseguró que su Banco tiene "tradición de años en el mercado" y consideró a los papeles de los Estados y municipios como "sintónimos de rentabilidad".

Brandão explicó que su Banco "desconocía la cadena de ventas a menor precio" en que se introdujo a los títulos.

"No podemos conocer el camino que han recorrido esos títulos que compramos", remató el dirigente bancario.

En Colombia fue asesinado otro alcalde

BOGOTÁ, (EFE). - El alcalde de la localidad de Pinillos, en el norte de Colombia, Miguel Ángel Rangel, del Partido Liberal, fue asesinado a tiros ayer por varios desconocidos, informó la policía.

Rangel presidia la Asociación de municipios del Sur de Bolívar, región colombiana en la costa atlántica azotada por la violencia de grupos guerrilleros de paramilitares.

El pasado jueves, también fue asesinado el alcalde de la ciudad de El Banco, en el departamento del Magdalena, cno al de Bolívar, Efecto Cárter.

En los últimos dos años, un total de 24 alcaldes han sido asesinados en Colombia, según estadísticas de las autoridades.

COBRADOR(A)

Empresa Editora precisa de Un(a) Cobrador(a) con experiencia y garantías. Incluir en la Carta de Presentación el Currículum Vitae y enviar a:

Casilla 3276, La Paz

Hasta el día 9 de abril de 1997

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO LA PAZ - BOLIVIA

TESORO DEPARTAMENTAL

LICITACION PUBLICA Nº PDL P-305/97

SELECCION DE FIRMAS CONSULTORAS SEGUNDA CONVOCATORIA

De acuerdo con los procedimientos de contratación establecidos en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, R.S. 216145, se convoca a empresas consultoras legalmente constituidas a presentar propuestas para la elaboración de estudios de:

SERVICIOS DE AUDITORIA EXTERNA DE ESTADOS FINANCIEROS GESTION 1996 Y PRIMEROS 7 MESES DE 1997

Las empresas interesadas podrán adquirir los pliegos de licitación en las oficinas de la Prefectura del Departamento de La Paz, calle Capitán Ravello Nº 2180, planta baja, Unidad de Licitaciones, a partir del día 4 de Abril de 1997, previo pago en caja del valor del pliego de Bs. 250.- (doscientos cincuenta 00/100 bolivianos). Las ofertas deberán presentarse hasta el día 14 de Abril de 1997 a horas 15:30 en las oficinas de la Unidad de Licitaciones, calle Capitán Ravello Nº 2180. La apertura de sobres se llevará a cabo a horas 16:30 del mismo día y en el Auditorio de la Institución, en presencia de los representantes de las firmas proponentes.

UNIDAD DE LICITACIONES
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO
La Paz, abril de 1997

Ministerio de Hacienda
SECRETARÍA NACIONAL DE HACIENDA
BOLIVIA

OBRAS DEL GOBIERNO NACIONAL

LICITACION PUBLICA NO. 01/96 SEGUNDA CONVOCATORIA

CUMPLIMIENTO A LO ESTABLECIDO EN LA RESOLUCIÓN SUPREMA Nº 216145 DE 3 DE AGOSTO DE 1995 Y LAS DISPOSICIONES EN VIGENCIA, SE PUBLICA LA PRIMERA CONVOCATORIA DE ESTA LICITACION EN FECHA DE DICIEMBRE DE 1996. LA MISMA QUE FUE DECLARADA DESIERTA. POR ESA RAZÓN Y EN APLICACIÓN DE REFERIDAS NORMAS, SE INVITA NUEVAMENTE A LAS EMPRESAS DEL RAMO LEGALMENTE ESTABLECIDAS DEL PAÍS A PRESENTAR SUS PROPUESTAS PARA LA PROVISIÓN DE:

EQUIPOS DE COMPUTACION E IMPRESORAS

EL PLEGO DE CONDICIONES TIENE UN COSTO DE BS30.- Y PODRÁ SER ADQUIRIDO DEL DEPARTAMENTO DE COMPRAS Y SUMINISTROS DE LA SECRETARÍA NACIONAL DE HACIENDA, CALLE BOLIVAR Nº 688, 3ER. PISO, A PARTIR DEL DÍA LUNES 7 DE ABRIL DE 1997.

SUS PROPUESTAS SE RECIBIRÁN EN SOBRE CERRADO EN LA SECRETARÍA DE LA DIRECCIÓN GENERAL DE ADMINISTRACIÓN, 2DO. PISO DE ESTA INSTITUCIÓN, HASTA HORAS 15:30 DEL DÍA 5 DE MAYO DE 1997, ACTUÁNDOSE LA APERTURA DE SOBRES A HORAS 16:00 DE LA MISMA FECHA.

LA PAZ, 6 DE ABRIL DE 1997

PRIMERA PUBLICACION

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

LICITACION PUBLICA No. 02/97

CONTRATACION DE SEGURO INTEGRAL PRIMERA CONVOCATORIA

De acuerdo con lo dispuesto por las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios aprobadas por R.S. 216145 de fecha 3 de agosto de 1995 y a la Resolución Secretarial 388/96 de fecha 26 de abril de 1996, el Banco Central de Bolivia invita a las empresas de seguros legalmente establecidas en el país, a participar en la presente Licitación a cumplirse bajo la MODALIDAD DE PRESELECCION.

Las compañías interesadas deberán recabar el Pliego de Condiciones del Departamento de Adquisiciones del B.C.B. piso 22 del Edificio Principal, situado en la calle Ayacucho esquina Mercado, previo depósito de Bs. 1.000.00 en la cuenta Nº 6.6.1.12.610.900.04.9. Recuperaciones Varias.

ETAPA DE PRESELECCION

Los documentos deberán ser presentados en sobres cerrados y lacrados de acuerdo a formalidades especificadas en el Pliego hasta hrs. 17 P.M. del día 29 de abril de 1997. Los resultados de la evaluación de esta primera etapa se harán conocer en forma escrita a los participantes. En la segunda etapa serán convocadas únicamente a las compañías preseleccionadas.

ETAPA DE CALIFICACION TECNICO ECONOMICO

Las firmas preseleccionadas, podrán recabar el respectivo Pliego de Condiciones, para la preparación de sus propuestas técnicas, económicas, las mismas que deberán ser presentadas hasta hrs. 15:30 del 05 de junio de 1997 en la dirección arriba citada. (Departamento de Adquisiciones piso 22).

GERENCIA DE ADMINISTRACION
La Paz, abril de 1997

Cárceles en Colombia

Se agrava crisis con 1.200 huelguistas

BOGOTÁ, (EFE). La crisis en las cárceles de Colombia se agravó ayer con la huelga de hambre de 1.200 presos en Bucaramanga, mientras se trataba de llegar a un acuerdo en los penales de Valledupar, tras cuatro días de amotinamiento con doce rehenes, y El Barne, en Tunja, con un guardia en poder de los reclusos.

Un grupo de presos, de los 587 que cumplen penas en la Cárcel del Distrito Judicial de Valledupar, en el norte del país, controla desde el pasado jueves el centro de reclusión, a raíz de una acción en la que murieron cuatro personas y otras 15 fueron tomadas como rehenes, aunque dos fueron liberadas el viernes.

DIALOGO
El Defensor del Pueblo, José Fernando Castro Caycedo, dijo ayer que mantenía el diálogo con los internos para lograr poner fin al levantamiento.

Castro Caycedo explicó que se había reunido con el enviado especial del Gobierno, José Noé Ríos, quien encabeza una comisión mediadora.

La Defensoría, añadió el funcionario, continúa con la labor humanitaria, de facilitación y mediación en el conflicto.

Ríos, por su parte, dijo que el objetivo es el de lograr la dignificación de los internos, aunque lo primero que deben hacer los reclusos sublevados es liberar rehenes y entregar las armas.

El Gobierno ha autorizado el diálogo pero no una negociación mientras haya rehenes y los amotinados sigan armados.

El jueves por la noche, algunas horas después de que estallara el motín, los presos exigieron dos helicópteros y doce paracaidistas y pidieron, además, al gobierno de Cuba asilo político para uno de ellos, al parecer, un guerrillero.

ADVERTENCIA
El presidente colombiano, Ernesto Samper, advirtió el viernes que no habría ningún diálogo con los amotinados y dijo que, si los reclusos deponían su actitud, liberaban a los rehenes, entre ellos algunos guardias y

personal administrativo, y entregaban sus armas, garantizaría el respeto a su vida y el estudio de otras peticiones.

Los presos amotinados en Valledupar tienen subarmetralladoras y fusiles que no pertenecían a la guardia, según el Defensor Castro Caycedo, quien ha dialogado en varias ocasiones con los líderes del motín.

MALTRATO Y HACINAMIENTO
Distintas autoridades y familiares de los presos de Valledupar abogan para que se logre una solución negociada, pues los reclusos alegan hacinamiento y malos tratos de la guardia.

Varias calles cercanas a la cárcel permanecen militarizadas y en ellas funcionan algunos retenes policiales, mientras continúa hoy el éxodo de familias habitantes del barrio Dangand, cuyas casas son vecinas a esa prisión.

En la cárcel del Distrito Judicial Modelo de Bucaramanga, ciudad del nordeste del país, que hoy amaneció "en protesta" según fuentes de ese centro de reclusión, se han registrado tres motines en lo que va de año.

Los 1.200 presos de esa cárcel iniciaron ayer una huelga de hambre para protestar por la mala comida, las pésimas condiciones sanitarias y el hacinamiento, así como para exigir respeto a sus derechos humanos.

Los reclusos entregaron un documento en el que se suman a las protestas de otros penales de Colombia y justifican su actitud en demanda de un sistema judicial único y de la concesión de libertad condicional para delitos menores, y en rechazo a la dirección y vigilancia de la Policía en los penales.

Todos los reclusos de los seis patios de esa cárcel se subieron a los techos de los distintos pabellones con letreros de protesta, aunque no hay alteraciones mayores, según el Instituto Nacional Penitenciario y Carcelario (INPEC).

Las cosas no son lo que parecen

¡Las sombras del narcotráfico sobre la campaña de Clinton

Modificaciones y retractaciones caracterizan las declaraciones de la Casa Blanca.

WASHINGTON, (AP). Las modificaciones constantes de las versiones hacen que las cosas nunca sean lo que parecían en la Casa Blanca.

Se dijo que unas reuniones de café no fueron para recaudar fondos, pero sí fueron. La lista de computadora de donantes y posibles donantes no fue política, pero en realidad lo fue. Nadie sabía que el amigo del presidente que tuvo que dejar la Casa Blanca había conseguido un empleo muy bien pagado, con excepción de alguien que lo sabía.

COMO EL CAMALEON
Es una constante de la carrera política nacional de Bill Clinton: Él y sus allegados salían al paso de una controversia y sostenían firmemente su explicación... hasta que las cosas se complicaban y la explicación cambiaba. Se cometieron errores. No me acuerdo. No es eso lo que quiso decir.

En la campaña proselitista para la presidencia de 1992, las negativas de Clinton de que había echado el servicio militar para la guerra de Vietnam, en medio de una egrima verbal, resultaron falsas o engañosas.

Las explicaciones tortuosas han sido característica de las controversias en torno a la Casa Blanca. Algunos ejemplos de meses recientes: Ante los cuestionamientos sobre unas re-



uniones de café en la Casa Blanca con donantes políticos, los colaboradores del presidente dijeron que no eran para recaudar fondos. Las calificaron como "oportunidades para que los ciudadanos discutieran cuestiones".

Pero los archivos internos forzaron después a Clinton a admitir que esperaba que se les pidiera posteriormente a sus invitados que efectuaran donaciones al Comité Nacional del partido oficialista De-

mócrata. Clinton, tratando de distanciarse de la creciente controversia, dijo que las actividades de recaudación de fondos eran una operación del Comité Nacional Demócrata.

Una vez que los documentos evidenciaron que la Casa Blanca orientaba el esfuerzo, la versión cambió. "Ha sido muy evidente que trabajamos en muy estrecha colaboración con el comité un día

si y otro no", dijo el vocero Casa Blanca, Mike McCurry.

La Casa Blanca indicó un banco de datos que creó de los contribuyentes a propósitos oficiales colaborador presidencial pervivió el proyecto lo como un elemento fundante, recomendar a los donantes recaudador demócrata resultaba un valioso recurso en diciembre que Bill y otros colaboradores ciales no sabían que el Gr

había contratado a Hubbell, hasta que surgió pasado en versiones periclitó. La negativa es importante que Hubbell, que renunció subsecretario de Justicia

dió de unos cuestionamientos en marzo de 1994, h las figuras del escándalo raíces de Whitewater y Lippo fue señalado como antagonista del escándalo de acceso a las altas cambio de contribuciones cas.

Un mes después, la Casa admitió que el asesor Lindsey había en 1994 compañía indonesia ha tratado a Hubbell, cuando desgracia. La culpa le fue a una falla de las comunicaciones entre Lindsey, un abogado Casa Blanca y McCurry.

En Brasil

Están en huelga más de 2.000 obreros

RIO DE JANEIRO, (ANSA). Los cerca de 2.000 trabajadores metalúrgicos del astillero Isabirrá, uno de los mayores de Brasil, entraron ayer en huelga por tiempo indeterminado.

Los obreros protestan contra el despido de 300 colegas metalúrgicos y reclaman por los dos años de atraso del pago de la empresa al Fondo de Garantía por Tiempo de Servicio de los empleados.

Los metalúrgicos se decidieron por la huelga después de una asamblea realizada el domingo por la noche, durante la cual también se votó la ocupación de la sede de la empresa, en la zona portuaria, cumplida ayer.

Los obreros paralizaron trabajos del antiguo petroquímico de Morumbi, que, siendo transformado, se usará para la producción de petróleo, lo que se han atrevido sus acciones.

EN UN ABRIL Y CERRAR DE OJOS ZATT LE OFRECE MAYOR ECONOMIA PARA SU HOGAR

ACEITE
SABROSA
C/ GIRASOL
0.9 Lt.

Bs. 5.10

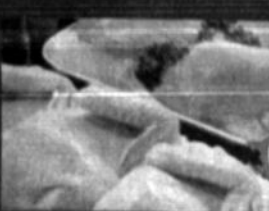
JUGO
ADES
MANZANA
1LT.

Bs. 5.00



DURAZNO
AL JUGO
DONA FLOR
850 Grs.

Bs. 5.70



POLLO
ENTERO
SIN
MENUDENCIA
1 Kgr.

Bs. 8.50



LECHE
EVAPORADA
GLORIA
415 grs.

Bs. 3.50



NESCAFE
COLOMBIANO
190 Grs.

Bs. 22.20



Cliente ZATT... Cliente ZATTisfecho

La pinta no es lo de menos

8

"La pinta es lo de menos", dice la canción de "Juan y Juan" dedicada a un "gordito", pero parece que para el elector y sobre todo para las electoras la pinta de un candidato tiene su importancia, incluso para los mismos hombres.

Según el psicólogo Bismark Pinto, la forma de vestir, la elegancia y otros elementos de la apariencia física influyen en los votantes. Pero, tampoco se trata de una fuerte influencia porque la personalidad está muy ligada, incluso, a la forma de vestir.

Las mujeres dicen que los candidatos y políticos más apuestos están en ADN. Juan Carlos Durán, Ivo Kullis y Miguel Urioste también tienen sus "fans" por sus pintas. "No todos los que son apuestos son buenos, hay aquellos, considerados feos, que demostraron gran capacidad para gobernar un país", dice el psicólogo Bismark Pinto.



Urioste provoca algunos suspiros en el voto femenino



El "Bombón" no es candidato, pero tiene respaldo femenino

Para el director de la carrera de Marketing y Publicidad de la Universidad Santo Tomás, José Luis Ramírez, la apariencia de los candidatos ante el elector es una especie de venta de su imagen. "es como una cuestión de marca de un producto para su compra". Según el académico Quiroga, los diputados los jóvenes como Jorge Guido Nayar y Tito Hoz de Vila también tienen sus "fans". El candidato del MIR a diputado uninominal, Guido Añez, es otro de los que tiene "respaldo" femenino.

Entre esas opiniones, Juan Carlos Durán del MNR, y Miguel Urioste, del MBL, también son considerados muy apuestos y de certeza les sigue Ivo Kullis, de la UCS.

UN EXPERIMENTO

Para ilustrar la influencia de la apariencia física de los candidatos, Bismark Pinto cuenta lo que pasó en



En "Chelito" Añez pasa su parte

Espacio solicitado

Neurolingüistas. Como en casi todos los casos, la pinta de los candidatos influye en el voto. En la última encuesta, el 60 por ciento de los votantes prefirió a los candidatos que tenían una buena apariencia física. Los "gringos", se refieren al voto femenino. En la última encuesta, el 60 por ciento de los votantes prefirió a los candidatos que tenían una buena apariencia física. Los "gringos", se refieren al voto femenino. En la última encuesta, el 60 por ciento de los votantes prefirió a los candidatos que tenían una buena apariencia física. Los "gringos", se refieren al voto femenino.

Consejo

Siempre en dictadura: Obispo, Paz y Trabajo. Pin, Techo y Trabajo.

Paga y vota

La UCS, pero después de las elecciones. Votos a cambio de pesos.

Insulto en inglés

Después de la elección que hubo entre Coni y el "Bom-bón", se filtraron algunas críticas más acerbas de la que pasó en esa acalorada reunión, maliciosa, en la Ulla. Zaldívar, el secretario de Coni, que insultó al "Bom-bón" en inglés. El alcalde "cochala" estuvo a punto de aplicarle en quechua. ¡Qué tal!

Cuántos candidatos

El secretario ejecutivo de Coni, Aldo Michel, se sancionó ayer como si nunca se hubiera querido de haber sido relegado a una diputación uninominal en las listas de candidatos. ¿Y saben por qué? ¡Porque se dio cuenta que el interior del partido no tiene mucho peso y porque si seguía quedándose estaba en peligro de ser expulsado del Coni. Y ya prefería quedarse a donde está, con un di que te condespa.

Campaña PRESENCIA



"UNIS" 7 Los uninominales de la circunscripción 7



PINTA ¿La pinta influye en el voto femenino?



POBREZA Ningún partido tiene la fórmula mágica para resolver la pobreza

Pag 4 y 5

La Paz, Bolivia, martes 8 de abril de 1987



Mario Uría

Casi todos los candidatos uninominales de la circunscripción 7 conciben en su programa de gobierno la necesidad de mejorar los servicios básicos, pero sus propuestas se centran en la actividad que debe cumplir un concejal, aunque ellos afirman que su tarea principal será fiscalizar al municipio pasivo.

Casi todos son profesionales universitarios y quieren trabajar por su circunscripción más que encaja que los diputados pluriominales. La característica de cada uno de ellos es un poco diferente. PRESENCIA en sus cerca los problemas de la población y prometen que darán todo de su parte para solucionarlos.

PROFESIONALES

Casi todos son profesionales académicos. Sonia Palma del Eje Pachacuti, por ejemplo, es maestra de enseñanza media en la carrera de Ciencias Políticas de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA). Raúl Catacora, Córdoba, quien egresó de la Es-

“Unis” plantean soluciones a problemas barriales

Achachicala, Plan Autopista, Viro Tinto, Villa de La Cruz, Miraflores, Agua de la Vida, Villa Fátima, son las zonas de la circunscripción 7.

Escuela Industrial Pedro Domingo Murillo, piensa convertir a ese centro educativo, en una universidad Técnica. Mario Uría, de la UCS, fue subsecretario de Trabajo y cree que puede haber grandes aportes a su circunscripción y al país desde el Parlamento. Jaime Vilela, de la Izquierda Unida es economista y se centra en la claridad en separar las actividades parlamentarias de las de un concejal. Mariana Revollo del Movimiento Bolivariano, también establece perfectas líneas generales de la actividad parlamentaria. Todos ellos junto a los candidatos de la circunscripción 7, se reúnen en la sede del MNR, en la calle de la Libertad, para discutir los temas que han emprendido una dura campaña hacia el Parlamento. Sólo el ciudadano logrará poner en práctica sus proyectos.

Rodolfo Flores

El candidato uninominal del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), Rodolfo Flores, propone una Ley que regule el deporte en Bolivia y sirva para las distintas disciplinas, eleven su nivel frente a otros países. Flores, quien es candidato por la circunscripción 7, cree que la ley debe regular las organizaciones a nivel ejecutivo y para mejorar la actividad deportiva -dice Flores- se debe utilizar a los profesores.



Raúl Catacora

Raúl Catacora, candidato uninominal del PDB, impulsará la reversión de los ferrocarriles al Estado, por constituirse, según él, en una empresa estratégica de desarrollo boliviano.



Marianela Revollo

“Elevar la calidad de vida de la población, aprobando leyes como el incremento del Presupuesto General de la Nación, con el fin de garantizar el empleo, salud, educación y vivienda”. Es la propuesta de la candidata uninominal por el MBL, Marianela Revollo, de la circunscripción 7. Marianela, quien vive en la zona de El Calvario también quiere mejorar la situación de grupos de mujeres, niños, jóvenes y ancianos, impulsando junto al gobierno comunal, la creación de centros infantiles (guarderías), centros culturales y lugares de “resquecimiento para los abuelos”. Además complementará la Ley Orgánica de Municipalidades.



Jaime Rivera

El candidato uninominal por el MNR, Jaime Augusto Rivera, adelanta que propondrá un decreto para derogar el cobro elevado de las tarifas de luz si llega a obtener un curul en el Parlamento a través del voto de la ciudadanía.

Su labor fiscalizadora se concentrará en hacer que el municipio pague el costo de cada barrio de la circunscripción 7, de un centro multifuncional para velar por la salud de los habitantes.

Rivera que vivió en la Plaza Villarroel, incluida en esa circunscripción, promete trabajar incansablemente por el progreso de las zonas, así mismo impulsará un proyecto de ley contra los lotes y oponentes a la privatización de terrenos.



Sonia Palma

La maestra y politóloga, Sonia Palma, candidata uninominal del Eje Pachacuti, propone impulsar la construcción de viviendas sociales con los fondos de la participación popular, pero ella quiere diferenciar la actividad parlamentaria de la tarea de los concejales.

Palma fue invitada por Ramiro Barrenechea a candidatar por la circunscripción 7; ella quiere impulsar la creación de centros deportivos y multifuncionales para los jóvenes y los niños.

A nivel nacional, Sonia proyectará leyes para defender a la niñez, a la juventud y a la gente de la tercera edad.



Hernán Rivero

Hernán Rivero Pacheco, quien vive 30 años en un barrio de la circunscripción 7, señala que es sector de La Paz el que debe dar el ejemplo de desarrollo en la actividad que durante su gobierno otorgará mayor dinamismo a la reforma educativa.

“En el Parlamento voy a ver que los recursos que los ciudadanos aportan, mediante sus impuestos, se convierten en obras, y me voy a asegurar de que esta situación ocurra en la circunscripción 7”, señala con entusiasmo.

Hernán Rivero fue nominado por voluntad de la gente de su sector, pero, asegura que desde siempre fue militante de Acción Democrática Nacionalista (ADN).



Facundo Hurtado

El candidato de Condepa, Facundo Hurtado, asegura que a pesar de no vivir en la circunscripción 7, visitó varias zonas de esa jurisdicción junto a asesores técnicos que están elaborando propuestas “serenas y no chocas”.

Estas propuestas, explica Hurtado, tendrán el objetivo de hacer cumplir programas en el área de la atención social “para beneficio de esos sectores que prácticamente son marginados, no sólo del conjunto de las propuestas comunales en La Paz, sino de las nacionales”.



Jaime Vilela

El candidato uninominal por la Izquierda Unida, Jaime Vilela, señala que la única forma de resolver los problemas de cada una de las circunscripciones, es mediante la participación y la lucha directa de los trabajadores para conseguir un nuevo gobierno.

Vilela, quien es miembro del Movimiento Socialista de los Trabajadores (MST), que constituye la coalición de la IU, asegura que el eje fundamental de su propuesta es desarticular un proyecto alternativo “al actual modelo neoliberal”.

Su postulación está orientada a dar una salida al problema político nacional, reflejando básicamente las dificultades que tienen los vecinos de las zonas aledañas.

MNR y reforma educativa

“No permitiré que existan en Bolivia más niños que no sepan leer o escribir”, declaró el candidato a la Presidencia por el MNR, Juan Carlos Durán, al asegurar que durante su gobierno otorgará mayor dinamismo a la reforma educativa.



Debate en Cochabamba

Los candidatos a vicepresidente Jorge Quiroga por ADN, Percy Fernández por el MNR, Samuel Dorla Medina por el MNR, además de los candidatos de los departamentos de Tarija y Beni, se reunieron en Cochabamba el 9 de abril para debatir.

Hasta el momento se realizaron los debates en Tarija y Beni. En Cochabamba, al igual que en los departamentos de Tarija y Beni, los debates se realizaron en la sede de la Asociación Nacional de Periodistas de Bolivia y el Lloyd Alemo Boliviano (LAB) y que semanalmente se realiza en una de las capitales departamentales.



Critican a Véliz por renuncia de Morales

Según el candidato presidencial de la Izquierda Unida, Morales sufre una crisis de tipo psicológico, porque no puede aceptar y comprender que un indio le ganó para ser candidato a la Presidencia.



Asegura que su candidatura es producto de la soberanía de las bases, decisión de las bases.

actuó de Véliz y de Morales. Domic fue vertical y al margen de la consulta a las bases, sobre todo en la designación de candidatos a diputados para las elecciones del 1 de junio.

Por su parte, Véliz minimizó la renuncia de Morales. Dávala y afirmó que se trata de una “crisis de tipo psicológico, porque no puede aceptar y comprender que un indio le ganó para ser candidato a la Presidencia”.

“En la vida hay que saber perder y las bases optaron por Alejo Véliz y no por Manuel Morales”, dijo al señalar que la Izquierda Unida no está atravesando una crisis, por el contrario se siente fortalecida.

Sin embargo, el líder de los cocales Evo Morales afirmó que la dirección de la IU, conquistada por Véliz, Hugo Molliz y Marcos Domínguez, no le dio a su antiojo a sus intereses a los candidatos a diputados uninominales” del frente que tiene como pilares políticos a la Asamblea por la Soberanía de los Pueblos y al Partido Comunista de Bolivia.

¡SOLUCIONES DE VERDAD!



Juan Carlos DURAN Presidente

Mas atención al campo

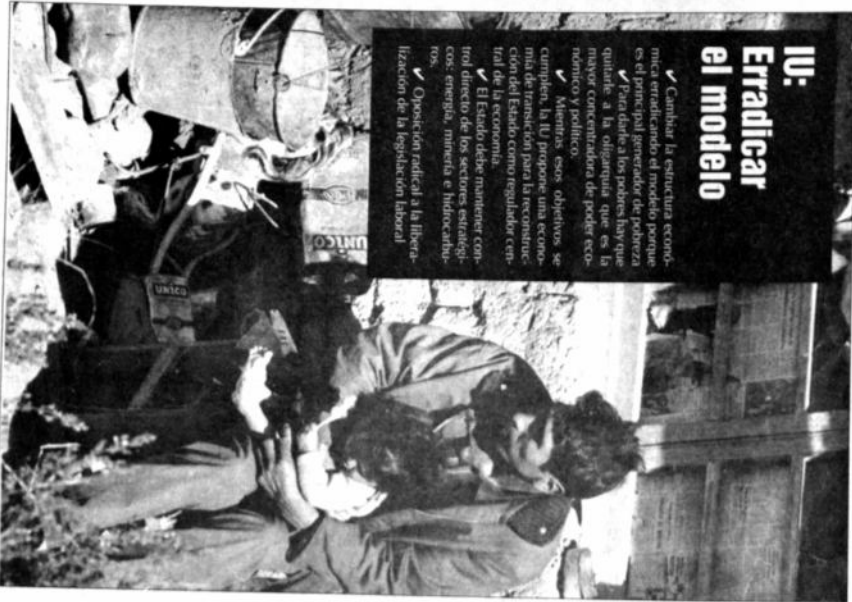
✓ Fortalecer el Estado para orientar la inversión pública y regular la inversión privada.
✓ Políticas públicas de subsidio y estímulo a los sectores productivos, básicamente a los campesinos, a los artesanos y a los exportadores.
✓ Acceso al crédito para los campesinos.
✓ Máxima prioridad al área rural, donde se concentra los mayores niveles de pobreza.
✓ Construcción de un vasto plan de sistemas de riego para modernizar la agricultura tradicional y hacer más competitiva la economía del pequeño productor.
✓ Priorizar la inversión pública en las zonas deprimidas para evitar que se concentren en explosivas de mano de obra.

Camino e incentivos

✓ Impulsar la vertificación fiscal para conectar las zonas productoras agrícolas con los mercados urbanos.
✓ Crear mercados campesinos para incentivar la producción y abastecer el costo.
✓ Poner en marcha programas de crédito y microcrédito con apoyo estatal para fomentar a los sectores productivos pequeños y rurales.
✓ Fortalecer a los gobiernos municipales y aumentar los fondos de la participación popular para que esos organismos manejen programas de salud pública y educación y fomenten proyectos para obtener la migración hacia las ciudades.
✓ Vincular la participación popular con la producción para fomentar el desarrollo productivo en el área rural.

LU: Erradicar el modelo

✓ Cambiar la estructura económica erradicando el modelo porque es el principal generador de pobreza.
✓ Pasa de la a las potentes hay que quitarle a la oligarquía que es la mayor concentradora de poder económico y político.
✓ Alcanzar esos objetivos se cumplen. La LU propone una economía del Estado para la reconstrucción del Estado como regulador central de la economía.
✓ El Estado debe mantener control directo de los sectores estratégicos: energía, minería e hidrocarburos.
✓ Operación radical a la liberalización de la explotación laboral.



Pobreza: ¿Quién la resuelve?

Los partidos quieren derrotarlo, el problema es cómo hacerlo

En Bolivia, pocos ven bien porque la mayoría vive mal

La próxima contienda electoral ha vuelto a poner a los partidos políticos ante el desafío de escribir propuestas para hacer frente a los efectos perversos del modelo como el agravamiento de la pobreza y un crecimiento decreciente social.

Después que las fuerzas del mercado resucitan la pobreza, resucitar el papel del Estado para evitar que las fuerzas económicas agraen las condiciones sociales, estimular un modelo endógeno de fortalecimiento interno, reanudar el papel central del Estado como rector de la economía o tumbar al modelo, son las antiparras que los partidos anticipan en el debate electoral.

PRIMERO LO SOCIAL

ADN no se propone modificar el modelo, pero sí reorientar la inversión para privilegiar a los sectores más desfavorecidos a través de una fuerte inversión de recursos al área de salud, educación, vivienda y fomento a las actividades vivenciales y los resultados, en el largo plazo. Lo que resta hacer es adelantar en aplicar soluciones concretas a problemas específicos, como se venían haciendo, como se venían haciendo con el seguro grupal, descentralizado y rudimentario. Focalizada hacia los sectores más necesitados, descentralizada para que también los gobiernos municipales tengan un papel activo, dijo.

SOLUCIONES CONCRETAS

Para el MNR las reformas estructurales efectuadas por el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, venían las bases de un cambio probando que los resultados, en el largo plazo. Lo que resta hacer es adelantar en aplicar soluciones concretas a problemas específicos, como se venían haciendo, como se venían haciendo con el seguro grupal, descentralizado y rudimentario. Focalizada hacia los sectores más necesitados, descentralizada para que también los gobiernos municipales tengan un papel activo, dijo.

DESARROLLO PRODUCTIVO

El MNR tampoco apuesta a cambiar el modelo, pero asegura que con un granito entre esperar que las fuerzas del mercado solucionen la pobreza, por el contrario agrava las condiciones. "El Estado no puede mejorar por defecto del mercado, sino generar condiciones para que el mercado funcione en regiones desfavorecidas", comentó Jorge Elorza Obando, uno de los principales asesores del programa de gobierno del MNR.

RECUPERAR AL ESTADO

La alianza LU aseguró que para combatir la pobreza hay que cambiar el modelo, todo lo que no permita la creación del modelo es sólo mantenerlo, asistencialismo, dijo Marcelo Domercq.

En la actual convención la LU propone un cambio de la política económica, descentralizada para que el Estado su papel rector de la economía.

MODELO PRODUCTIVO

El problema es cambiar las reglas de juego para tener un modelo productivo que no sea un modelo de seguro grupal, sino un modelo de seguro grupal, con los pequeños, medianos y grandes productores y focalizar el mercado interno. La oferta de

empleo no es real. La fórmula económica, grand acción y más trabajo, que el campesinado vive precariedad, Gonzalo Rodríguez.

CAMPESINOS Y CREDITOS

La pobreza se ve sobre todo en el área rural y por eso tenemos que ir a mejorar las condiciones para que el mercado funcione en regiones desfavorecidas", comentó Jorge Elorza Obando, uno de los principales asesores del programa de gobierno del MNR.

La tasa de mortalidad materna es de 350 por diez mil.

El 20 por ciento de las mujeres no tienen ningún tipo de instrucción.

Tres cuartas partes de la población en situación de indigencia son indígenas.

Desigualdades regionales

	1980	1985	1990	1995
Quilómetros	318	318	318	318
South Chile	89.685	85.5	5.3	0.746
Bolivia	80.076	87	5.2	0.835
LA PAZ	85.863	83	4.7	0.835
La Paz	88	78.7	3.8	0.825
Puerto	61	72.9	4.8	0.813
Cochabamba	63.7	72.8	4.8	0.812
Otras	54	84.5	5	0.847
Chusquis	61	80	1.5	0.867
Puerto	55	81	1.9	0.889

Fuente: Ministerio de Desarrollo Sostenible/INCEC/Consejo

La pobreza en cifras

El 70 por ciento de los hogares bolivianos es pobre.

El 38 por ciento de los menores se encuentran en situación de extrema pobreza.

Nueve de cada diez ciudadanos, en el área rural, conocen a diez o más personas que necesitan dinero básico.

Los niños, los enfermos y los indígenas son los grupos más afectados por la pobreza.

La tasa de mortalidad infantil es de 75 por mil al mismo tiempo que la tasa de malnutrición crónica de los menores de tres años es de 28 por ciento.

La tasa de mortalidad materna es de 350 por diez mil.

El 20 por ciento de las mujeres no tienen ningún tipo de instrucción.

Tres cuartas partes de la población en situación de indigencia son indígenas.

Desigualdades regionales

	1980	1985	1990	1995
Quilómetros	318	318	318	318
South Chile	89.685	85.5	5.3	0.746
Bolivia	80.076	87	5.2	0.835
LA PAZ	85.863	83	4.7	0.835
La Paz	88	78.7	3.8	0.825
Puerto	61	72.9	4.8	0.813
Cochabamba	63.7	72.8	4.8	0.812
Otras	54	84.5	5	0.847
Chusquis	61	80	1.5	0.867
Puerto	55	81	1.9	0.889

Fuente: Ministerio de Desarrollo Sostenible/INCEC/Consejo

ADN: Mejor redistribución

✓ Redistribuir mejor el presupuesto para favorecer a los sectores más desfavorecidos.

El Estado debe subvertir la estructura de viviendas de bajo costo, mejorar los programas de salud y de infraestructura educativa.

Incentivar a la micro-empresa, a la economía informal y al sector cooperativo, que son los mayores generadores de empleo.

Fomentar e incentivar a la agricultura, especialmente a los campesinos de zona de obra.

MNR: Soluciones en plazos

✓ Estrategia de corto y largo alcance.

Participación popular que está impulsando la producción y la creación de mano de obra.

Inversión masiva, producto de la capitalización y del fondo de pensiones, que redistribuirán en el crecimiento de la productividad.

Reforma educativa.

Descentralización para que los problemas se atiendan allí donde vive el ciudadano.

Requisitos concretos:

- Seguro grupal masivo informal.
- Seguro médico en favor de los ancianos.
- Nada de obsequiosas gratuitas, sino requisitos concretos a cada una de las áreas donde el problema se presenta, como invertir, culto invertir y para quien invertir.

El modelo neoliberal fabrica pobreza, dice un grán de la economía

Condepa: Proyecto productivo

✓ Fortalecer el modelo productivo en la agricultura, la industria, los pequeños productores y los artesanos.

Crear empleo en una labor social, hay que crear producción fomentando a los sectores productivos.

Crear un banco de segundo piso para productores y en condiciones ventajosas, bajo interés y largo plazo.

El banco debería convertirse en socio productivo y la producción debería ser la garantía para el préstamo bancario.

Fortalecer el mercado interno, bajar el precio de los productos básicos, bajar el precio de los productos básicos, bajar el precio de los productos básicos.

La fórmula no es el mercado interno, sino el mercado interno para que el ciudadano aprenda a pensar.

MIR: Mejorar la producción

✓ Mejorar la producción y así mejorar las condiciones de vida para atender los problemas sociales.

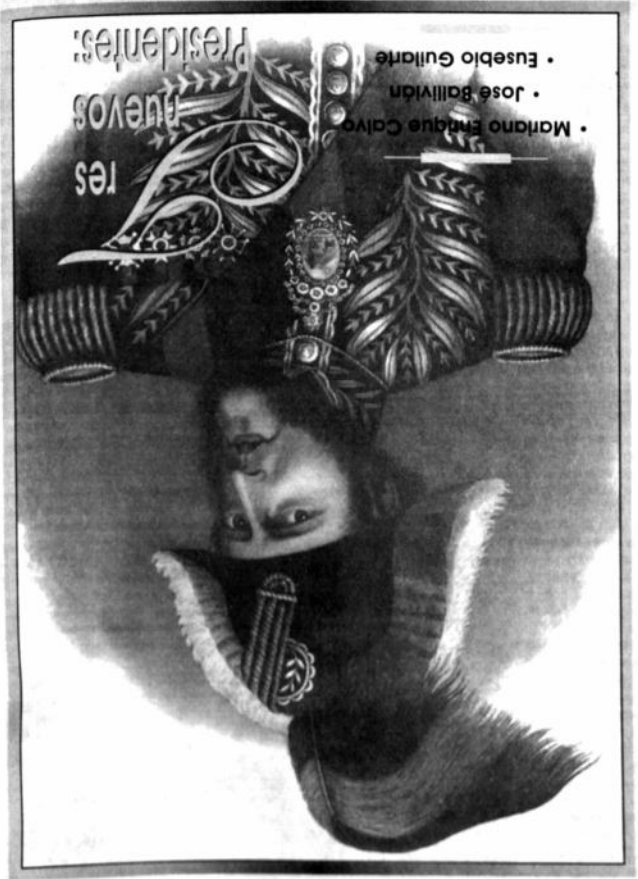
El desarrollo productivo genera condiciones para resolver los problemas de salud, educación e ingresos. Los campesinos deben venir para mejorar la productividad de los habitantes.

El Estado debe incentivar la inversión privada para que vaya a las zonas deprimidas.

Crear una subvención bancaria a través de las ONGs y las cooperativas para los campesinos y a los pequeños productores.

Máxima prioridad a la reforma educativa.

Financiamiento bancario y a largo plazo para la vivienda.



BOLIVIA

Presidentes de vida y obra

No. 8 8 de abril de 1997 La Paz, Bolivia

4 PAGINA

PREsIDENTES DE BOLIVIA

No. 8

CRONOLOGIA

El gobierno de José Ballivián y Seguro

El gobierno también fue de carácter defacto y se desmoronó desde septiembre de 1841 a diciembre de 1847. Fue el noveno Presidente de Bolivia.

BREVE CRONOLOGIA

1805
Nace en La Paz el 5 de mayo en el seno de una familia tradicional hispano-criolla y acomodada, siendo sus padres Jorge Ballivián e hidora Seguro, hija del que fuera Gobernador Intendente de La Paz don Sebastián de Seguro.

1817-1818
Cuando contaba aún 12 años de edad se alistó como cadete en el regimiento realista de "Extremadura" a las órdenes del Comandante en Jefe Ricalfort, en el cuartel general en Suipacha.

1821
Su actuación contra las montañas del caudillo salteño Güemes le valió el ascenso al grado de Subteniente, y se desempeña en calidad de edecán del Intendente Sánchez Lima en La Paz.

1822-1824
Este año decide abandonar el ejército español para alistarse en las filas patriotas en la lucha por la emancipación. Tras un levantamiento frustrado en La Paz, huye a Ayopaya para enrolarse a la guerrilla comandada por José Miguel Lanza, y en agosto es ascendido al grado de Teniente. Al caer prisionero en un combate en las inmediaciones de



JOSÉ BALLIVIÁN. El noveno Presidente de Bolivia (1841-1847). Es un retrato de Antonio Villavicencio. (Tomado de Presidentes de Bolivia de Carlos D. Mesa, 1990).

1825
Cochabamba, Ballivián es confinado a la isla de Estevez donde permanece algún tiempo en cautiverio. Pero posteriormente, al negarse a servir en el ejército español, es obligado a enrolarse como último soldado en el regimiento realista de la "Guardia". Y en 1824 al producirse la victoria de la batalla de Ayacucho, logra desertar del bando enemigo.

1827-1828
En Puno, Ballivián es el encargado de recibir al Mariscal Sucre para preparar su ingreso a territorio altoperuano (Charcas). En febrero, Sucre, quien le tenía suma confianza, le asciende al grado de Capitán, con el que después de proclamada la República le asigna el comando del batallón 1º, el cual daría origen para organizar el Ejército Nacional.

Con el grado de Sargento Mayor

graduado, ascendido en mayo de 1827, se desempeña como Segundo Jefe del batallón N° 2 de Viacha, como tal logra controlar el motín de la noche del 24 de diciembre que había sido provocado por el batallón colombiano "Voluntarios" en la ciudad de La Paz. Esta acción le valió para que el Mariscal Sucre le ascendiera en enero de 1828 al grado de Sargento Mayor electivo. Y cuando estalló el motín del 18 de abril de ese año en Chuquisaca, desde Viacha acude prontamente ante Sucre, oportunamente la que fue condecorado por realizar esta hazaña. En mayo es ascendido a Teniente Coronel, designándosele jefe del batallón N° 1.

1828
El 31 de diciembre en Chuquisaca participa con los Coroneles José Armaza, jefe de la revuelta, y Manuel Vera del apresamiento y derrocamiento del gobierno de Pedro Blanco-quiñen había asumido de manera constitucional la presidencia cinco días antes, después de protestar por un proyecto de reestructuración del Ejército que había provocado el descontento de la clase militar, siendo separados los tres cabecillas del comando de la amenaza que significaba la invasión peruana al mando de Gamara.

1829-1830
En 1829 el presidente Andrés de Santa Cruz le confiere el grado de Coronel graduado y le confía el comando del batallón 1º. Y al año siguiente es primer edecán matrimonio con Mercedes Coll, distinguida dama de la sociedad paceña. Fruto de este matrimonio nace Adolfo Ballivián Coll, quien llegaría a ser también Presidente de la República (1873-1874).

La Paz, Bolivia, martes 8 de abril de 1997

La fuerza de saber

Reforma Educativa

Alf. 5, junio de 1996

Además de una revista de los "Nuevos Programas de Estudio de la Reforma Educativa", este artículo está basado en "Programas de Estudio de la Reforma Educativa", de María del Rosario de Roca.

Los programas ofrecen el llamado "trabajo común" que permite a los estudiantes que de la cuenta de las competencias que necesitan para desarrollar en contextos más amplios que el de su familia o localidad.

Los programas ofrecen el llamado "trabajo común" que permite a los estudiantes que de la cuenta de las competencias que necesitan para desarrollar en contextos más amplios que el de su familia o localidad.

Trabajo común
Los programas ofrecen el llamado "trabajo común" que permite a los estudiantes que de la cuenta de las competencias que necesitan para desarrollar en contextos más amplios que el de su familia o localidad.

Necesidades básicas de aprendizaje
Los programas ofrecen el llamado "trabajo común" que permite a los estudiantes que de la cuenta de las competencias que necesitan para desarrollar en contextos más amplios que el de su familia o localidad.

Áreas de conocimiento y competencias transversales
Los programas ofrecen el llamado "trabajo común" que permite a los estudiantes que de la cuenta de las competencias que necesitan para desarrollar en contextos más amplios que el de su familia o localidad.

En qué consisten los Nuevos Programas de Estudio de la Reforma Educativa?
Los programas ofrecen el llamado "trabajo común" que permite a los estudiantes que de la cuenta de las competencias que necesitan para desarrollar en contextos más amplios que el de su familia o localidad.

5 PAGINA

PREsENCIA

No. 8

CRONOLOGIA

TRAYECTORIA MILITAR 1835-1837

Con el grado de Coronel electivo, obtenido en 1831, combate valerosamente en la batalla de la Confederación Perú-Boliviana en Yanacocha (agosto 13 de 1835) al mando de su batallón y por el que inmediatamente es ascendido al grado de General de Brigada. En 1836 el presidente peruano Orbegoso le confiere el mando de General de Brigada de los ejércitos del Perú, obteniendo después de algunas acciones victoriosas, la distinción con una de las tres espadas de honor como "a uno de los tres más valientes de los valientes del Ejército Unido de la Confederación". Asimismo es conferido con los títulos de "Gran Dignatario de la Legión de Honor Boliviana y Gran Dignatario de la Legión de Honor Nacional". Y el mes de abril, en Tacna, es ascendido a General de División por su acción heroica en la batalla de Socabaya (febrero 4 de 1836). Posteriormente, en 1837, Santa Cruz le nombra comandante General de los departamentos de La Paz, Oruro, Tacna y Puno.

1839
En el mes de febrero encabeza en La Paz la revolución contra el Mariscal Santa Cruz. Mientras Velasco en el sur proclama el gobierno de la "Restauración" con el fin de desconocer la Confederación Perú-Boliviana y el Protectorado de Santa Cruz para luego asumir la presidencia por tercera vez.

1841
Al retornar del exilio procedente del Perú, el 22 de septiembre Ballivián derroca a Mariano Enrique Calvo y cinco días después, el 27, jura a la presidencia de la República, constituyéndose así en el onceavo gobierno y noveno presidente desde la creación de la República, momentos en que se verificaba la segunda invasión peruana a Bolivia al mando del General Gamara.

1841
Ingavi: El 18 de noviembre, en los campos de Ingavi proximidades de Viacha, el ejército boliviano al mando de Ballivián, inferior en tropa, derrota incuestionablemente en menos de una hora, según la crónica recogida, al ejército peruano al mando de Gamara, superior en fuerzas. Esta victoria, de acuerdo a la historia, es considerada como una consolidación de la independencia de Bolivia. Posteriormente, durante una campaña de seis meses, se firma la paz en Puno para luego abocarse a las tareas del gobierno.

1843
En una segunda etapa de gobierno, el 23 de abril la Convención Nacional lo designa presidente provisional, de esta manera el gobierno de facto se constitucionaliza. Durante su gobierno la Convención Nacional decreta el 11 de junio la quinta Constitución, la cual es promulgada el día 17, estableciendo el período presidencial en 8 años, aunque el propio Ballivián, a los 4 años de jurar la constitución en 1847 renuncia al mando delegando la sucesión presidencial al Presidente del Consejo Nacional, el General Guirarte, cual establecía la constitución.

PRESIDENTE 1844
Por cambio jurídico en la estructura de gobierno, en una tercera etapa de su gobierno, el mes de agosto, mediante voto directo calificado -y por el cual sólo tenían derecho de electores los alfabetos, quienes poseían propiedades y representatividad social-, es electo presidente constitucional con 7331 votos de 7441 emitidos, sin haberse presentado candidato opositor, y luego por Ley del 14 de agosto es declarado por el Congreso y el día 15 jura a su cargo y toma posesión del mismo.

HIMNO 1845
El 18 de noviembre en conmemoración al cuarto aniversario de la batalla de Ingavi, durante los actos de inauguración del Teatro Municipal de La Paz, obra del arquitecto José Nuñez del Prado, se estrena el "Himno Nacional".

1845-1846
En cuanto a edificaciones importantes se destaca el inicio de las obras del Palacio de Gobierno en el sitio en que funcionaba el Cabildo de La Paz, obra del arquitecto Nuñez del Prado y que fue concluido en 1853 durante el gobierno de Belzu. Conocido también como Palacio Quemado como consecuencia del incendio provocado por el acontecimiento político del 20 de marzo de 1875.

1847
El 23 de diciembre renuncia a la presidencia antes de terminar su mandato o período constitucional, delegando el mando Supremo al General Eusebio Guirarte en su calidad de Presidente del Consejo Nacional, de acuerdo a la Constitución de 1843 (transmisión de oficialismo a oficialismo; quien ejercería sólo por diez días hasta el 2 de enero de 1848, cuando es derrocado por Velasco).

1847-1852
Encontrándose en el exilio en Chile, permaneciendo cinco años, Ballivián tuvo que pasar por una situación económica bastante precaria y vanamente intenta asilarse en Lima. Pero posteriormente se dirige a Río de Janeiro donde, después de contraer la fiebre amarilla, fallece el 16 de octubre de 1852 a los 47 años de edad.

1893
Después de casi 40 años de haberse desmoronado los restos del "Imperio", éste se da cumplimiento en abril de 1893 para que sea depositado en el mausoleo de la ciudad de La Paz, acompañado de la solemnidad y honores militares.

puertA Abierta

Responsable: Rubén Vargas

La Paz, Bolivia, martes 8 de abril de 1997

pintor chino en Bolivia

Li Tien Jun: "Para mí, estar en Bolivia es como un sueño"

Con ganas de mostrar al mundo diferentes facetas de Bolivia, Li Tien Jun pinta temas nacionales. Una parte de su trabajo será expuesto a partir de este miércoles en Taipinqini. PUERTA ABIERTA conversó con él.

Tras cinco años de radicación en Bolivia, el pintor chino Li Tien Jun prepara su segunda muestra individual en la ciudad de La Paz. Esta vez será en la Galería del Centro Cultural Taipinqini de la zona de San Miguel. Se ha programado la inauguración para mañana miércoles a las 19:30 horas.

La nueva muestra está compuesta por 24 cuadros de diferentes dimensiones; 22 de ellos al óleo, y dos con la técnica propia de la pintura china. Son cuadros pintados en los últimos años y su temática muestra diferentes puntos de la ciudad de La Paz, como la Iglesia de San Miguel y la terminal de

buses; otro cuadro muestra el lago Titicaca y a algunos de sus habitantes.

ARTISTA CHINO

Hace pocos días Li Tien Jun ha cumplido los 35 años de edad (nació en la ciudad de He Long Kian el 4 de abril de 1962). Vino a Bolivia en 1992, tras realizar estudios en el Instituto Normal Superior de Da Quing (1978-1989) y en la Universidad de Artes de She Yang (1983-1986), donde estuvo asesorado por el maestro Chun Xian Guan, por quien guarda especial respeto y admiración. "Es muy famoso, él me enseñó escultura y también grabado", dice.

Tiene además el antecedente de haber realizado obras de magnitud: fue el proyectista del embellecimiento escultural de la ciudad Da Quing. También fue profesor de arte en el Palacio de la Juventud de la misma urbe de su país natal, China.

EL ARTISTA

"Yo soy artista" señala. "Yo estudié en la Universidad sobre el arte de Europa, Asia y Sudamérica: estudié las formas de pintura punto por punto", afirma. En estos días cultiva preferentemente el óleo, sin descuidar las técnicas de la pintura milenaria de su patria.



LI TIE JUN.- El artista chino en su taller de la zona de Achumani. Radica en Bolivia desde hace cinco años.

"La pintura de china es diferente en la forma", dice al responder a la pregunta sobre las similitudes y diferencias que pudiera haber entre el arte que se cultiva en Bolivia y en China. "La técnica es casi igual, pero la forma de la ropa, de las caras, y el color son diferentes del Asia", establece.

UN SUEÑO

"De Bolivia me gusta el paisaje", confiesa. "El paisaje en Bolivia parece un sueño", define luego de haber visitado diferentes regiones del país. Siente que en Bolivia tiene mucho futuro. "Me gusta pintar campesinos y paisajes del campo", afirma. Cuenta que tiene el proyecto

de pintar los paisajes más famosos de Bolivia, para luego poder realizar una exposición en su país y en otros de Asia; tiene en mente pintar, por ejemplo, al Illimani, y más cuadros del lago Titicaca y de las ruinas de Tivanaqui.

"Yo me quedo en Bolivia, porque me gusta mucho, me gusta la gente, el paisaje. Para mí es como un sueño estar aquí, lo siento como a mi segunda patria", afirma.

PREMIOS

Los dos últimos años en Bolivia su arte ha sido objeto de reconocimiento por parte de entidades nacionales. En 1995 se hizo merecedor a la primera

mención en el Salón "Pedro Domingo Murillo" de la ciudad de La Paz; en 1996 ganó la segunda mención en el mismo salón. Y en el presente año obtuvo una nueva mención, esta vez en el concurso "Recuperación del dibujo" organizado por la Fundación BHN.

Entre los bolivianos que han comentado su arte se encuentran Mariano Baptista Gumucio, quien escribió: "Todavía tiene dificultades para expresarse en español pero en todo caso se halla familiarizado con el mundo de los artistas bolivianos y dispuesto a contribuir, con su notable formación y gran talento artístico a su nueva patria".



EL LAGO Y LAS PAPAS.- Li Tien Jun aparece junto a dos de los cuadros que se mostrarán en la galería de Taipinqini desde mañana.

Tribulaciones de un hombre confundido frente a un dibujo

Rubén Vargas

En un texto memorable sobre el nuevo realismo, el escritor norteamericano Tom Wolfe cuenta que, convencido como estaba de que la ciudad de Nueva York pedía a gritos una gran novela, que la retratará, cada mañana se despertaba esperando encontrar la noticia de que esa obra ya había sido publicada. Y cada mañana sentía la misma decepción o el mismo alivio: Nueva York seguía esperando a su gran novelista. Al final, cansado de esperar, se decidió a escribirla él mismo. Ese es el origen de su obra "La hoguera de las vanidades".

Algo parecido -salvando las muchas, pero muchísimas distancias- me ha ocurrido estas últimas semanas. Cada mañana revisaba la prensa esperando encontrar un artículo que explicara cuáles son las indiscutibles virtudes dibujísticas de la obra ganadora de la tercera edición del concurso "Recuperación del dibujo" convocado por la Fundación Cultural BHN, con el apoyo y financiamiento del Programa de Estimulo y Interamericano de Desarrollo (BID). Y cada mañana me quedaba en ayunas. Para acabar con el ayuno me decidí a escribir esta nota.

INCOMODIDAD
Desde el 15 de marzo y hasta el 15 del presente mes, en las salas de la galería de la Fundación BHN (calle Belisario Salinas 516, Sopocachi) se exponen las obras ganadoras y seleccionadas del concurso "Recuperación del dibujo". El Gran Premio -dos mil dólares americanos y diploma de honor- ha sido otorgado a "Dos figuras en el taller", lápiz sobre

papel montado en madera de 150 x 200 cm. de Keiko González.

Más de una vez he visitado la galería desde que se inauguró la muestra. Más de una vez me he quedado largos minutos frente al dibujo ganador del Gran Premio. Y todas las veces, al cabo, he sufrido la incómoda sensación de no entender absolutamente nada. Quiero decir que no he sido capaz de encontrar las virtudes dibujísticas -aspecto decisivo según las consideraciones de la convocatoria- de la obra ganadora.

Mis sensaciones, se dirá, no tienen la menor importancia. Estoy de acuerdo. En cuestiones de arte, se dirá, no se trata de entender sino de comprender. Estoy de acuerdo. Finalmente, el que una persona no tenga la capacidad de apreciar las virtudes de una obra, tampoco quiere decir nada. También estoy de acuerdo. Sin embargo, un concurso implica siempre una responsabilidad pública.

Para acabar con mi ignorancia mi primer reflejo fue acudir al acta de calificación del jurado -integrado por José de Mesa Figueroa, Juan Pita Rodríguez, Gil Imaná Garrón, Carlos Villagómez Paredes y Pedro Querejazu Leytón. Este, sin embargo, no consigna, como es usual, las consideraciones que justifican su veredicto. Los artistas concursantes hacen, con todo derecho, lo que quieren o saben hacer; su justificación es su obra. El público puede o no gustar de un cuadro, está también en su derecho. Y un jurado razona. Hacer público ese razonamiento me hubiese librado de estas tribulaciones.

HIPOTESIS

Como no fue así, me vi obli-

gado a formular algunas hipótesis.

El arte del dibujo, para una gran parte del público, se asocia con lo figurativo. Según esta percepción, de su parecido o no con la "realidad" o con los referentes que asuma el artista, depende la calidad del dibujo. Esto, naturalmente, no tiene por qué ser así. El dibujo académico mimético no es la única opción, aunque, por otra parte, es cierto que en algunos casos sirve para calificar la habilidad técnica del dibujante.

Este dibujo de Keiko González no es figurativo. El jurado ha decidido -aventuré una hipótesis- premiar a una obra no figurativa, dando lugar a valorar las innovaciones, rompiendo abiertamente con el prejuicio académico. Estaba a punto de quedar satisfecho con esta sospecha y salir tranquilo de la galería cuando me acordé que el dibujo de Keiko González, como toda su obra pictórica, es abstracto o, para ser un poco más preciso, se inscribe en el ámbito de lo que se ha dado en llamar el expresionismo abstracto. Ahí se dibujó toda ilusión de novedad. El expresionismo abstracto ronda el medio siglo de vida y en su lugar de origen, los Estados Unidos, hace mucho que -sólo- pinta canas.

Entonces volví a mis tribulaciones. Después de mucho pensar, aventuré otra hipótesis. El jurado ha decidido tomar en cuenta el carácter de "estimulo" que tiene el financiamiento del BID. Se podría pensar -me dije- que se trata de estimular la incursión de renombrados pintores en la especialidad del dibujo. Esto explicaría no sólo el premio a González sino también al conocido y reconocido pintor Luis

Zilveti (premio en la especialidad de tinta) y a la pintora Patricia Mariaca (premio en la especialidad de lápiz). Dicho sea de paso, Mariaca, para mi gusto, es dueña de uno de los universos pictóricos más sutiles y emocionantes que conozco. Estaba a punto de recuperar la perdida serenidad cuando me acordé que estos pintores -reconocidos y hasta mimados por la crítica y por las galerías y museos nacionales y extranjeros- no son precisamente los más necesitados de estímulo. Me imaginé que entre los 146 artistas que concursaron al concurso seguramente hay muchos jóvenes.

La tercera hipótesis fue decididamente melancólica. Lo que pasa -me dije- es que el arte se ha vuelto incomprensible sin los conceptos que lo sustentan. Su lenguaje se ha especializado de tal manera que ya no es accesible al común de los mortales. Comprender una obra ya no es percibirla con los sentidos sino elaborar la comprensión a partir de postulados teóricos. Seguramente hay una justificación especializada -me dije desconsolado- y mis tribulaciones no tienen razón de ser.

FINAL

Para no seguir inventando hipótesis decidí escribir estas líneas, como un simple observador que a lo largo de sus ya demasiados años sobre esta plana tierra supo encontrar en el arte plástico el alimento que su espíritu necesita. Este artículo debe acabar como acabaron mis visitas a la galería y como acababan algunas historietas: en la última escena el personaje hace ¡PLOP! y queda patas arriba, mientras su voz, que llega desde fuera del cuadro, exclama: "¡Exijo una explicación!".



OBSERVADOR.- Quizás el arte, como el corazón, encierra razones difíciles de comprender. Un observador se anima a echar una indiscreta mirada.

▼ Foro debatirá sobre el español y los medios

p.3

▼ Seminario sobre el Sistema Nacional de Información

p.2

▼ Otra mirada a la obra "Mal Dormir"

p.3

▼ La EBB cumple diez años

p.2



CHIMANES.
La Estación Biológica del Beni colabora con proyectos de desarrollo a esta etnia indígena.

Estación Biológica del Beni

¡Salud! por los diez años de la EBB

Hoy, a las 18:30, la Academia Nacional de Ciencias celebrará los diez años de trabajo de la Estación Biológica del Beni, área protegida declarada hace dos años, Centro Internacional de Excelencia.

Esta distinción, que ostentan doce instituciones en el mundo y sólo tres en Latinoamérica, reconoce el aporte de la EBB al estudio de la botánica, zoología, arqueología y antropología principalmente.

Además de acciones en los campos señalados, la EBB fomenta el desarrollo. Dentro de la zona de la etnia chimán se enseñan técnicas agrícolas. La

Estación también viabiliza proyectos de conservación, por ejemplo el del catmán negro.

Carlos Aguirre, presidente de la Academia de Ciencias, mencionó que hace poco, dentro del Tratado de Cooperación Amazónica, se aprobaron nuevos instrumentos legales que permitirán a la EBB convertirse en modelo de trabajo para los ocho países signatarios.

Actualmente el área de la Reserva de la Biosfera de la EBB, es administrada por la Academia de Ciencias, que cuenta con un centro de investigación en El Porvenir.

Mediante un seminario

Se analizará Ley del Sistema Nacional de Información

Representantes de más de quince instituciones del país, se reunirán a partir de este jueves para analizar el anteproyecto de la Ley del Sistema Nacional de Información, que abarcará a bibliotecas, archivos y centros de documentación.

Del 10 al 12 de abril, representantes de diferentes instituciones del interior, se reunirán en el hall de la Biblioteca del Congreso Nacional, para debatir sobre el contenido de la Ley marco del Sistema Nacional de Información.

De acuerdo a Ives de Menorval, representante de la UNESCO en Bolivia, el país no tiene todavía un Sistema Nacional de Información articulado y la necesidad de éste, ha llevado a personas de diferentes organizaciones a formular la idea.

El seminario es el resultado de una reunión de la UNESCO realizada en Sucre en mayo de 1995, junto con la Biblioteca y Archivo Nacional. Allí se propusieron varias recomendaciones, entre ellas reflexionar sobre la posibilidad de realizar la Ley marco que establezca el Sistema Nacional de Información, dijo Menorval a PUERTA ABIERTA.

Del 95 para acá -continuó-, han habido reuniones de la Comisión de Ciencia y Tecnología del Senado. Junto con bibliotecarios, archivistas y encargados de centros de documentación. El Seminario-Taller que arrancará el jueves, ha sido convocado, agregó, por la Asociación de Bibliotecarios y Archivistas junto con la UNESCO. El objetivo es analizar el alcance que podría tener el proyecto de Ley del SNI.

Según Menorval, el proyecto de Ley que será discutido en esta semana, fijará el marco conceptual de lo que se entiende por Sistema Nacional de Información, las instituciones que liderizan el tema en el país, objetivos, políticas y estrategias. También se definirá un mecanismo presupuestario y reglamentaciones específicas en lo que se refiere al libro, biblioteca, archivo y temas conexos. En este seminario se conocerá la opinión de cada uno de los especialistas para ver como se lleva a cabo la redacción del anteproyecto.

De acuerdo a lo que nos informa Menorval, el SNI incluye toda la red de bibliotecas, de archivos y centros de documentación y además actividades museísticas. "Hablamos sobre todo de la telemática, de las técnicas de conservación, preservación y archivos de bibliotecas y la necesidad de que todos trabajen en una red informática a nivel nacional", dijo.

Según Esther Aillon, de la Asociación de Trabajadores de la Información, hace tiempo de intentos poner en marcha una experiencia

parecida, pero fracasó por falta de una legislación que reúna las actividades de los sectores antes mencionados. "La preocupación ahora es promover la discusión y sentar las bases del SNI discutiendo las necesidades por áreas", dijo.

Se piensa más adelante, comentó Aillon, analizar sistemas de información que ya caminan en algunos países latinoamericanos.

Carlos Aguirre, director del Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología, y expositor en el Seminario, mencionó que esta Ley es cla-

ve para poder avanzar en el uso de los sistemas de información.

Para Aguirre la estructura del SNI no debería ser muy compleja sino más bien básica, con cabeza y algunas unidades móviles. "Debe ser una Red única, donde todos participen igual. Esta independencia es una clave para obtener recursos para desarrollar actividades de información en las unidades de información que ahora tienen muchas dificultades", agregó.

Programa del Seminario

Con el auspicio de la Vicepresidencia de la República, la Comisión de Ciencia y Tecnología del H. Senado Nacional y la UNESCO, la Asociación de Trabajadores de Información-ABTI-La Paz comenzará este jueves el Seminario-Taller sobre la Ley del Sistema Nacional de Información.

Todas las sesiones se realizarán en el hall de la Biblioteca del H. Congreso Nacional (c. Mercado esq. Ayacucho).

PROGRAMA

Sesión 1.- Jueves 10 de abril (10:00 a.m.)

¿Qué es el Sistema Nacional de Información (SNI) y cuáles son sus objetivos?

Exponen:
Ives de Menorval, Representante de la UNESCO en Bolivia.

Lic. Emma Ivanovic, Asesora de la Comisión de Ciencia y Tecnología del H. Senado Nacional.

Lic. René Arce Aguirre, Director del Archivo y Biblioteca Nacionales de Bolivia-Sucre.

Efraín Pareja, Consultor.

Sesión 2.- Jueves 10 de abril (14:30 a 18:30)

¿Quiénes deben participar en la implementación del SNI y qué organismo debe presidirlo?

Exponen:
Lic. Marcela Inch, Consultora GTZ.

Lic. Carlos Aguirre, Director del CONACYT.

Lic. Itala de Mamán, Directora del Archivo Histórico de Cochabamba.

Sesión 3.- Viernes 11 de abril (9:00-12:00 a.m.)

¿Cómo puede financiarse el SNI?

Exponen:
Peter Mc Farren, Director de la Fundación Cultural "Quipus".

Dr. Carlos Osterman, Secretario Nacional de Cultura.

Sesión 4.- Viernes 11 de abril (14:30 a 18:30)

¿Cuál debe ser la política nacional de información?

Exponen:
Grat. Ir. Antonio Zelaya, Director del CONACYT.

Representante del Centro de Investigaciones del H. Congreso Nacional (CICON).

Dr. José Roberto, Bibliotecólogo.

Sesión 5.- Sábado 12 de abril (9:00-12:00)

¿Qué aspectos técnicos norman el SNI?

Exponen:
Lic. Teresa Zelaya, Bibliotecóloga.

Lic. Clifford Paravicini, Director de ICLINET.

Lic. Ma. Isabel Alvarez, Bibliotecóloga.

Sesión 6.- Sábado 12 de abril (14:30 a 18:30)

Presentación del trabajo de los grupos.

Discusión de las propuestas de Redacción de la Ley del SNI.

Clasificación.

ABTI-La Paz

La Asociación de Trabajadores de Información-ABTI-La Paz es una organización civil sin fines de lucro, de participación individual y voluntaria, compuesta por bibliotecarios, archivistas, museólogos y otras especialistas al servicio de la información de la Nación.

El objetivo de la ABTI es recuperar, defender y difundir el Patrimonio Documental de la Nación.

Inscripciones y consultas al teléfono 3751471 o al correo electrónico 3751471

Colombia

En el Museo interactivo Maloka cada objeto contará su historia

Bogotá, abr (EFE). El director del museo La Caixa de Barcelona, Jorge Wagensberg, se pone nervioso en los museos donde la información es nula o deficiente. Por eso, como asesor del futuro Centro Interactivo de Ciencia y Tecnología de Bogotá, se empujó en que allí cada rincón hable por sí mismo.

No es que se requieran letreros o guías, aunque no están de más. Se trata de que todo objeto cuente su historia, su funcionamiento y su utilidad de tal forma que el visitante pueda incorporarlo a su cotidianidad.

Bajo esa premisa, que dio origen al lema de "prohibido no tocar", en octubre de este año se inaugurará el primer proyecto de este tipo en Suramérica, que se ha denominado "Maloka" y cuyo modelo se acerca más a las exhibiciones científicas europeas que al sistema estadounidense tipo "Epop Center", según Wagensberg, "más

inclinado hacia el espectáculo". Además de apasionado en museología, este catalán es doctor en Física e investigador convencido de que todas esas disciplinas que practica, puestas en común, no deben por qué asociarse con bostezos del público.

El asunto, dice Wagensberg, es con alegría y con participación. "Los museos modernos, especialmente los de ciencia y tecnología, deben hacer del visitante un sujeto activo que se interroga, mira, toque y explore hasta la última posibilidad del material que se le presenta", afirmó.

Eso será "Maloka", que en lenguaje de los indígenas amazónicos es la vivienda comunitaria, más no sólo lugar de residencia sino de interacción tan profunda que en el concepto y su praxis se llega hasta su propia cosmogonía.

En un espacio al aire libre, sólo cortada su superficie por tres figu-

ras geométricas, las novedades mundiales la construcción de un museo científico subterráneo o el viaje tridimensional al interior del cerebro humano no serán las únicas atracciones.

Más que eso, el aporte de la cultura local (a partir del concepto de Maloka) a los lineamientos de la museología moderna posibilita la conjugación entre los niveles de convivencia y apropiación de espacios que proporciona un parque, con lo que de riqueza social trae la incorporación de la ciencia y la tecnología a la cotidianidad comunitaria.

Con los centros interactivos del planeta repartidos entre Estados Unidos, Francia y Canadá el hecho de que haya uno en México y pronto se inaugure uno en Colombia, puede generar escepticismo sobre la oferta al público de verdaderos hitos científicos por tratarse de países "del tercer mundo".

CINE TEATRO

HOY

AHORA CON EL SONIDO DEL FUTURO

DOLBY STEREO DIGITAL

MONJE CAMPERO

GRAN ESTRENO

GANADORA DE 9 PREMIOS

"OSCAR"

LA MEJOR PELICULA DEL AÑO.

- MEJOR DIRECTOR
- MEJOR ACTRIZ SECUNDARIA
- MEJOR DIRECCION ARTISTICA
- MEJOR CINEMATOGRAFIA
- MEJOR DISEÑO DE VESTUARIO
- MEJOR SONIDO
- MEJOR BANDA SONORA
- MEJOR EDICION

EL PACIENTE INGLÉS

DIRIGIDA POR: ANTHONY MINGHELLA

HORARIO ESPECIAL DE FUNCIONES POR LARGOMETRAJE DE LA PELICULA

MATINEE Hrs. 15:30 TANDA Hrs. 19:00 NOCHE Hrs. 22:00

RALPH FIENNES JULIETTE BINOCHE WILLEM DAFOR KRISTIN SCOTT THOMAS

GANADORA DE 2 GLOBOS DE ORO

MEJOR PELICULA DRAMATICA

MEJOR BANDA SONORA

MAYORES DE 14 AÑOS

MONJE CAMPERO
Tel. 323333

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00
Noche Hs. 22:00. EL PACIENTE INGLÉS.

16 DE JULIO
Tel. 377099

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00
Noche Hs. 21:30. VIAJE A LAS ESTRELLAS.

SCALA
Tel. 323535

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00
Noche Hs. 21:30. LOCA ESCUELA DEL DESORDEN.

6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 15:45 Versmouth Hs. 19:00

Tanda Hs. 19:15 y Noche Hs. 21:30. GUERRA DE LAS GALAXIAS.

CINEMATICA BOLIVIANA
Tel. 325346

Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:00
EL RESPALDOR y El Mundo Instante.

LA PAZ
Tel. 325533

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00
Noche Hs. 21:30. TRA-LA-LA-SHOW

ESTELAR
Parque Libano

Funciones continuadas a partir de Hs. 15:00. AGESINOS CIBERNETICOS.

LA PRINCESITA Y ATRACCION DE PLOSIVA.

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135

Matinée Hs. 15:00 y Tanda Hs. 19:00
GARRAS Y CORAZON DE DRAGON.

PLAZA
Funciones continuadas a partir de Hs. 15:00.

DÍAS EXTRANOS Y EL BULO DEL SANGRE (mayores 18 años).

MADRID
Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 19:00

EL RESCATE-EL FANTASMA DEL EL DISTRUCTOR.

La Mujer en la CULTURA

Beatriz Kuramoto en la literatura



BEATRIZ KURAMOTO. - La escritora nacida en Santa Cruz de la Sierra.

Pilar Contreras

Beatriz Kuramoto fue una niña que jugaba a las escondidas en el patio de su casa. Ella compartía los juegos con D'Artagnan y el Conde de Montecristo, algunas veces eran Ana Karenina quien la llevaba de la mano por su propia historia. "Me aisé con ese tipo de lecturas. Creé un mundo de fantasía tan grande que los demás no me entendían. Muchas veces le conté historias a mi mamá sobre personas ya fallecidas. Creo que fui una niña melancólica y muy solitaria".

Beatriz nació en Santa Cruz, el 10 de septiembre de 1952. Su padre gustaba mucho de la historia y la geografía y su madre de la literatura. "Creo que el arte viene internamente como una forma de catarsis. Es necesario votar lo que uno lleva dentro. Es como expresar la realidad de una manera distinta".

A los doce años empezó a leer textos de arqueología. "Me gustaban las cosas que encerraban un misterio, algo que permitiera ayudar a los demás. Opté por un cupo en la facultad de Odontología en la Universidad de San Pablo, Brasil. Un año después empecé a estudiar esa carrera, pero a la vez cursé el taller de literatura".

Una vez que Beatriz sus estudios volvió a la ciudad de Santa Cruz. Beatriz empezó a realizar publicaciones periódicas en el suplemento literario de la Universidad Gabriel René Moreno. En 1988 fue codirectora del suplemento literario "Renglorio" publicado por el matutino "El día".

Beatriz comenta que uno de sus mayores intereses fue

dictar talleres de creación literaria. "Para mí es importante poder dar oportunidades a los jóvenes para explorar en sí mismos. Creo que uno nace con algo extraño que va canalizando en otras formas de expresión. Mi objetivo fue darles mejores oportunidades".

En 1991 participó en la selección del cuento breve de Santa Cruz, para la publicación del libro "Cuentos".

Ese mismo año participó en un taller literario dirigido por Jorge Suarez. "Al finalizar el curso, todos debíamos presentar algunas obras para someterlas a una evaluación. Recuerdo que Jorge Suarez casi me impuso entregar algunos cuentos. Cuando los presenté me di cuenta que el jurado estaba compuesto por personalidades de la literatura como Kempf y Barberi, pero no pude dar vuelta atrás".

Aquel jurado le propuso publicar sus cuentos. "No fue una decisión fácil. Yo siempre había escrito, pero no para que los leyeran. En 1992 tomé la decisión y publiqué "Juego de Tiempos" junto a Estela Bringsas".

En 1996 condujo un taller de narrativa para adultos. También realizó publicaciones periódicas en el suplemento "Bastardo Cultural" en el matutino "El mundo" de Santa Cruz.

Los cuentos de Beatriz han sido incluidos en tres antologías que se publicarán este año. El primer libro se denomina "Antología de la literatura de mujeres transandinas" editado por la universidad de Michigan. EE.UU. El segundo será publicado por la universidad de Illinois. EE.UU. y el tercer libro será editado en Quito, Ecuador.

Agencia Gesta con auspicio del Ministerio de Desarrollo Humano, Secretaría Nacional de Asuntos Etno-culturales y Generacionales, Subsecretaría de Género.

En México, junto a destacados académicos y escritores

Fos discute la influencia de los medios en el lenguaje

El filólogo Antonio Alatorre, el académico Francisco Albizuze, el escritor y cineasta mexicano Miguel Zacarías y el Premio Nobel de Literatura Camilo José Cela, son algunas de las personalidades que participan en estos días en el I Congreso Internacional de la Lengua Española.

México, abr (EFE). - Destacados académicos y escritores de uno y otro lado del Atlántico resaltan la pujanza del español, aunque reconocen los riesgos de empobrecimiento del idioma y discrepan sobre el modo de robustecer la lengua de Cervantes.

Este debate cuenta a partir de ayer con un foro privilegiado para la exposición de ideas y argumentos: el I Congreso Internacional de la Lengua Española, que inauguró el Rey de España y el presidente de México en la ciudad colonial de Zacatecas, y que está dedicado a analizar la influencia de los medios de comunicación en el uso cotidiano del lenguaje.

Para el destacado filólogo mexicano Antonio Alatorre, autor de "Los 1.001 años de la Lengua Española", no hay que hacer caso a las voces alarmistas que advierten sobre el debilitamiento de la lengua española ante la necesidad de un idioma internacional que sería el inglés, para responder a las exigencias de una sociedad globalizada. Alatorre, un investigador literario muy crítico con eventos como el de Zacatecas y que se confiesa ajenos al fenómeno de los medios de comunicación y el lenguaje, se pronuncia a favor de una Confederación de Academias de la Lengua, en lugar de una institución española con "filiales" en el continente.

No es ésta la opinión del escritor guatemalteco Francisco Albizuze, subdirector de la Academia Guatemalteca de la Lengua, quien considera que el I Congreso Internacional de la Lengua Española será trascendental para iniciar la labor de unificación de criterios del uso del idioma hispanoamericano, así como entre las diferentes naciones.

El alto índice de analfabetismo que prima en Hispanoamérica, deteriora el sistema de enseñanza, mientras que la utilización "indiscriminada de extranjerismos" contribuye al pésimo uso del idioma español entre cientos de millones de personas, afirma Albizuze.

Para Pedro Laín Entralgo, uno de los más destacados miembros de la Real Academia Española de la Lengua, "el español no tiene enemigos declarados", y recuerda que esta hermosa lengua ha dado origen a una literatura admirable, aunque haya personas que no lo cuidan como deberían".

El escritor y cineasta mexicano Miguel Zacarías se muestra disconforme con el proceder de los académicos españoles y de las correspondientes academias hispanoamericanas. "Lo cierto es que la Academia ya no limpia, ni fija, ni da esplendor a nuestra lengua: hace todo lo contrario, la empobrece; el español quedará excluido del uso universal

Camilo José Cela

"Las lenguas van por donde quieren ir"

Zacatecas (México), abr (EFE). - El Premio Nobel de Literatura, español Camilo José Cela considera que "el castellano marcha solo, violentamente y con magnífica salud", y se muestra contrario a encorsetarlo unificando los criterios para su uso.

En una entrevista, Cela aseguró que "nuestro idioma no corre riesgo alguno de empobrecimiento por la incorporación de voces científicas o paracientíficas", y afirmó que "las nuevas tecnologías en absoluto empobrecen la lengua".

El autor de "La Colmena" llegó el domingo a la ciudad mexicana de Zacatecas para participar en la apertura del primer Congreso Internacional de la Lengua Española.

Camilo José Cela puntualizó que el idioma incorpora estríctamente las palabras nuevas que son necesarias e insistió en que "el español tiene tal pujanza, que naturalmente esto no le afecta lo más mínimo".

"Nuestra lengua es fortísima y cada vez lo será más: dentro de unos años no se hablará más que el español, el inglés, el árabe y el chino, las demás pasarán a ser lenguas coloquiales, para el folklore o la poesía amorosa, comenzando por el francés y el alemán, de cuya cultura disfrutamos", dijo.

La pretensión de algunos



Camilo José Cela

países de establecer un solo idioma es de "una inutilidad y de una ingenuidad supinas", considera el escritor español al referirse a los intentos de imponer "por decreto" el uso de un idioma con el fin de mantener la primacía de una cultura.

El autor de "La familia de Pascual Duarte" se declara enemigo de los llamados "libros de estilo" que regulan el buen uso de un idioma, por considerarlos aptos sólo para principiantes y tender hacia la "estandarización" de la lengua.

Cela considera que las nuevas tecnologías que amenazan con ganar terreno a la palabra escrita son "un sarampión" del que la Humanidad se curará sola, a pesar de que existe una fuerte

tendencia a la inmediatez a través de la televisión o el ciberespacio.

El escritor recalco que no existe riesgo de empobrecimiento del idioma "sino todo lo contrario", y opinó que la unificación de criterios para evitar la utilización indiscriminada de extranjerismos "no conduce a nada y ni siquiera es saludable".

"Las lenguas van por donde quieren ir, y no hay quien las pueda marcar, constreñir ni conducir, eso es un error por parte de quien lo intente", afirmó.

Cela concibe la lengua como "un torrente que fluye, a veces con violencia, pero jamás es una laguna de aguas tranquilas, eso sería malo".

rán el árabe, el árabe y el español.

De Mora cree que "podemos ver con bastante tranquilidad el futuro del español, aunque no hay que dar por hecho que se va a mantener siempre su unidad, porque el riesgo de la fragmentación

siempre existe cuando una lengua está tan extendida como la nuestra".

El director del Instituto Cervantes asegura que "la coacción no solución nada en el campo lingüístico", cree que "hay que convencer a los hablantes del español de que se atrevan a ser caóticos", y elogia la "gallardía" de algunos países hispanoamericanos -por ejemplo, que traducen "royalties" por regalías.

Casa de Moneda de Potosí amplía sus instalaciones

Potosí (Presencia). - La Casa Nacional de Moneda inauguró el viernes pasado tres nuevas salas en su archivo histórico y un nuevo salón dedicado a las artes gráficas.

Las tres salas están destinadas a oficinas administrativas del archivo histórico de Potosí y también a los investigadores que acuden cada vez en mayor número a esa fuente de consulta.

En tanto, la sala de artes gráficas estará destinada a recuperar el pasado que tiene Potosí en la tipografía y, por ello, el primer objeto en ser puesto a la exposición es la celebre linotipo de la editorial Potosí en la que fueron impresos los libros de los integrantes del movimiento cultural Gesta Bárbara.

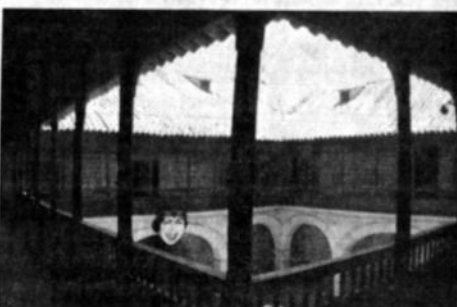
El museo cuenta también desde con un depósito de obras de arte donde estarán resguardados los objetos que esperan su catalogación antes de pasar a formar parte de alguna de las secciones de exposición.

El director de la Casa Nacional de Moneda, Wilson Mendietta, dijo que los trabajos realizados son una muestra del labor silencioso que se realiza en ese repositorio cultural gracias a la permanente colaboración del Banco Central de Bolivia.

El museo de la Casa Nacional de Moneda es el mayor del país porque tiene casi 80 salas de exposición, además de los ambientes que ocupa el archivo histórico, la Sociedad Geográfica y de Historia y las salas de conferencias y exposiciones temporales.

Construida en una superficie de 7.570 metros cuadrados la Casa de Moneda es el edificio civil más grande que los españoles levantaron en este continente y eso le ha valido el nombre de "Escorial de América".

El viernes también se procedió a la reapertura de los salones coloniales que fueron sometidos a trabajos de refacción.



CASA DE MONEDA. - En el histórico edificio se habilitaron nuevas salas para el archivo y el museo.

John Murra dona una parte de su biblioteca

Sucre (EFE). - El antropólogo y etnohistoriador rumano residente en Estados Unidos John Victor Murra donó una valiosa parte de su colección literaria personal a la Biblioteca y Archivo Nacionales de Bolivia, informó el director de esta institución, René Arze Aguirre.

Murra es considerado, junto al boliviano Ramiro Contreras Morales, como uno de los padres de la teoría de complementariedad vertical eco-simbiótica, en la protohistoria de los pueblos andinos.

Para la gran mayoría de expertos en este campo, Murra es el jefe espiritual de la escuela eco-etnológica andina, la más importante en la actual antropología regional de los Andes.

El Instituto de Estudios Peruanos ha destacado la im-

portancia de Murra por la renovación que ha impuesto en la crítica y uso de las fuentes documentales y en la sistematización de los datos arqueológicos, etnográficos y etnohistóricos en beneficio del entendimiento del proceso histórico andino.

Por esas razones, el Director de la Biblioteca Nacional de Bolivia, René Arze Aguirre, manifestó que el gesto de Murra "es verdaderamente estimulante".

En el medio centenar de obras que donó a Bolivia, destacan numerosos libros de diferentes autores relativos a la historia antigua del Perú.

Figuran, entre ellos, obras de Louis Baudin, Waldemar Espinoza Soriano, Franklin Pease, Raúl Porras Barrenechea, Luis E. Varcácel, Nathan Wachtel y Tom Zuidema.

MAL DORMIR. Norma Merlo, de frente, y Valeria Catorina en la propuesta que Zig Zag Teatro presentó a consideración del público.



A propósito de "Mal dormir"

Un espacio en blanco... y negro

Zig Zag Teatro presentó la semana pasada "Mal dormir" de Sanchis Sinisterra. Este es un comentario sobre la obra.

L. Alberto Portugal D. "La miel también se sueña", dice Agata a Berta, mientras termina de dar la última mordida a una manzana. Sueño o realidad, frontera de la incertidumbre, técnica para una obra teatral de José Sanchis Sinisterra, autor español que, más allá de proponer nuevas opciones teatrales o lo que el mismo denomina "el Teatro Fronterizo", deja en el espectador un sabor agrio al finalizar el último aplauso. Sabor intermedio, el que pretende el autor, en este caso, al buscar que los espacios en blanco, los huecos interpretativos, los acabe de esbozar, delinear o en definitiva esbozar mentalmente el espectador al final del teatro después de ver una "Mal dormir".

En la literatura, por lo menos la gran parte de la latinoamericana, los escritores juegan con el autor al dejar palabras no pronunciadas que se deben escribir en los espacios en blanco a la espera de un reencuentro con la escritura a partir de la propia escritura. Así también Sanchis Sinisterra busca esa activa partici-

pación del espectador frente a la obra, y que, de esta forma, se entre al juego propuesto entre la representación y la polisémica interpretación de lo representado. No sé si esta propuesta dramática, de salir del teatro con un sabor a medio gusto, vendría a ser nueva en nuestro medio, de lo que si estoy seguro es que Zig Zag Teatro, grupo dirigido por María Monzón, al poner en juego los hilos de la escenificación, producción y puesta en tablas de esta obra en blanco y negro, que se le presenta a nivel mundial por vez primera, está proponiendo una forma renovada de interacción simultánea de la fugaz copresencia actor-espectador que la teatralidad menor devuelvo como una opción creadora al receptor activo de la obra, que pocas veces -creo- se había visto en los ámbitos escénicos pacheños.

LA OBRA

Agata (imagen inacabada personalizada por Norma Merlo) es la cotidiana mujer que emigra a las grandes ciudades dejando mundos soñados o inventados en

sus pueblos natales; y, ahora, ella está ahí, limpiando la mugre de los "grandes señores" como única posibilidad de vida, apurando sus actividades antes de dar las ocho y regresar al lado de Lolo (su compañero, su esposo o su amante?); llega, sin embargo, inesperadamente, su hermana menor Berta (imagen incompleta revelada por Valeria Catorina), a interrumpir su vida y traerle de nuevo los sueños inventados de su pueblo y robarle sus nuevos sueños ciudadanos; y, de esta manera, el conflicto se agudiza y la tensión crece a medida que pasan los segundos sincrónicos de una intensa gotera en aquel baño donde se desarrolla la historia. El sueño, o la realidad, es devuelto por Berta y Agata, al final, acaba por intercambiar los roles del "mal dormir" con su hermana.

Dirección, actuación, iluminación, sonido, se confunden en un solo acto de menos de cincuenta minutos medidos por los incansables golpes de una gota sobre otra, ¿o eso también es un sueño en blanco y negro?

La Paz 555, 16 de Julio 1° piso B, 104 Cochabamba 10, Ayacucho 112 Santa Cruz Calle Libertad 144 Sucre Plaza 25 de Mayo 9
Teléfono 2002377 Teléfono al correo central Telfs. 270547 - 270581 - 270598 Telfs. 25402 - 25406
Fax 2002376, Fax 10012 Telfs. 20021 - 20026, 211 - 20021

Misa, ofrenda floral y sesión de honor

THE STRONGEST COMMEMORA HOY 89 AÑOS DE EXISTENCIA

El Club The Strongest conmemora este martes su octogésimo noveno aniversario de fundación, con una serie de actos que se llevarán a cabo a lo largo de esta jornada para recordar la importante fecha.

Una misa de acción de gracias, que se efectuará a las 11:00 horas en la Catedral Metropolitana abrirá la celebración; posteriormente los integrantes del directorio de la entidad asignada para la ofrenda floral ante el Proclamador de la Independencia, Pedro Domingo Murillo; para luego trasladarse en comedia al Cementerio General donde se rendirá un homenaje a los caídos en la Tragedia de Vilaco.

Para la noche está programada la realización de una Sesión de Honor, la misma que se desarrollará en las instalaciones de la "Casa del Tigre", en la zona de Manani.

PARTIDO CON SAN JOSE

Por otra parte se reiteró ayer que el próximo compromiso de The Strongest, en el certamen ligero de este año, en condición de dueño de casa, será jugado en el Estadio Rafael Mendoza.

La hora señalada para el cotejo será las 11:30 horas, lo que se hará conocer a la Liga Boliviana de Fútbol, que está programado de esa manera. Mientras tanto en el estadio de los aurinegros se vienen llevando a cabo trabajos, especialmente en vestuarios, para dar comodidad a los equipos visitantes.

PRACTICAS

Mientras tanto en la víspera los integrantes del primer plantel asignado, único invitado en la competencia ligera de este año, retornaron ayer a prácticas, luego de haber gozado de una jornada de descanso.

La tarea que estuvo dirigida por el español Manolo Núñez se dirigió principalmente a la parte física.

Este martes proseguirá dicha labor en un sólo turno, siempre en los predios de Achumani.

Tras caída del domingo INDEPENDIENTE ES MOTIVO DE CRITICA

SUCRE, 7 (Presencia), por Fawio Pórcel. La derrota de Independiente ante San José de Oruro la tarde de ayer domingo cayó mal en todos los círculos del medio. Fue el tema de charla que más dominó la jornada de estas horas.

Todos coincidieron en señalar que Independiente jugó su peor partido hasta ante San José. Un equipo sin alma, sin guerra y con muy pocas ideas futbolísticas en el campo de juego, dijo un hincheta de Independiente.

Por su parte, Juan Farías, que tuvo un debut poco auspicioso como técnico de Independiente, dijo que el trío de San José fue justo. "Nos ganaron en buena ley, San José fue un legítimo ganador, una pena que Independiente no haya jugado un buen partido. Lamentablemente, nos falló todo. Hasta erramos un penal. No fue nuestra tarde. Todo estaba para la derrota", dijo Farías.

El técnico de Independiente sostuvo que la ausencia de varios jugadores influyó notablemente tanto en la conformación del once titular como posteriormente en el rendimiento durante el partido. "Sentimos las ausencias de Wilson Avila, Julio Fernández, Oscar González y Marcelo Ibáñez. Casi medio partido, ojálá que para los siguientes partidos ya los tengamos. Con esta derrota nuestra situación se complica fundamentalmente de las dos primeras ubicaciones, y seguir trabajando", dijo Farías en tono de bastante preocupación.

Alberto Illanes, el jugador que no pudo convertir el penal ante San José, dijo que lo sentía profundamente. "Si ganáramos en buena ley, San José fue un legítimo ganador, una pena que Independiente no haya jugado un buen partido. Lamentablemente, nos falló todo. Hasta erramos un penal. No fue nuestra tarde. Todo estaba para la derrota", dijo Farías.

El plantel chuquisaqueño, con la derrota del domingo acumulo su tercera derrota consecutiva.

SAN JOSE HABILITARA A VARIOS

ORURO, 7 (Presencia)

Por Guido Dulencia.- El club San José habilitará entre hoy mañana a Pedro Serrano, Wilfredo Quintanilla y Oscar Guzmán para el partido de ida de la Copa Libertadores de América, que se jugará el domingo 10 de abril en la ciudad de La Paz si el técnico así lo decide.

Los dirigentes coincidieron en expresar que la victoria conseguida en Sucre "será como una inyección animadora para el equipo y sus futuras actuaciones, la clasificación del plantel solo dependerá de lo que ocurra mañana y cuando se siga trabajando en la misma mentalidad y esmero", aseguraron.

Existen algunos jugadores golpeados pero ningún caso reviste gravedad. Todo el informe del encuentro será entregado al club en el transcurso de las próximas horas.

Mañana (hoy) se reanudarán los entrenamientos.

OSASUNA TRAS MILTON COIMBRA

Santa Cruz, 7 (Presencia) por Gonzalo Valenzuela.- El Club Atlético Osasuna de España, ha ratificado su interés por contar con el concurso de Milton Coimbra y para el efecto su presidente se ha puesto en comunicación con el presidente de Oriente Petrolero para averiguar cuando feniece la opción que tiene Lanús por el pase del buen delantero nacional.

Fue el propio presidente del subcampeón nacional, Ademar Suárez Salas, quien propuso esta información en el momento de la reunión, aún en el caso de que Lanús no haga uso de la opción, que feniece el 31 de agosto del presente año.

Suárez agregó que si Lanús quiere retener definitivamente a Coimbra, deberá pagar 1.250.000 dólares, suma que es de conocimiento de la dirigencia de Osasuna, lo que implicaría que el club español, que insistimos ha ratificado su interés, la haría efectiva llegado el caso.

Pero las cosas no terminan con Osasuna, ya que Rubén Morales, el empresario que maneja los intereses de los dirigentes de Oriente Petrolero que tiene interés en el club en el fútbol de Estados Unidos.

Mientras tanto, y siempre de acuerdo a lo manifestado por el propio Oriente Petrolero, el club de Milton Coimbra continúa entrenando a malamente el equipo de Lanús, a la espera de una oportunidad, tan pronto como que su situación económica sea buena en la Argentina.

CELESTES LAMENTAN TARDIA NOTIFICACION DE CAMBIO DE HORARIO

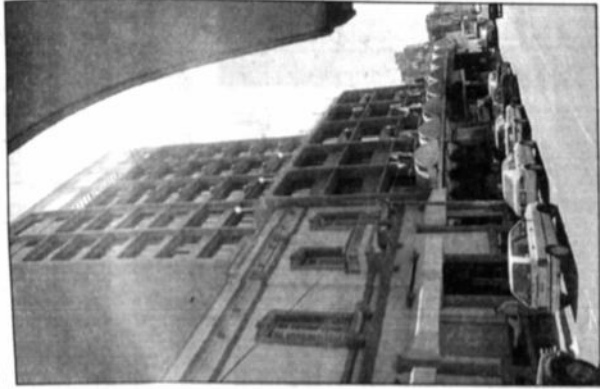
La dirigencia del club Bolívar elevó ayer su protesta por lo que han calificado como una tardía comunicación de la Confederación Sudamericana de Fútbol respecto al cambio del horario de la final de la Copa Libertadores de América.

"El cambio de hora de la final de la Copa Libertadores de América que se jugará el domingo 10 de abril en la ciudad de La Paz, nos perjudica mucho", dijo ayer el presidente del comité de fútbol celeste, Félix Romano.

Más adelante, Romano explicó que esta situación se derivó a raíz de que en la elaboración del fixture de Copa Libertadores de América, practicamente Bolivia no tuvo representantes porque aun no se conocían a los equipos clasificados, "cuando Bolívar y Oriente se adjudicaron la repesca todo estaba definido", mencionó.

Más adelante Romano manifestó: "Guarani mediane hecho conocer esta situación del horario con anterioridad, no lo hizo así, por ello Bolívar hará conocer su protesta y sorpresa por esta actitud a la Confederación Sudamericana de Fútbol", añadió.

Respecto al partido comentó que se espera realizar un buen papel ya que el equipo está bien preparado a pesar que no tendremos mucho tiempo para descansar porque casi llegaremos sobre la hora, en un ensaio que por lo menos el plantel logre una "unidad", concluyó.



Vista del hotel Excelsior, donde se hospedará Bolívar (Fotografía: Prensa - Juan Menéndez).

BOLIVAR LLEGARA AL HOTEL FAVORITO DE LOS COLOMBIANOS

ASUNCION, 7 (Presencia) por Gustavo Cortez.

Bolívar llegará al hotel preferido de Colombia en Asunción, el Excelsior, un recinto de cinco estrellas, de lujo, ubicado en pleno centro de la ciudad.

La reservación está hecha y sus anfitriones esperan al campeón boliviano para el mediodía de este martes.

Una habitación para una persona cuesta 150 dólares y una suite 230. Tiene buena ubicación

y está a unos quince minutos del estadio "Defensores del Chaco" donde se jugará el partido copero.

Sus empleados exteriorizaron su complacencia por la presencia de Bolívar en este hotel.



Gustavo Cortez



Juan Menéndez

PRESENCIA

en Asunción

Enviados especiales

"Con excepción del último partido jugado con Paraguay, la selección colombiana de fútbol siempre llegó a este hotel, fue su preferido", comentó el conserje.

(Esta vez Colombia eligió el Yacht Club Hotel, más alejado de la ciudad).

Para nosotros es un motivo de complacencia y satisfacción que la representación boliviana haya elegido nuestro hotel", dijo por su parte otro empleado.



un país en sintonía

Y TODO EL FUTBOL DE LA COPA LIBERTADORES DE AMERICA...

HOY DISDE LAS 14:30 GUARANI - BOLIVAR

EL VIERNES DESDE LAS 20:00 CERRO PORTEÑO - BOLIVAR

DIRECTAMENTE DESDE ASUNCION CON EL RELATO DE:

GROVER ECHAVARRIA

Por LIBERTAD en 790 AM. e INFINITA 102.1 en FM.

Transportes
Aereos
TAM
del Mercosur

La nueva línea aérea paraguaya.

